lionelo

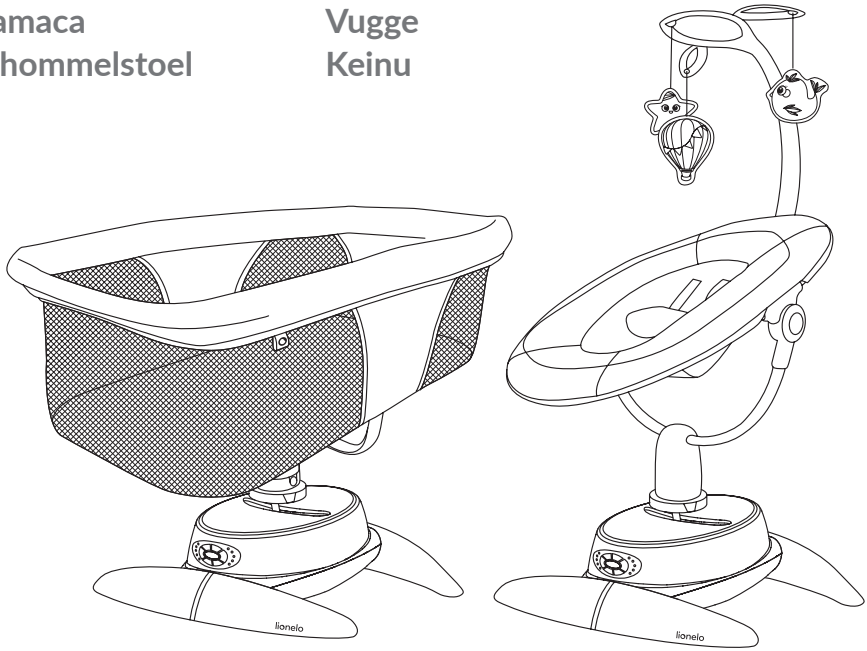
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

# Vivi Set

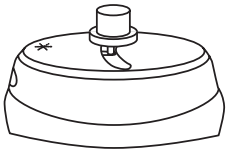
Rocker
Bujaczek
Babywippe
Баюшка
Sdraietta
Transat
Hamaca
Schommelstoel

Bujytė
Bujáček
Hintaszék
Leagăn
Gungstol
Vugge
Vugge
Keinu

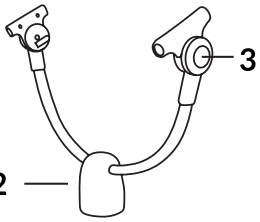
Cadeira de Balanço
Κούνια
Bujake
Bujacējs
Дитячий шезлонг

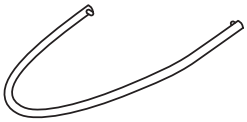



www.lionelo.com

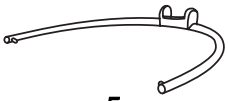


1

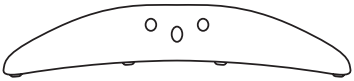


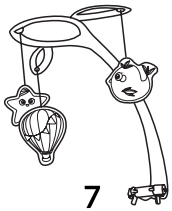
4



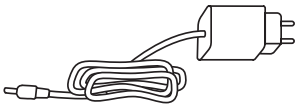
5



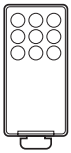
6



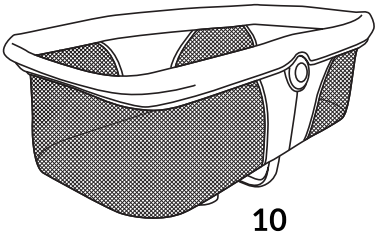
7



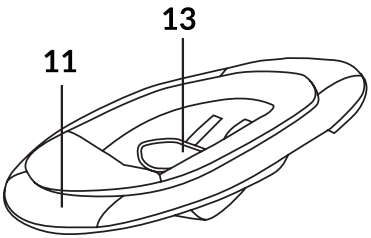
8



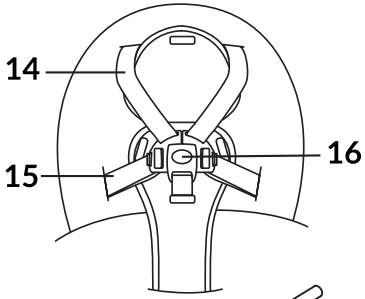
9

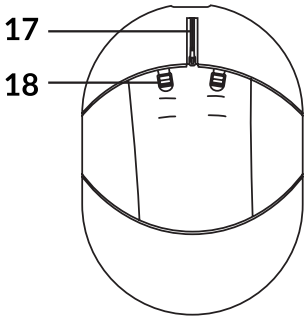


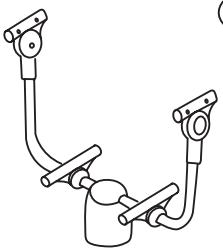
10



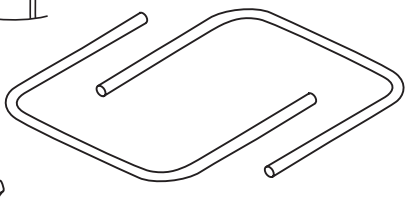

12



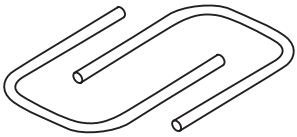



19

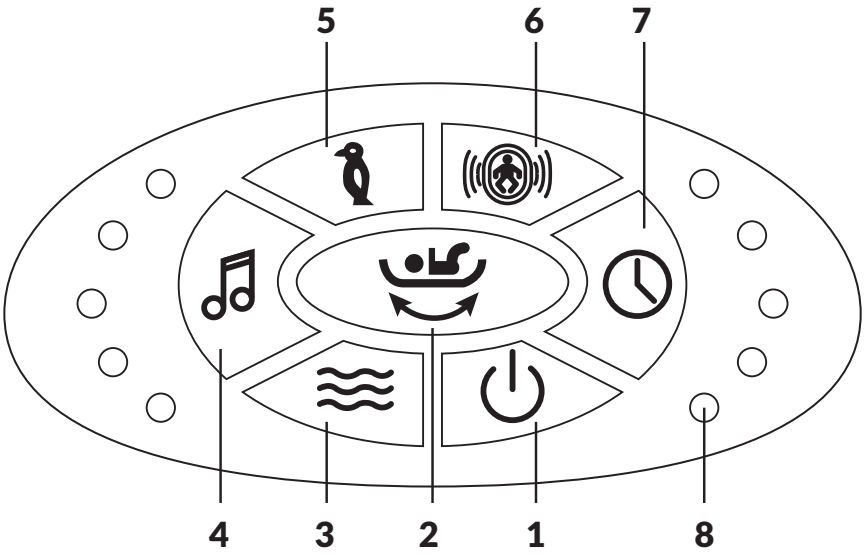


20

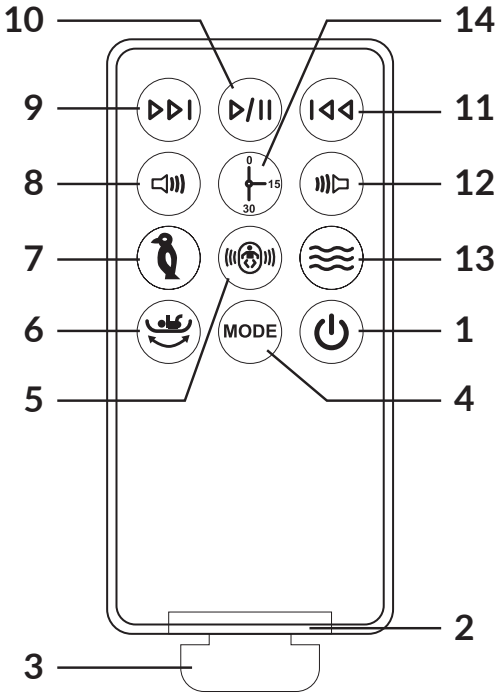


21

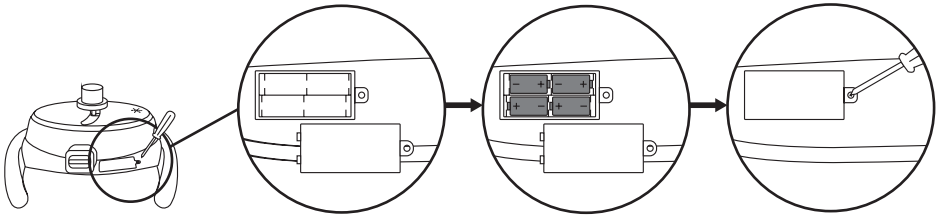
A



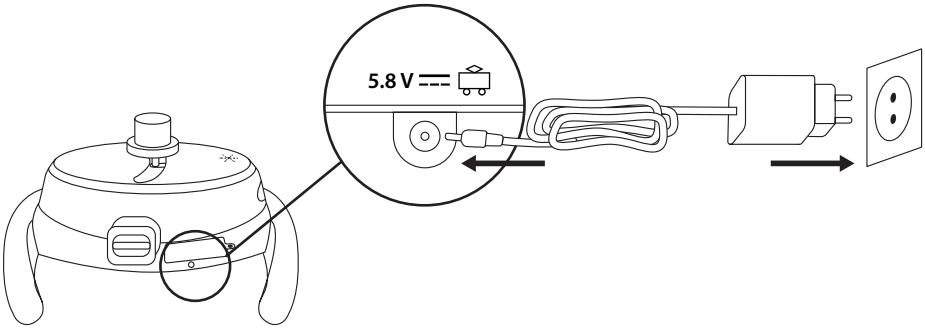

B



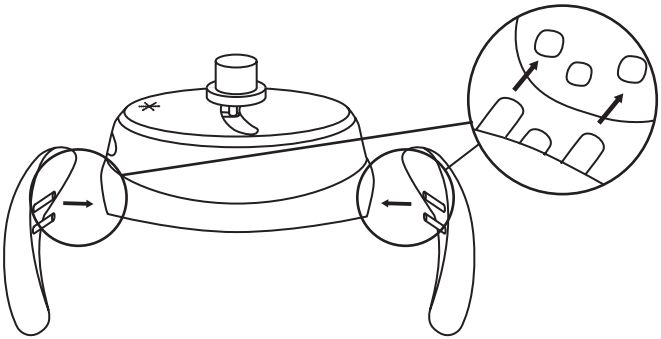

C



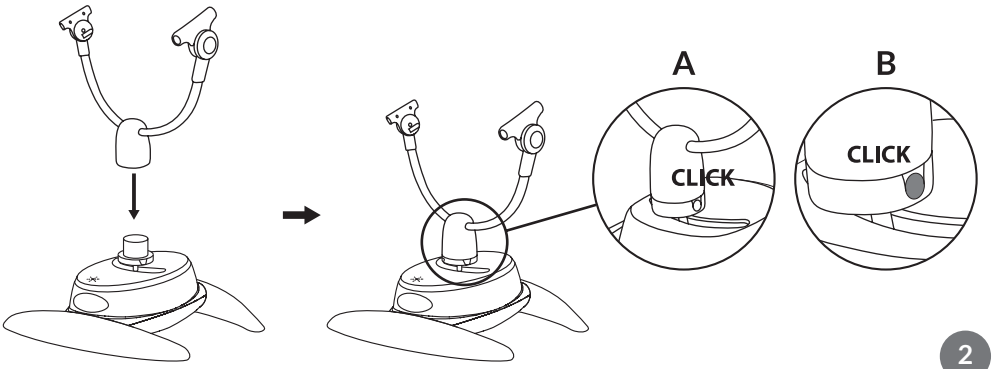
D



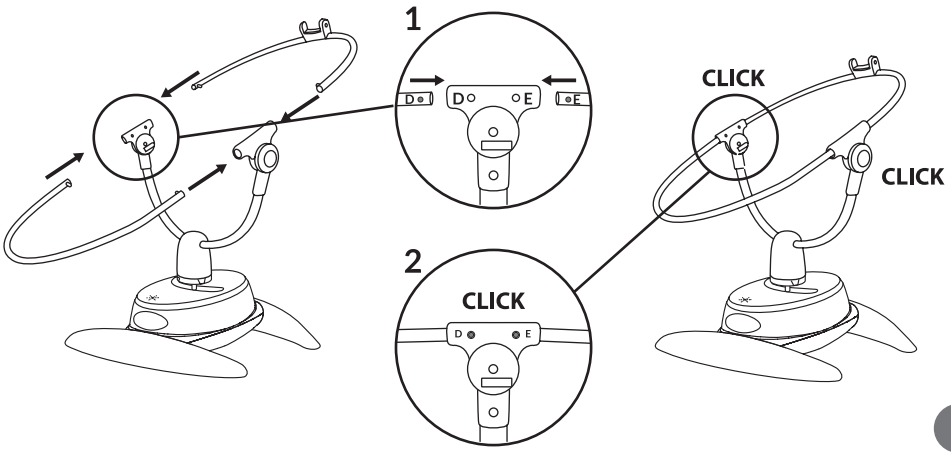

E



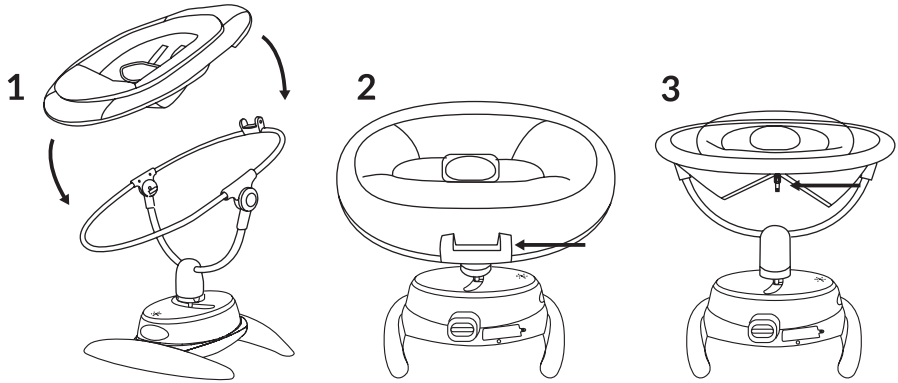
1



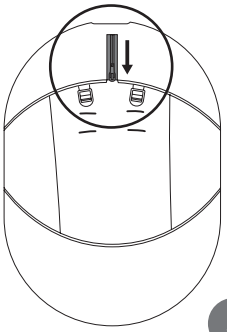

2



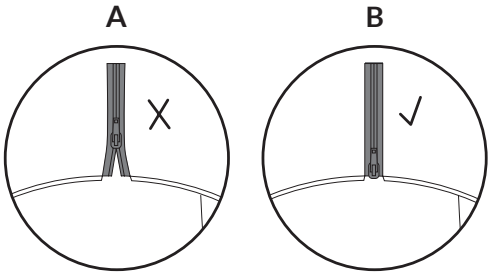

3



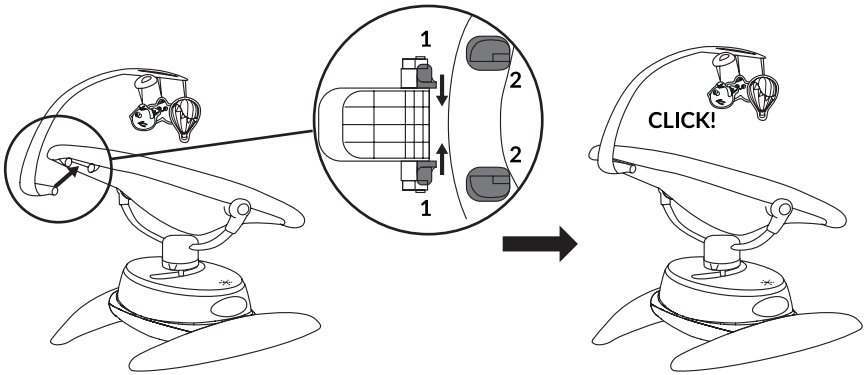

4



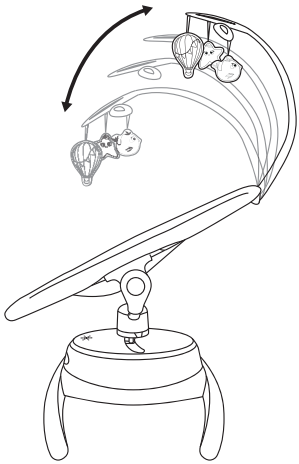
5



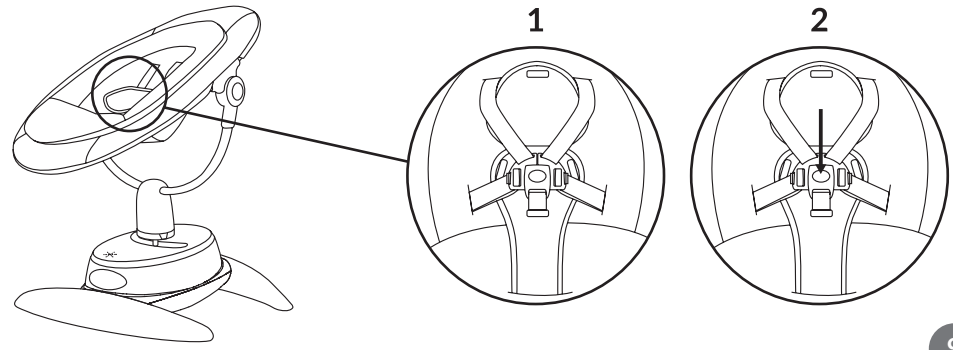

6



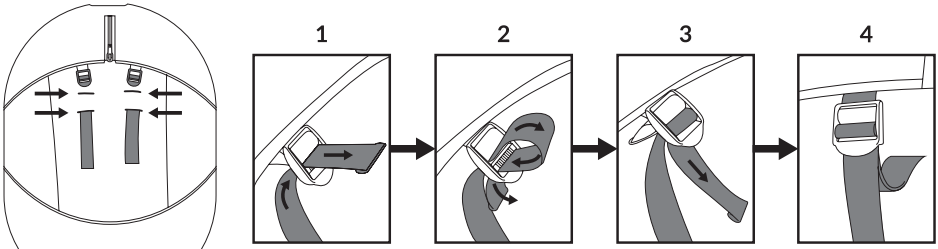

7



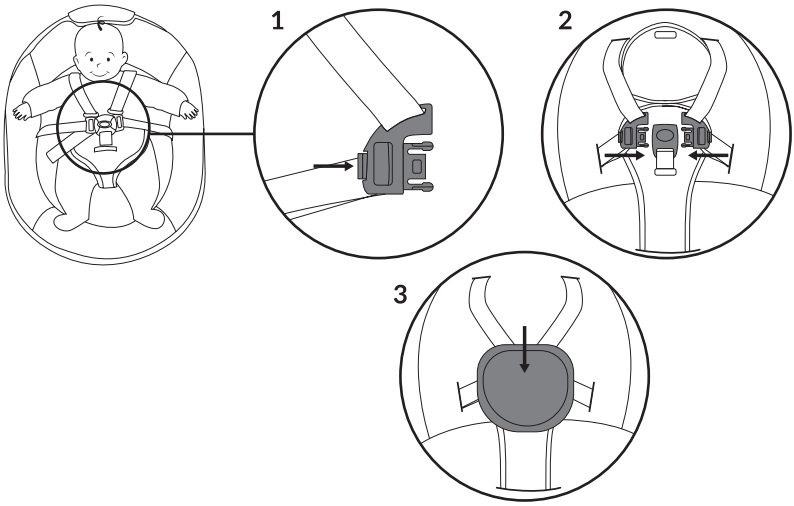
8



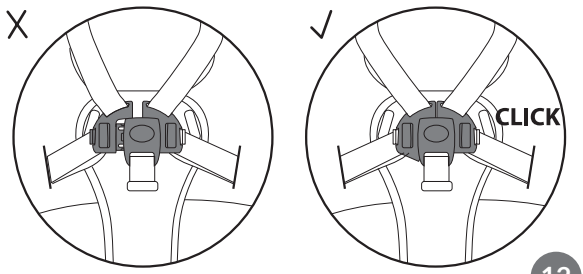

9



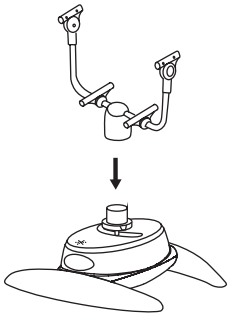

10



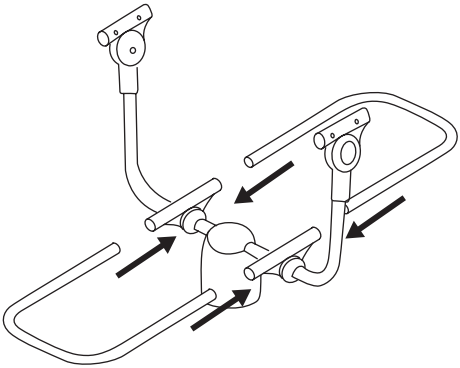

11

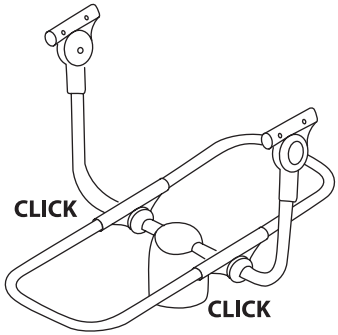



12

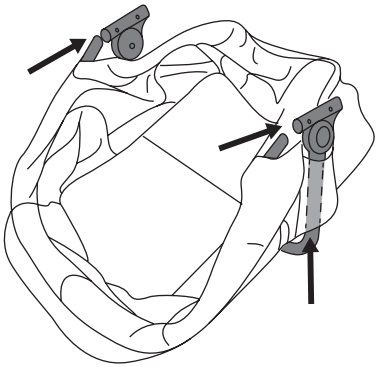


13

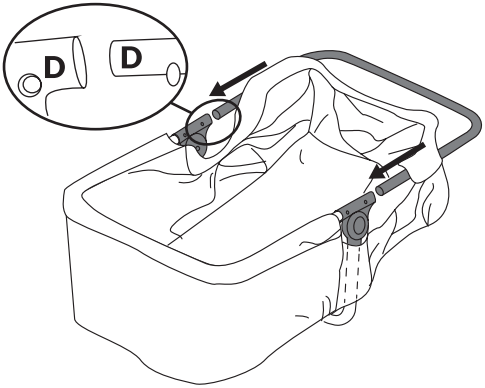




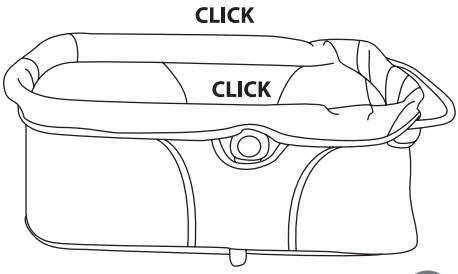

14



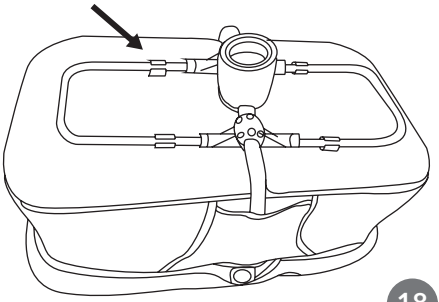
15



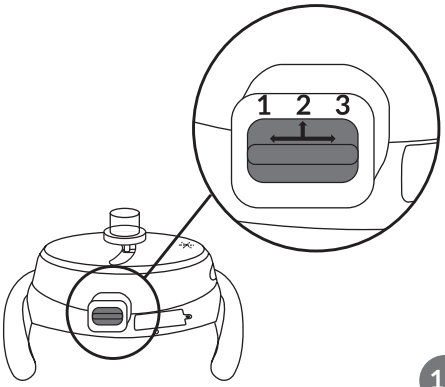

16



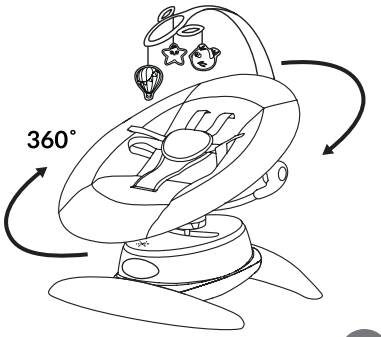

17



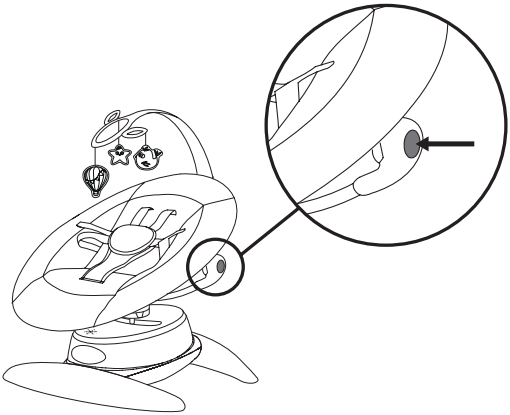
18

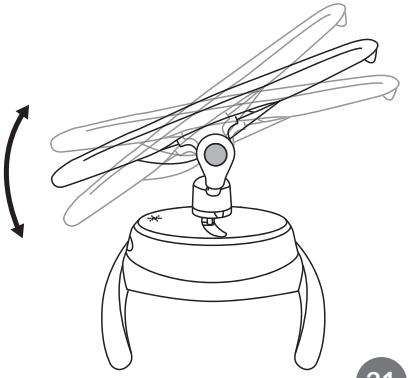



19




20





21

**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

**Manufacturer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# WARNINGS FOR THE COT IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE WARNINGS

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. The product should be placed on a flat floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
8. The cot should be locked in a fixed position when the child is left unattended.
9. All mounting elements should always be properly tightened. Care should be taken to ensure that no screws are loose, as the child may catch on them with body parts or clothing (e.g. strings, necklaces, toy ribbons, etc.), which may pose a strangulation risk.
10. The maximum mattress thickness is indicated by a line on the inside of the cot. Do not use a thicker mattress than allowed.
11. Be aware of the risks posed by cigarettes, open fires or other sources of high temperature such as electric cookers, gas cookers, etc., near the cot.
12. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
13. Always use the lying position when using the cot function

# WARNINGS FOR THE MATTRESS IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1. Do not use the product if any part is broken; torn or missing and use only spare parts approved by manufacturer.
2. WARNING – Do not use more than one mattress in the cot (crib and suspended bed).
3. WARNING – Be aware of the risk of open fire and other sources of strong

heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot (crib and suspended bed).

# WARNINGS FOR THE RECLINER IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Stop using the product when the child starts trying to sit up.
3. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
4. Always use the restraint system.
5. Never use the toy bar to carry the product.
6. Do not move or lift this product with the baby inside it.
7. When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
8. Do not let the child sleep in the product. The product is not intended as a substitute for a baby cot. If the child falls asleep, move them to a suitable cot.
9. Do not use the product if any of the components are damaged or missing.
10. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

# INFORMATION ABOUT BATTERY AND POWER ADAPTER

1. **WARNING:** This product contains a button battery. Swallowing a button battery poses a risk of severe internal chemical burns.
2. **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries out of the reach of children. If you suspect that batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek medical advice immediately.
3. Do not charge disposable batteries.
4. Do not mix batteries of different types or old (used) batteries with new ones.
5. Insert batteries into the compartment according to the polarity (+ and -) and the markings inside the battery compartment.
6. Always remove an exhausted battery. A battery left in the product may leak or explode and destroy the product.
7. Do not short-circuit the battery terminals.
8. To ensure proper operation of the device, make sure that AA 1.5V batteries are used.
9. If the product is not used for a long period of time, remove the batteries from the compartment.
10. Keep batteries away from children.
11. Do not throw batteries into fire. Explosion hazard.
12. Dispose of batteries according to regulations by disposing of them in specially designated containers.

**13.** Regularly inspect the device's power adapter for damage to the cord, plug, housing and other parts; if any such damage is found, the adapter must not be used.
**14.** Use only a power adapter that complies with the recommended specifications: 5.8V DC, 0.8A.

## LIST OF PRODUCT PARTS (FIG. A)

1. Main module
2. Recliner support
3. Seat recline adjustment button
4. Lower frame element
5. Upper frame element
6. Base element ×2
7. Toy bar
8. Power cable
9. Remote control
10. Carrycot
11. Fabric cover
12. Seating area
13. Shoulder straps
14. Harness cover
15. Hip straps
16. Buckle
17. Zip
18. Shoulder strap buckles
19. Carrycot support
20. Upper carrycot frame element
21. Lower carrycot frame element

## CONTROL PANEL (FIG. B)

1. ON/OFF switch
2. Rocking speed
3. Nature sounds (water)
4. Melodies
5. Nature sounds (birdsong)
6. Automatic motion detection
7. Timer (15 / 30 minutes)

## REMOTE CONTROL (FIG. C)

1. ON/OFF switch
2. Battery input
3. Battery lock (remove before use)
4. Bluetooth switch
5. Automatic motion detection
6. Rocking speed
7. Nature sounds (birdsong)
8. Increase volume
9. Next melody
10. Melody ON/OFF switch
11. Previous tune
12. Turn down the volume
13. Nature sounds (water)
14. Timer (15 / 30 minutes)

## BATTERY REPLACEMENT (FIG. D)

1. To replace the batteries, open the battery compartment using a Phillips screwdriver (not included).
2. Insert 4 AA 1.5V batteries into the compartment. Make sure to align the battery polarity correctly (+ and –).
3. Close the compartment and tighten the screw.

## MAINS POWER SUPPLY (FIG. E)

To use the product with mains power, connect the power adapter to the port located on the main module of the rocker. Then plug the adapter into an electrical outlet.

## ASSEMBLY

**Important!** Assembly must be performed by an adult only.

**Base assembly**

1. Connect the two base pieces together.

2. Place both base elements onto the main module by sliding the pins into the correct openings on both sides (fig. 1).

**Recliner assembly and disassembly**

1. Place the recliner support onto the base (fig. 2). Correct assembly will be indicated by a click of the release buttons (A, B, fig. 2).
2. Connect the front and rear parts of the frame (fig. 3). Pay attention to the tube markings (1, fig. 3) and join tubes labelled with the same letter. A click sound will indicate that the installation is secure.
3. Ensure the plastic tabs are inserted into the appropriate openings (2, fig. 3).
4. Attach the fabric cover onto the recliner frame (fig. 4). Make sure the cover is properly positioned (2, 3, fig. 4), and that the zip is fully closed (fig. 5, 6).

**Important! Do not use the recliner if the zip is not fully closed (A, B, fig. 6).**

5. To remove the recliner from the base, press the release buttons (4, fig. A) located on both sides of the mounting element (3, fig. A).

**Toy bar assembly**

**Important!** Do not lift or carry the product by the toy bar.

1. To assemble the toy bar, slide it into the guides on the seat (2, fig. 7). If the installation is correct, you will hear a click (fig. 7).
2. To remove the toy bar, move both levers (1, fig. 7) and lift the bar out.
3. The toy bar can be adjusted to one of four available positions (fig. 8).

**Safety harness**

1. Unfasten the harness by pressing the button located on the buckle (2, fig. 9).
2. Insert the straps into the appropriate openings in the fabric cover, adjusting them to the child's height (fig. 10). Insert the straps into the small buckles located at the back of the seat and tighten them (1, 2, 3, 4, fig. 10).
3. After placing the child in the recliner, fasten the harness by inserting the locking elements into the buckle (1, 2, fig. 9). Secure the protective Velcro straps (3, fig. 11).
4. A click signals correct fastening. Do not use the recliner if the harness is not correctly secured (fig. 12).

**Carrycot assembly and disassembly**

1. Place the carrycot support on the base (fig. 13).
2. Connect both parts of the carrycot support and ensure the metal tabs are inserted into the correct openings (fig. 14). A click sound will indicate that the installation is secure.
3. Pass the carrycot fabric through the carrycot support, then insert the upper frame element through the carrycot fabric. Place the frame into the support (fig. 15).
4. Pay attention to the markings on the tubes – connect those marked with the same letter (fig. 16). If the installation is correct, you will hear a click (fig. 17).
5. Ensure that the metal tabs are in the correct openings.
6. Insert the support into the plastic guides located on the outer side of the carrycot's bottom (fig. 18).
7. Place the mattress inside.
8. To remove the carrycot from the base, press the release buttons located on both sides of the mounting element.

## USE

To start the device, connect it to a power source or insert the batteries, then press the power button on the remote control (1, fig. C) or on the control panel (1, fig. B).

**Rocking mode**

The product offers a choice of 3 unique rocking motions. To change the rocking motion, lift the lever located on the main module upward, then slide it to the left or right (fig. 19).

The product also features 5 levels of rocking speed adjustment. To increase or decrease the rocking speed, press button no. 2 on the control panel (2, fig. B) or button no. 6 on the remote control (6, fig. C).

**Rotation option (fig. 20)**

The recliner and carrycot can be rotated 360° in any direction. To do this, grasp the frame and gently turn it in the desired direction. This feature allows you to change the rocking direction and maintain eye contact with your child at all times.

**Recliner angle adjustment (fig. 21)**

To change the seat position, press the adjustment buttons located on both sides of the frame, then select one of 3 positions: semi-sitting, lying, or semi-reclining.

**Child motion detection**

To activate the child motion detection function, press button no. 6 (fig. B) on the control panel or button no. 5 (fig. C) on the remote control. Press again to deactivate.

When child movement is detected, the rocking motion and melody will start automatically.

**Timer**

To activate the timer for 15 or 30 minutes, press button no. 7 (fig. B) on the control panel or button no. 14 (fig. C) on the remote control.

Press once to set the timer for 15 minutes. One indicator light (8, fig. B) will turn on. Press a second time to set the timer for 30 minutes. Two indicator lights (8, fig. B) will turn on.

When the selected time has elapsed, the device will stop operating automatically.

**Melodies and nature sounds**

Press button no. 4 (fig. B) on the control panel to play one of the 12 available melodies. Press the button again to stop the currently playing melody. Press and hold to increase or decrease the volume. Press button no. 10 (fig. C) to select a melody using the remote control. Use buttons no. 9 and 11 (fig. C) to switch to the next or previous melody. Increase or decrease the volume using buttons no. 8 or 12 (fig. C).

You can also choose between two types of nature sounds: birdsong and the sound of flowing water. To select birdsong, press button no. 5 (fig. B) on the control panel or button no. 7 (fig. C) on the remote control. To select water sounds, press button no. 3 (fig. B) on the control panel or button no. 13 (fig. C) on the remote control.

**Bluetooth**

To connect the product to your smartphone via Bluetooth, press and hold the water sound button (13, fig. C), then select "Vivi Set" from the list of available devices on your phone.

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible solution |
|---|---|
| Melody and rocking suddenly stop. | Device improperly connected to power supply / batteries discharged. |
| Device does not turn on. | Check if the batteries are installed correctly. Ensure the batteries are not discharged. / Make sure the product is connected to power. |
| Device shakes excessively. | Check whether the base assembly was carried out correctly. |
| Weak indicator light. | Ensure the batteries are not discharged. Replace the batteries with new ones. |

## CLEANING AND MAINTENANCE

- To remove minor soiling from the fabric cover, clean it with a damp cloth and a mild detergent.
- The fabric cover can be removed and hand-washed at temperatures up to 30°C, using a mild detergent.

- Do not use bleach or other aggressive cleaning agents.
- Do not machine wash or tumble dry.
- Lay out the wet cover and let it dry completely.
- Clean the frame and plastic elements with a damp cloth and a mild detergent. Dry the frame and plastic elements thoroughly before using the product again.
- Store the product in a dry place, away from heat and humidity.

**The photos are for reference only, the actual look of the products may differ from the ones shown in the pictures.**



**Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

**Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# OSTRZEŻENIA DLA ŁÓŻECZKA WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ OSTRZEŻENIA

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu, gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczanie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu, który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury/zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane w stałej pozycji, gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie częścią ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od zabawek itp.), co może stwarzać ryzyko uduszenia.
10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp., w pobliżu łóżeczka.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.
13. Zawsze używaj pozycji leżącej w funkcji łóżeczka.

# OSTRZEŻENIA DLA MATERACA WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Nie używaj materaca, jeśli jakiś jego element jest zepsuty, rozerwany lub zagubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
2. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
3. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.

# OSTRZEŻENIA DLA LEŻACZKA WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE. OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
3. Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
4. Zawsze używać pasów zabezpieczających.
5. Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.
6. Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
7. Kiedy produkt jest podłączony do odtwarzacza muzycznego sprawdzić, czy głośność odtwarzacza muzycznego jest ustawiona na niskim poziomie.
8. Nie pozwól, aby dziecko spało w tym produkcie. Ten produkt nie służy jako zamiennik łóżeczka dla dzieci. W przypadku zaśnięcia dziecka, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka.
9. Nie korzystaj z produktu, gdy którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub zaginął.
10. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I ZASILACZA

1. **OSTRZEŻENIE:** Ten produkt zawiera baterię guzikową. Połknięcie baterii guzikowej grozi poważnymi chemicznymi oparzeniami wewnętrznymi.
2. **OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie natychmiast usunąć. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia ich do jakiejkolwiek części ciała, natychmiast zwrócić się po poradę medyczną.
3. Nie ładuj baterii jednorazowych.

4. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych rodzajów ani baterii starych (zużytych) z nowymi.
5. Wkładaj baterie do komory zgodnie z biegunowością (+ oraz -) i oznaczeniami wewnątrz komory na baterie.
6. Zawsze wyjmuj wyczerpaną baterię. Pozostawiona w produkcie bateria może wyciec lub eksplodować i zniszczyć produkt.
7. Nie należy zwierać zacisków baterii.
8. Aby zapewnić odpowiednie działanie urządzenia, upewnij się że używane są baterie typu AA 1.5V.
9. Jeśli produkt nie jest użytkowany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z komory.
10. Przechowuj baterie z dala od dzieci.
11. Nie wrzucaj baterii do ognia. Zagrożenie wybuchem.
12. Utylizuj baterie zgodnie z przepisami, wyrzucając je do specjalnie przeznaczonych pojemników.
13. Zasilacz używany z produktem musi być regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy oraz innych części, a w przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń, nie może być używany.
14. Produktu należy używać tylko z zasilaczem o rekomendowanych parametrach (5,8V DC 0,8A).

**SPIS CZĘŚCI PRODUKTU (RYS. A)**

1. Główny moduł
2. Wspornik leżaczka
3. Przycisk regulacji pochylenia siedziska
4. Dolny element ramy
5. Górny element ramy
6. Element podstawy x2
7. Pałąk z zabawkami
8. Kabel zasilający
9. Pilot
10. Gondola
11. Poszycie
12. Siedzisko
13. Pasy ramienne
14. Osłona pasów bezpieczeństwa
15. Pasy biodrowe
16. Klamra
17. Zamek błyskawiczny
18. Klamry pasów ramiennych
19. Wspornik gondoli
20. Górny element ramy gondoli
21. Dolny element ramy gondoli

**PANEL STEROWANIA (RYS. B)**

1. Włącznik / Wyłącznik
2. Prędkość bujania
3. Dźwięki natury (woda)
4. Melodie
5. Dźwięki natury (śpiew ptaków)
6. Automatyczne wykrywanie ruchu
7. Timer (15 / 30 minut)

**PILOT (RYS. C)**

1. Włącznik / Wyłącznik
2. Wejście baterii
3. Blokada baterii (należy wyjąć przed użytkowaniem)
4. Włącznik Bluetooth
5. Automatyczne wykrywanie ruchu
6. Prędkość bujania
7. Dźwięki natury (śpiew ptaków)
8. Zwiększ głośność
9. Następna melodia
10. Włącznik / Wyłącznik melodii
11. Poprzednia melodia
12. Zmniejsz głośność
13. Dźwięki natury (woda)
14. Timer (15 / 30 minut)

## WYMIANA BATERII (RYS. D)

1. Aby wymienić baterie, otwórz komorę na baterie za pomocą śrubokrętu krzyżakowego (brak w zestawie).
2. Umieść w komorze 4 baterie typu AA 1.5V. Zwróć uwagę na prawidłową polaryzację baterii (+ oraz -).
3. Zamknij komorę i dokręć śrubę.

## ZASILANIE SIECIOWE (RYS. E)

Aby skorzystać z produktu podłączonego do zasilania sieciowego, podłącz zasilacz do portu znajdującego się w głównym module bujaczka, a następnie do gniazdka elektrycznego.

## MONTAŻ

**Uwaga!** Montaż może być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.

**Montaż bazy**

1. Połącz ze sobą dwa elementy podstawy.
2. Umieść oba elementy podstawy na głównym module, wsuwając bolce we właściwe otwory po obu stronach (rys. 1).

**Montaż i demontaż leżaczka**

1. Umieść wspornik leżaczka na bazie (rys. 2). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie przycisków zwalniających (A, B, rys. 2).
2. Połącz przednią i tylną część ramy (rys. 3). Zwróć uwagę na oznakowanie rur (1, rys. 3) i połącz rury oznaczone tą samą literą. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
3. Upewnij się, że plastikowe wypustki znajdują się w odpowiednich otworach (2, rys. 3).
4. Nałóż poszycie na ramę leżaczka (rys. 4). Upewnij się, że poszycie jest prawidłowo nałożone (2, 3 rys. 4), a zamek błyskawiczny jest całkowicie zapięty (rys. 5, 6).

**Uwaga! Nie używaj leżaczka, jeśli zamek błyskawiczny nie jest całkowicie zapięty (A, B, rys. 6).**

5. Aby zdjąć leżaczek z bazy, wciśnij przyciski zwalniające (4, rys. A) znajdujące się po obu stronach elementu montażowego (3, rys. A).

**Montaż pałąka z zabawkami**

**Uwaga!** Nie należy przenosić produktu trzymając go za pałąk.

1. Aby zamontować pałąk z zabawkami, wsuń go w prowadnice znajdujące się w siedzisku (2, rys. 7). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie (rys. 7).
2. Aby zdemontować pałąk, przesuń obie dźwignie (1, rys. 7) i wyjmij pałąk.
3. Pałąk można ustawić w jednej z czterech dostępnych pozycji (rys. 8).

**Pasy bezpieczeństwa**

1. Rozepnij pasy wciskając przycisk znajdujący się w klamrze (2, rys. 9).
2. Włóż pasy w odpowiednie otwory w poszyciu, dostosowując je do wysokości dziecka (rys. 10). Włóż pasy do klamerek, znajdujących się z tyłu siedziska i ścieśnij (1,2,3,4 rys. 10).
3. Po umieszczeniu dziecka w leżaczku, zapnij pasy wkładając elementy zatrzaskowe do klamry (1, 2, rys. 9), a następnie zapnij rzepy osłonki (3, rys. 11).
4. Prawidłowe zapięcie zasygnalizuje kliknięcie. Nie używaj leżaczka, jeśli pasy nie są odpowiednio zapięte (rys. 12).

**Montaż i demontaż gondoli łóżeczka**

1. Umieść wspornik gondoli na bazie (rys. 13).
2. Połącz obie części wsparcia gondoli i upewnij się, że metalowe wypustki znajdują się w odpowiednich otworach (rys. 14). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
3. Przełóż poszycie gondoli przez wspornik a następnie przełóż górny element ramy przez materiał gondoli. Umieść ramę w wsporniku (rys. 15).
4. Zwróć uwagę na oznakowanie rur i połącz rury oznaczone tą samą literą (rys. 16). Prawidłowy

montaż zasygnalizuje kliknięcie (rys. 17).
5. Upewnij się, że metalowe wypustki znajdują się w odpowiednich otworach.
6. Umieść wsparcie w plastikowych prowadnicach znajdujących się po zewnętrznej stronie dna gondoli (rys. 18).
7. Włóż materac do środka.
8. Aby zdjąć gondolę z bazy, wciśnij przyciski zwalniające znajdujące się po obu stronach elementu montażowego.

## UŻYTKOWANIE

Aby uruchomić urządzenie, podłącz je do źródła zasilania lub włóż baterie, a następnie wciśnij włącznik na pilocie (1, rys. C) lub panelu sterowania (1, rys. B).

**Tryb bujania**

Produkt umożliwia wybór jednego z 3 unikalnych ruchów kołysania. Aby zmienić ruch kołysania, dźwignię znajdującą się w głównym module należy unieść w górę, a następnie przesunąć w lewo lub w prawo (rys. 19).

Produkt umożliwia 5-stopniową regulację prędkości bujania. Aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość bujania, wciśnij przycisk nr 2 na panelu sterowania (2, rys. B) lub nr 6 na pilocie (6, rys. C).

**Opcja obrotowa (Rys. 20)**

Leżaczek oraz gondolę można obrócić o 360° w dowolnym kierunku. W tym celu chwyć ramę i delikatnie obróć w wybranym kierunku.

Funkcja pozwala zmienić kierunek bujania oraz ustawić tak, by zawsze utrzymywać z dzieckiem kontakt wzrokowy.

**Regulacja pochylenia leżaczka (Rys. 21)**

Aby zmienić pozycję siedziska, wciśnij przyciski regulacji znajdujące się po obu stronach ramy, a następnie wybierz jedną z trzech pozycji – półsiedzącą, leżącą lub półleżącą.

**Wykrywanie ruchu dziecka**

Aby włączyć funkcję wykrywania ruchu dziecka, wciśnij przycisk nr 6 (rys. B) na panelu sterowania lub nr 5 (rys. C) na pilocie. Wciśnij ponownie, aby wyłączyć.

Po wykryciu ruchu dziecka, kołysanie oraz melodia zostaną włączone automatycznie.

**Timer**

W celu uruchomienia timera na 15 lub 30 minut należy wcisnąć przycisk nr 7 (rys. B) na panelu sterowania lub przycisk nr 14 (rys. C) na pilocie.

Wciśnij raz, aby ustawić timer na 15 minut. Zaświeci się jedna lampka kontrolna (8, rys. B). Wciśnij drugi raz, aby ustawić timer na 30 minut. Zaświecą się dwie lampki kontrolne (8, rys. B). Po upłynięciu wybranego czasu, urządzenie zakończy pracę automatycznie.

**Melodie i dźwięki natury**

Wciśnij przycisk nr 4 (rys. B) na panelu sterowania, aby włączyć jedną z 12 dostępnych melodii. Wciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć odtwarzaną melodię. Wciśnij i przytrzymaj, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Wciśnij przycisk nr 10 (rys. C), aby wybrać melodię za pomocą pilota. Zmień melodię na następną lub poprzednią za pomocą przycisków nr 9 i 11 (rys. C). Zwiększ lub zmniejsz głośność za pomocą przycisków nr 8 i 12 (rys. C).

Do wyboru są również dwa rodzaje dźwięków natury – śpiew ptaków oraz szum wody. Aby wybrać śpiew ptaków, wciśnij przycisk nr 5 (rys. B) na panelu lub nr 7 (rys. C) na pilocie. Aby wybrać szum wody, wciśnij przycisk nr 3 (rys. B) na panelu lub nr 13 (rys. C) na pilocie.

**Bluetooth**

W celu połączenia produktu z telefonem za pomocą Bluetooth, wciśnij i przytrzymaj przycisk szumu wody (13, rys. C), a następnie na telefonie z listy dostępnych urządzeń wybierz „Vivi Set".

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Możliwe rozwiązanie |
|---|---|
| Melodia i kołysanie nagle ustają. | Urządzenie nieprawidłowo podłączone do zasilania / rozładowane baterie. |
| Urządzenie nie włącza się. | Sprawdź, czy baterie zostały zamontowane prawidłowo. Upewnij się, że baterie nie są rozładowane. / Upewnij się, że produkt jest podłączony do zasilania. |
| Urządzenie nadmiernie trzęsie się. | Sprawdź czy montaż na bazie został przeprowadzony poprawnie. |
| Słabe światło wskaźnika. | Upewnij się, że baterie nie są rozładowane. Wymień baterie na nowe. |

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Niewielkie zabrudzenia poszycia należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
- Poszycie można zdjąć i prać ręcznie w temperaturze do 30° z użyciem łagodnego środka piorącego.
- Nie należy używać wybielacza ani innych silnych substancji czyszczących.
- Nie należy prać ani suszyć mechanicznie.
- Mokre poszycie należy rozłożyć i zostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Ramę oraz plastikowe elementy należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego. Przed kolejny użyciem ramę i plastikowe elementy należy wytrzeć do sucha.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wysokich temperatur i wilgoci.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

**DE**

**Sehr geehrter Kunde!**

Sollen Sie irgendwelche Anmerkungen oder Fragen zu dem gekauften Produkt haben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

**help@lionelo.com**

**Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WARNHINWEISE ZUM KINDERBETT WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN! WARNHINWEISE

1. Verwenden Sie das Kinderbett nicht, ohne vorher die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann.
3. Legen Sie keine zusätzlichen Gegenstände ins Bett ein – Erstickungsgefahr für das Baby!
4. Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine

Erstickungs- oder Würgegefahr für das Baby darstellen können, wie z. B. Fäden, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
5. Legen Sie nur eine Matratze ins Bett ein.
6. Stellen Sie das Bett auf einem waagerechten Boden auf.
7. Lassen Sie niemals Kleinkinder unbeaufsichtigt in der Nähe des Bettes spielen.
8. Stellen Sie das Bett fest, wenn das Baby ohne Aufsicht im Bett gelassen wird.
9. Achten Sie darauf, dass alle Montageelemente immer fest angezogen sind. Achten Sie darauf, dass keine Schrauben gelöst sind, damit das Kind mit keinem Körperteil bzw. mit keinem Kleidungsstück daran hängenbleiben kann (z. B. mit Kordeln, Halsketten, Spielzeugbändern usw.) – Erstickungsgefahr für das Baby!
10. Achten Sie auf die maximale zulässige Matratzenhöhe (Markierung an der Innenseite des Betts). Legen Sie niemals eine höhere Matratze als zugelassen ein.
11. Achten Sie stets auf Risiken, die von Zigaretten, offenem Feuer oder anderen Hochtemperaturquellen, wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Bettes ausgehen können.
12. Verwenden Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil davon fehlt oder beschädigt bzw. gebrochen ist. Kontaktieren Sie bei Bedarf den Hersteller, die Fa. Lionelo, um Ersatzteile bzw. Bedienungsanleitung anzufordern. Tauschen Sie Teile im Bett NICHT selbst aus.
13. Verwenden Sie immer die Liegeposition in der Bettfunktion.

# WARNHINWEISE FÜR DIE MATRATZE WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN!

1. Verwenden Sie die Matratze nicht, wenn irgendein Element der Matratze beschädigt, zerrissen oder verloren gegangen ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
3. Achten Sie stets auf die Gefahren, die von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen wie elektrischen oder gasbetriebenen Heizkörpern usw. in der Nähe des Kinderbetts ausgehen können.

# WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
3. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
4. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
5. Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.

6. Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
7. Stellen Sie sicher, dass eine geringe Lautstärke eingestellt ist, wenn das Produkt an ein Musikabspielgerät angeschlossen ist.
8. Lassen Sie Ihr Kind nicht in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist nicht als Ersatz für ein Babybett gedacht. Wenn Ihr Kind einschläft, bringen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
9. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist oder fehlt.
10. Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.

# INFORMATIONEN ZUR BATTERIE UND ZUM NETZTEIL

1. **WARNHINWEIS:** Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Wenn eine Knopfbatterie verschluckt wird, besteht die Gefahr von schweren chemischen Verbrennungen.
2. **WARNHINWEIS:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Teil Ihres Körpers eingeführt wurden, muss sofort ein Arzt aufgesucht werden.
3. Einwegbatterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
4. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs oder alte (gebrauchte) Batterien mit neuen Batterien.
5. Legen Sie die Batterie entsprechend der Polarität (+ und -) und den Markierungen im Inneren des Fachs ein.
6. Nehmen Sie eine leere Batterie immer heraus. Eine im Produkt belassene Batterie kann auslaufen oder explodieren und das Produkt zerstören.
7. Die Batteriepole sollen nicht kurzgeschlossen werden.
8. Achten Sie darauf, dass Sie Batterien des Typs AA 1,5V verwenden, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
9. Sollte das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, nehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach heraus.
10. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
11. Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Explosionsgefahr.
12. Entsorgen Sie Batterien vorschriftsmäßig in dafür vorgesehene Behälter.
13. Das mit dem Produkt verwendete Netzteil sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen überprüft werden und darf bei festgestellter Schäden nicht verwendet werden.
14. Das Produkt sollte nur mit einem Netzteil mit den empfohlenen Parametern (5,8V DC 0,8A) verwendet werden.

### VERZEICHNIS DER PRODUKTBESTANDTEILE (ABB. A)

1. Hauptmodul
2. Stütze für die Liege
3. Taste zur Einstellung der Sitzneigung
4. Unteres Rahmenelement
5. Oberes Rahmenelement
6. Basiselement x2

7. Bügel mit Spielzeug
8. Stromkabel
9. Fernbedienung
10. Babywanne
11. Bezug
12. Sitzfläche
13. Schultergurte
14. Abdeckung für die Sicherheitsgurte
15. Hüftgurte
16. Verschluss
17. Reißverschluss
18. Schnallen für Schultergurte
19. Gondelhalterung
20. Oberes Rahmenelement der Gondel
21. Unteres Rahmenelement der Gondel

## BEDIENFELD (ABB. B)

1. EIN-/AUS-Taste
2. Schaukelgeschwindigkeit
3. Geräusche der Natur (Wasser)
4. Melodie
5. Geräusche der Natur (Vogelgezwitscher)
6. Automatische Bewegungserkennung
7. Timer (15 / 30 Minuten)

## FERNBEDIENUNG (ABB. C)

1. EIN-/AUS-Taste
2. Akku-Eingang
3. Batterieverriegelung (muss vor Gebrauch entfernt werden)
4. Bluetooth-Schalter
5. Automatische Bewegungserkennung
6. Schaukelgeschwindigkeit
7. Geräusche der Natur (Vogelgezwitscher)
8. Lautstärke erhöhen
9. Nächste Melodie
10. Schalter für Melodie ein/aus
11. Vorherige Melodie
12. Lautstärke verringern
13. Geräusche der Natur (Wasser)
14. Timer (15 / 30 Minuten)

## BATTERIEWECHSEL (ABB. D)

1. Zum Auswechseln der Batterien öffnen Sie das Batteriefach mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Legen Sie 4 Batterien des Typs AA 1,5V in das Fach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität der Batterien (+ und -).
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.

## NETZANSCHLUSS (ABB. E)

Wenn Sie das Produkt an das Stromnetz anschließen möchten, verbinden Sie das Netzteil mit dem Anschluss am Hauptmodul der Wippe und dann mit einer Steckdose.

## MONTAGE

**Achtung!** Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

**Montage der Basis**

1. Verbinden Sie die beiden Basiselemente miteinander.
2. Platzieren Sie die beiden Basiselemente auf das Hauptmodul und stecken Sie die Stifte in die korrespondierenden Öffnungen auf beiden Seiten (Abb. 1).

**Montage und Demontage der Babywippe**

1. Platzieren Sie die Liegestütze auf der Basis (Abb. 2). Die korrekte Montage wird durch das Klicken der Entriegelungstasten (A, B, Abb. 2) signalisiert.
2. Verbinden Sie den vorderen und hinteren Teil des Rahmens (Abb. 3). Beachten Sie die Rohrmarkierungen (1, Abb. 3) und verbinden Sie die mit dem gleichen Buchstaben gekennzeichneten Rohre. Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert.

3. Achten Sie darauf, dass die Kunststoffstifte in den richtigen Öffnungen sitzen (2, Abb. 3).
4. Legen Sie den Bezug über den Rahmen der Liege (Abb. 4). Vergewissern Sie sich, dass die der Bezug korrekt angebracht ist (2, 3 Abb. 4) und der Reißverschluss vollständig geschlossen ist (Abb. 5, 6).

**Achtung! Benutzen Sie die Liege nicht, wenn der Reißverschluss nicht vollständig geschlossen ist (A, B, Abb. 6).**

5. Um die Liege von der Basis zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten (4, Abb. A), die sich auf beiden Seiten des Befestigungselements (3, Abb. A) befinden.

**Montage des Spielzeugbügels**

**Achtung!** Tragen Sie das Produkt nicht am Spielzeugbügel.

1. Um den Spielzeugbügel zu montieren, schieben Sie ihn in die Führungen im Sitz (2, Abb. 7). Die korrekte Montage wird durch ein Klicken angezeigt (Abb. 7).
2. Um den Spielzeugbügel zu demontieren, bewegen Sie beide Hebel (1, Abb. 7) und entfernen Sie den Spielzeugbügel.
3. Der Spielzeugbügel kann auf eine der vier verfügbaren Positionen eingestellt werden (Abb. 8).

**Sicherheitsgurt**

1. Lösen Sie die Gurte durch Drücken des Knopfes an der Schnalle (2, Abb. 9).
2. Führen Sie die Gurte in die korrespondierenden Löcher im Bezug ein und passen Sie sie an die Größe des Kindes an (Abb. 10). Führen Sie die Gurte in die Schnallen an der Rückseite des Sitzes ein und ziehen Sie sie fest (1,2,3,4 Abb. 10).
3. Sobald Sie das Baby in die Liege gelegt haben, schnallen Sie die Gurte an, indem Sie die Schnappelemente in die Schnalle (1, 2, Abb. 9) stecken und dann den Klettverschluss der Abdeckung (3, Abb. 11) schließen.
4. Die korrekte Befestigung wird durch ein Klicken signalisiert. Benutzen Sie die Liege nicht, wenn die Gurte nicht richtig angeschnallt sind (Abb. 12).

**Montage und Demontage der Babywanne des Kinderbettes**

1. Platzieren Sie die Stütze der Babywanne auf der Basis (Abb. 13).
2. Verbinden Sie die beiden Teile der Stütze der Babywanne und vergewissern Sie sich, dass die Metallstifte in den richtigen Öffnungen sitzen (Abb. 14). Die korrekte Montage wird durch einen Klick signalisiert.
3. Führen Sie den Bezug der Gondel durch die Gondelhalterung und anschließend das obere Rahmenelement durch den Gondelstoff. Setzen Sie den Rahmen in die Halterung ein (Abb. 15).
4. Beachten Sie die Rohrmarkierungen und verbinden Sie die mit demselben Buchstaben gekennzeichneten Rohre (Abb. 16). Die korrekte Montage wird durch ein Klicken angezeigt (Abb. 17).
5. Achten Sie darauf, dass die Metallstifte in den richtigen Öffnungen sitzen.
6. Platzieren Sie die Stütze in die Kunststoffführungen an der Außenseite der Unterseite der Babywanne (Abb. 18).
7. Legen Sie die Matratze hinein.
8. Um die Babywanne von der Basis zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten, die sich auf beiden Seiten des Befestigungselements befinden.

## VERWENDUNG

Um das Gerät zu starten, schließen Sie es an eine Stromquelle an oder legen Sie Batterien ein, und drücken Sie dann den Schalter auf der Fernbedienung (1, Abb. C) oder dem Bedienfeld (1, Abb. B).

**Schaukelmodus**

Bei diesem Produkt können Sie zwischen 3 einzigartigen Schaukelbewegungen wählen. Um die Schaukelbewegung zu ändern, wird der Hebel am Hauptmodul nach oben angehoben und dann nach links oder rechts bewegt (Abb. 19).

Das Produkt ermöglicht außerdem eine 5-stufige Einstellung der Schaukelgeschwindigkeit. Um

die Schaukelgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie die Taste Nr. 2 auf dem Bedienfeld (2, Abb. B) oder Nr. 6 auf der Fernbedienung (6, Abb. C).

**Drehbare Option (Abb. 20)**

Die Liege und die Babywanne können um 360° in jede Richtung gedreht werden. Greifen Sie dazu den Rahmen und drehen Sie ihn vorsichtig in die gewünschte Richtung.

Mit dieser Funktion können Sie die Schaukelrichtung ändern und so einstellen, dass Sie immer Blickkontakt mit Ihrem Baby haben.

**Einstellung der Neigung der Liege (Abb. 21)**

Um die Position des Sitzes zu ändern, drücken Sie die Einstelltasten auf beiden Seiten des Rahmens und wählen Sie dann eine der drei Positionen – halb sitzend, liegend oder halb liegend.

Erkennung von Kinderbewegungen

Um die Kinderbewegungserkennung zu aktivieren, drücken Sie die Taste Nr. 6 (Abb. B) auf dem Bedienfeld oder Nr. 5 (Abb. C) auf der Fernbedienung. Zum Ausschalten erneut drücken.

Wenn die Bewegung des Babys erkannt wird, schalten sich das Schaukelmodus und die Melodie automatisch ein.

**Timer**

Um den Timer für 15 oder 30 Minuten zu starten, drücken Sie die Taste Nr. 7 (Abb. B) auf dem Bedienfeld oder die Taste Nr. 14 (Abb. C) auf der Fernbedienung.

Drücken Sie einmal, um den Timer auf 15 Minuten einzustellen. Eine Kontrollleuchte (8, Abb. B) leuchtet auf. Drücken Sie ein zweites Mal, um den Timer auf 30 Minuten einzustellen. Die beiden Kontrollleuchten (8, Abb. B) leuchten auf.

Nach Ablauf der gewählten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab.

**Melodien und Geräusche der Natur**

Drücken Sie die Taste Nr. 4 (Abb. B) auf dem Bedienfeld, um eine der 12 verfügbaren Melodien einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um die gespielte Melodie auszuschalten. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Drücken Sie die Taste Nr. 10 (Abb. C), um die Melodie mit der Fernbedienung auszuwählen. Wechseln Sie mit den Tasten Nr. 9 und 11 zur nächsten oder vorherigen Melodie (Abb. C). Erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke mit den Tasten Nr. 8 und 12 (Abb. C).

Außerdem stehen zwei Arten von Naturgeräuschen zur Auswahl – Vogelgezwitscher und Wassergeräusche. Drücken Sie die Taste Nr. 5 (Abb. B) auf dem Bedienfeld oder Nr. 7 (Abb. C) auf der Fernbedienung, um das Vogelgezwitscher auszuwählen. Um das Wassergeräusch zu wählen, drücken Sie die Taste Nr. 3 (Abb. B) auf dem Bedienfeld oder Nr. 13 (Abb. C) auf der Fernbedienung.

**Bluetooth**

Um das Produkt über Bluetooth mit Ihrem Telefon zu verbinden, halten Sie die Taste für die Wassergeräusche (13, Abb. C) gedrückt und wählen Sie dann auf Ihrem Telefon „Vivi Set“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.

## FEHLERBEHEBUNG

| Fehler | Lösungsmöglichkeiten |
|---|---|
| Die Melodie und das Schunkeln hören plötzlich auf. | Das Gerät ist nicht korrekt an die Stromversorgung angeschlossen / die Batterien sind entladen. |
| Das Gerät lässt sich nicht einschalten. | Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind. Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht entladen sind. / Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. |
| Das Gerät wackelt zu stark. | Prüfen Sie, ob die Montage auf der Basis korrekt durchgeführt wurde. |
| Schwache Anzeigeleuchte. | Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht entladen sind. Ersetzen Sie die Batterien durch neue. |

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Kleine Verschmutzungen am Bezug lassen sich mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen.
- Der Bezug kann abgenommen und bei 30° mit Feinwaschmittel von Hand gewaschen werden.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
- Nicht mechanisch waschen oder trocknen.
- Der nasse Bezug ist auseinanderzufalten und liegen zu lassen, bis er vollständig trocken ist.
- Der Rahmen und die Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch sind das Wippengestell und die Kunststoffteile trocken abzuwischen.
- Bewahren Sie die Babywippe an einem trockenen Ort, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen auf.

Die Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

**RU**

**Дорогой клиент!**

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами:

**help@lionelo.com**

**Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ЛЮЛЬКИ ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Не используйте этот продукт без предварительного ознакомления с инструкцией.
2. Перестаньте использовать продукт, как только ребёнок сможет самостоятельно садиться, вставать на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в люльке может привести к удушью.
4. Не размещайте продукт рядом с предметами, которые могут создать риск удушья, например: верёвки, шнуры/занавески и т.п.
5. Не используйте более одного матраса в продукте.
6. Продукт необходимо устанавливать на ровной поверхности.
7. Маленькие дети не должны играть без присмотра рядом с люлькой.
8. Люлька должна быть зафиксирована в неподвижном положении, если ребёнок остаётся без присмотра.

9. Все крепёжные элементы всегда должны быть правильно затянуты. Убедитесь, что ни один винт не ослаблен, так как ребёнок может зацепиться за него телом или одеждой (например, шнурки, ожерелья, ленты от игрушек и т.п.), что создаёт риск удушья.
10. Максимальная толщина матраса отмечена линией на внутренней стороне люльки. Не используйте матрас толще разрешённого.
11. Имейте в виду опасность, которую представляют сигареты, открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические и газовые обогреватели, рядом с люлькой.
12. НЕ используйте люльку, если отсутствует какая-либо деталь или она сломана либо повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. НЕ заменяйте детали люльки самостоятельно.
13. Всегда используйте положение лёжа при функции люльки.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ МАТРАСА ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Не используйте матрас, если какой-либо его элемент повреждён, разорван или отсутствует; используйте только запасные части, одобренные производителем.
2. Не используйте более одного матраса в люльке.
3. Имейте в виду опасность, которую представляет открытый огонь или другие источники высокой температуры, такие как электрические и газовые обогреватели, рядом с люлькой.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ШЕЗЛОНГА ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ ДЛЯ СПРАВОК. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
2. Перестаньте использовать продукт, когда ребёнок начинает садиться.
3. Никогда не используйте данный продукт на возвышенных поверхностях (например, на столе).
4. Всегда используйте страховочные ремни.
5. Никогда не используйте дугу с игрушками для переноса продукта.

6. Не перемещайте и не поднимайте продукт, если в нём находится ребёнок.
7. При подключении к музыкальному плееру убедитесь, что громкость установлена на низкий уровень.
8. Не позволяйте ребёнку спать в этом продукте. Этот продукт не является заменой детской кроватки. Если ребёнок заснул, его необходимо переложить в соответствующую кроватку.
9. Не используйте продукт, если какой-либо его элемент повреждён или отсутствует.
10. Не используйте аксессуары и запасные части, не одобренные производителем.

# ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЙКАХ И БЛОКЕ ПИТАНИЯ

1. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Этот продукт содержит батарейку-«таблетку». При проглатывании возможны тяжёлые внутренние химические ожоги.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. При подозрении на проглатывание или попадание батарейки в любую часть тела немедленно обратитесь к врачу.
3. Не заряжайте одноразовые батарейки.
4. Не смешивайте батарейки разных типов и старые с новыми.
5. Устанавливайте батарейки согласно полярности (+ и -) и маркировке в отсеке.
6. Всегда извлекайте разряженные батарейки. Оставленная внутри батарейка может вытечь или взорваться и повредить продукт.
7. Не замыкайте контакты батарейки.
8. Для корректной работы устройства используйте батарейки типа AA 1,5V.
9. Если продукт не используется длительное время, извлеките батарейки.
10. Храните батарейки вдали от детей.
11. Не бросайте батарейки в огонь. Опасность взрыва.
12. Утилизируйте батарейки в соответствии с правилами, выбрасывая их в специальные контейнеры.
13. Блок питания, используемый с продуктом, должен регулярно проверяться на повреждения кабеля, вилки, корпуса и других частей. При обнаружении повреждений его нельзя использовать.
14. Продукт можно использовать только с блоком питания с рекомендованными параметрами (5,8V DC 0,8A).

### СПИСОК ЧАСТЕЙ ПРОДУКТА (РИС. A)

1. Основной модуль
2. Кронштейн шезлонга
3. Кнопка регулировки наклона сиденья
4. Нижний элемент рамы
5. Верхний элемент рамы
6. Элемент основания x2
7. Дуга с игрушками
8. Кабель питания
9. Пульт
10. Гондола
11. Обивка
12. Сиденье
13. Плечевые ремни
14. Накладки на ремни безопасности
15. Поясные ремни
16. Пряжка
17. Молния
18. Пряжки плечевых ремней

19. Опора люльки
20. Верхний элемент рамы люльки
21. Нижний элемент рамы люльки

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (РИС. B)

1. Вкл. / Выкл.
2. Скорость качания
3. Звуки природы (вода)
4. Мелодии
5. Звуки природы (пение птиц)
6. Автоматическое обнаружение движения
7. Таймер (15 / 30 минут)

## ПУЛЬТ (РИС. C)

1. Вкл. / Выкл.
2. Отсек для батареек
3. Блокировка батареи (удалить перед использованием)
4. Кнопка Bluetooth
5. Автоматическое обнаружение движения
6. Скорость качания
7. Звуки природы (пение птиц)
8. Увеличение громкости
9. Следующая мелодия
10. Вкл. / Выкл. мелодий
11. Предыдущая мелодия
12. Уменьшение громкости
13. Звуки природы (вода)
14. Таймер (15 / 30 минут)

## ЗАМЕНА БАТАРЕЕК (РИС. D)

1. Чтобы заменить батарейки, откройте отсек с помощью крестовой отвёртки (в комплект не входит).
2. Поместите в отсек 4 батарейки типа AA 1,5V, соблюдая полярность (+ и -).
3. Закройте отсек и закрутите винт.

## СЕТЕВОЕ ПИТАНИЕ (РИС. E)

Для использования продукта от сети подключите блок питания к разъёму на основном модуле, а затем к розетке.

## СБОРКА

**Внимание!** Сборку должен выполнять только взрослый.

**Сборка базы**

1. Соедините два элемента основания.
2. Установите оба элемента основания на основной модуль, вставив штифты в отверстия по бокам (рис. 1).

**Сборка и разборка шезлонга**

1. Установите кронштейн шезлонга на базе (рис. 2). Правильная установка сопровождается щелчком кнопок фиксаторов (A, B, рис. 2).
2. Соедините переднюю и заднюю часть рамы (рис. 3). Обратите внимание на маркировку трубок (1, рис. 3) и соедините трубы с одинаковыми буквами. Правильная установка сопровождается щелчком.
3. Убедитесь, что пластиковые выступы находятся в соответствующих отверстиях (2, рис. 3).
4. Натяните обивку на раму шезлонга (рис. 4). Убедитесь, что обивка установлена правильно (2, 3 рис. 4), а молния полностью застёгнута (рис. 5, 6).

**Внимание! Не используйте шезлонг, если молния не полностью застёгнута (A, B, рис. 6).**

5. Чтобы снять шезлонг с базы, нажмите кнопки фиксаторов (4, рис. A) с обеих сторон монтажного элемента (3, рис. A).

**Сборка дуги с игрушками**

**Внимание!** Не переносите продукт, удерживая за дугу.

1. Чтобы установить дугу, вставьте её в направляющие на сиденье (2, рис. 7). Правильная установка сопровождается щелчком (рис. 7).
2. Чтобы снять дугу, сдвиньте оба рычага (1, рис. 7) и извлеките её.
3. Дугу можно установить в одном из четырёх положений (рис. 8).

**Ремни безопасности**

1. Расстегните ремни, нажав кнопку на пряжке (2, рис. 9).
2. Проденьте ремни в соответствующие отверстия обивки, подстраивая их по росту ребёнка (рис. 10). Вставьте ремни в пряжки на спинке сиденья и подтяните (1,2,3,4 рис. 10).
3. Посадив ребёнка в шезлонг, застегните ремни, вставив замки в пряжку (1, 2, рис. 9), затем застегните липучки накладок (3, рис. 11).
4. Правильное застёгивание сопровождается щелчком. Не используйте шезлонг, если ремни не закреплены должным образом (рис. 12).

**Сборка и разборка гондолы люльки**

1. Установите кронштейн гондолы на базе (рис. 13).
2. Соедините обе части опоры гондолы и убедитесь, что металлические выступы вошли в отверстия (рис. 14). Правильная установка сопровождается щелчком.
3. Протяните обивку люльки через опору, затем проденьте верхний элемент рамы через материал люльки. Установите раму в опору (рис. 15).
4. Обратите внимание на маркировку трубок и соедините их по буквам (рис. 16). Правильная установка сопровождается щелчком (рис. 17).
5. Убедитесь, что металлические выступы вошли в отверстия.
6. Поместите опору в пластиковые направляющие по внешней стороне дна гондолы (рис. 18).
7. Положите внутрь матрас.
8. Чтобы снять гондолу с базы, нажмите кнопки фиксаторов по бокам монтажного элемента.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Чтобы включить устройство, подключите его к источнику питания или вставьте батарейки, затем нажмите кнопку Вкл. на пульте (1, рис. C) или панели управления (1, рис. B).

**Режим качания**

Продукт позволяет выбрать один из 3 уникальных типов качания. Чтобы изменить движение, поднимите рычаг на основном модуле вверх, затем сдвиньте его влево или вправо (рис. 19).

Доступна 5-ступенчатая регулировка скорости качания. Для увеличения или уменьшения скорости нажмите кнопку №2 на панели (2, рис. B) или №6 на пульте (6, рис. C).

**Вращение (Рис. 20)**

Шезлонг и гондолу можно повернуть на 360° в любом направлении. Для этого возьмитесь за раму и аккуратно поверните.

Функция позволяет менять направление качания и всегда поддерживать зрительный контакт с ребёнком.

**Регулировка наклона шезлонга (Рис. 21)**

Чтобы изменить положение сиденья, нажмите кнопки регулировки по бокам рамы и выберите одно из трёх положений: полусидя, лёжа или полулёжа.

**Обнаружение движения ребёнка**

Чтобы включить функцию, нажмите кнопку №6 (рис. B) на панели или №5 (рис. C) на пульте. Нажмите ещё раз для отключения.

При обнаружении движения ребёнка качание и мелодия включаются автоматически.

**Таймер**

Чтобы включить таймер на 15 или 30 минут, нажмите кнопку №7 (рис. B) на панели или кнопку №14 (рис. C) на пульте.

Нажмите один раз – таймер на 15 минут (загорится одна лампочка, 8, рис. B). Нажмите второй раз – таймер на 30 минут (загорятся две лампочки, 8, рис. B).

По истечении времени устройство выключится автоматически.

**Мелодии и звуки природы**

Нажмите кнопку №4 (рис. B), чтобы включить одну из 12 мелодий. Нажмите повторно для выключения. Удерживайте кнопку для изменения громкости.

Нажмите кнопку №10 (рис. C), чтобы выбрать мелодию с помощью пульта. Переключайте мелодии кнопками №9 и 11 (рис. C). Регулируйте громкость кнопками №8 и 12 (рис. C).

Также доступны два звука природы – пение птиц и шум воды. Для выбора пения птиц нажмите кнопку №5 (рис. B) или №7 (рис. C). Для выбора шума воды нажмите кнопку №3 (рис. B) или №13 (рис. C).

**Bluetooth**

Для подключения к телефону по Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку шума воды (13, рис. C), затем в списке устройств на телефоне выберите «Vivi Set».

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема | Возможное решение |
|---|---|
| Мелодия и качание внезапно прекращаются. | Устройство неправильно подключено к электросети / батарейки разряжены. |
| Устройство не включается. | Проверьте, правильно ли установлены батарейки. Убедитесь, что батарейки не разряжены. / Убедитесь, что изделие подключено к электросети. |
| Устройство чрезмерно вибрирует. | Проверьте, правильно ли выполнена сборка на основании. |
| Слабый индикаторный свет. | Убедитесь, что батарейки не разряжены. Замените батарейки на новые. |

## ЧИСТКА И УХОД

- Небольшие загрязнения обивки следует удалять с помощью влажной тряпки и мягкого чистящего средства.
- Обивку можно снять и стирать вручную при температуре до 30° с использованием мягкого моющего средства.
- Не используйте отбеливатель или другие сильные чистящие вещества.
- Не стирайте и не сушите в стиральной или сушильной машине.
- Влажную обивку следует разложить и оставить до полного высыхания.
- Раму и пластиковые элементы следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством. Перед следующим использованием раму и пластиковые элементы необходимо вытереть насухо.
- Храните продукт в сухом месте, вдали от высоких температур и влаги.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

**Gentile Cliente!**

JIn caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

**Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# AVVERTENZE PER LA CULLA IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO AVVERTENZE

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni.
2. Smettere di usare il prodotto non appena il bambino riesce a sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su.
3. L'inserimento di elementi aggiuntivi nella culla può causare soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto vicino a elementi che possono comportare rischio di strangolamento, come corde, cordicelle/tende ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.
6. Il prodotto deve essere posizionato su un pavimento piano.
7. I bambini piccoli non devono avere la possibilità di giocare senza sorveglianza vicino alla culla.
8. La culla deve essere bloccata in posizione fissa quando il bambino rimane incustodito.
9. Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre ben serrati. Assicurarsi che nessuna vite sia allentata, poiché il bambino potrebbe impigliarsi con il corpo o con i vestiti (ad esempio corde, collane, nastri di giocattoli ecc.), con rischio di strangolamento.
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato da una linea all'interno della culla. Non utilizzare un materasso più spesso di quello consentito.
11. Prestare attenzione al rischio derivante da sigarette, fiamme libere o altre fonti di calore elevato come stufe elettriche, stufe a gas ecc. in prossimità della culla.
12. NON utilizzare la culla se manca qualche parte o se è rotta o danneggiata. In caso di necessità, contattare Lionelo per parti di ricambio e istruzioni. NON sostituire parti nella culla autonomamente.
13. Utilizzare sempre la posizione sdraiata nella funzione culla.

# AVVERTENZE PER IL MATERASSO IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER USO FUTURO

1. Non utilizzare il materasso se qualche elemento è rotto, strappato o mancante; utilizzare esclusivamente parti di ricambio approvate dal produttore.

2. Non utilizzare più di un materasso nella culla.
3. Prestare attenzione al rischio derivante da fiamme libere o altre fonti di calore elevato come stufe elettriche, stufe a gas ecc. in prossimità della culla.

# AVVERTENZE PER LA SEDIA A SDRAIO IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
3. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
4. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
5. Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
6. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
7. Quando il prodotto è collegato a un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.
8. Non consentire al bambino di dormire in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce la culla. In caso di addormentamento, spostare il bambino in una culla adeguata.
9. Non utilizzare il prodotto se uno dei suoi elementi è danneggiato o mancante.
10. Non utilizzare accessori o parti di ricambio non approvati dal produttore.

# INFORMAZIONI SULLE BATTERIE E SULL'ALIMENTATORE

1. **AVVERTENZA:** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. L'ingestione può provocare gravi ustioni interne di natura chimica.
2. **AVVERTENZA:** Rimuovere immediatamente le batterie scariche. Conservare batterie nuove e scariche fuori dalla portata dei bambini. In caso di sospetta ingestione o introduzione in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
3. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
4. Non mescolare batterie di tipo diverso né vecchie con nuove.
5. Inserire le batterie rispettando la polarità (+ e -) e i contrassegni all'interno del vano.
6. Rimuovere sempre le batterie scariche. Se lasciata nel prodotto, una batteria può perdere o esplodere danneggiandolo.
7. Non cortocircuitare i terminali della batteria.
8. Per il corretto funzionamento utilizzare batterie tipo AA 1,5V.
9. Se il prodotto non viene usato per un periodo prolungato, estrarre le batterie.
10. Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini.
11. Non gettare le batterie nel fuoco. Rischio di esplosione.

**12.** Smaltire le batterie secondo la normativa, gettandole negli appositi contenitori.
**13.** L'alimentatore utilizzato con il prodotto deve essere regolarmente controllato per danni al cavo, spina, custodia e altre parti; in caso di danni non deve essere utilizzato.
**14.** Il prodotto deve essere utilizzato solo con alimentatore con parametri raccomandati (5,8V DC 0,8A).

## ELENCO DELLE PARTI DEL PRODOTTO (FIG. A)

1. Modulo principale
2. Supporto della sedia a sdraio
3. Pulsante di regolazione dell'inclinazione del sedile
4. Elemento inferiore del telaio
5. Elemento superiore del telaio
6. Elemento della base x2
7. Arco giochi
8. Cavo di alimentazione
9. Telecomando
10. Navicella
11. Rivestimento
12. Sedile
13. Cinture delle spalle
14. Protezione delle cinture di sicurezza
15. Cinture ventrali
16. Fibbia
17. Cerniera lampo
18. Fibbia delle cinture delle spalle
19. Supporto della navicella
20. Elemento superiore del telaio della navicella
21. Elemento inferiore del telaio della navicella

## PANNELLO DI CONTROLLO (FIG. B)

1. Interruttore ON/OFF
2. Velocità di oscillazione
3. Suoni della natura (acqua)
4. Melodie
5. Suoni della natura (canto degli uccelli)
6. Rilevamento automatico del movimento
7. Timer (15 / 30 minuti)

## TELECOMANDO (FIG. C)

1. Interruttore ON/OFF
2. Vano batterie
3. Blocco batterie (da rimuovere prima dell'uso)
4. Interruttore Bluetooth
5. Rilevamento automatico del movimento
6. Velocità di oscillazione
7. Suoni della natura (canto degli uccelli)
8. Aumenta volume
9. Melodia successiva
10. Interruttore ON/OFF melodie
11. Melodia precedente
12. Diminuisci volume
13. Suoni della natura (acqua)
14. Timer (15 / 30 minuti)

## SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE (FIG. D)

1. Per sostituire le batterie, aprire il vano con un cacciavite a croce (non incluso).
2. Inserire 4 batterie tipo AA 1,5V rispettando la polarità (+ e -).
3. Chiudere il vano e serrare la vite.

## ALIMENTAZIONE A RETE (FIG. E)

Per utilizzare il prodotto collegato alla rete elettrica, collegare l'alimentatore alla porta del modulo principale della sdraietta e poi alla presa.

## MONTAGGIO

**Attenzione!** Il montaggio deve essere effettuato solo da un adulto.

**Montaggio della base**

1. Collegare tra loro i due elementi della base.

2. Posizionare entrambi gli elementi della base sul modulo principale, inserendo i perni nei fori corrispondenti su entrambi i lati (fig. 1).

**Montaggio e smontaggio della sedia a sdraio**

1. Posizionare il supporto della sedia sulla base (fig. 2). Il corretto montaggio è segnalato dal clic dei pulsanti di rilascio (A, B, fig. 2).
2. Collegare la parte anteriore e posteriore del telaio (fig. 3). Fare attenzione ai contrassegni dei tubi (1, fig. 3) e unire quelli con la stessa lettera. Il corretto montaggio è segnalato dal clic.
3. Assicurarsi che le sporgenze in plastica siano inserite nei fori corretti (2, fig. 3).
4. Inserire il rivestimento sul telaio della sedia (fig. 4). Verificare che sia montato correttamente (2,3 fig. 4) e che la cerniera sia completamente chiusa (fig. 5,6).

**Attenzione! Non usare la sedia se la cerniera non è completamente chiusa (A,B, fig. 6).**

5. Per rimuovere la sedia dalla base, premere i pulsanti di rilascio (4, fig. A) su entrambi i lati dell'elemento di fissaggio (3, fig. A).

**Montaggio dell'arco giochi**

**Attenzione!** Non trasportare il prodotto tenendolo dall'arco.

1. Per montare l'arco, inserirlo nelle guide del sedile (2, fig. 7). Il corretto montaggio è segnalato dal clic (fig. 7).
2. Per smontarlo, spostare entrambe le leve (1, fig. 7) ed estrarre l'arco.
3. L'arco può essere regolato in una delle quattro posizioni disponibili (fig. 8).

**Cinture di sicurezza**

1. Sganciare le cinture premendo il pulsante sulla fibbia (2, fig. 9).
2. Inserire le cinture nelle aperture del rivestimento regolando l'altezza in base al bambino (fig. 10). Inserirle nelle fibbie sul retro del sedile e stringere (1,2,3,4 fig. 10).
3. Dopo aver posizionato il bambino, allacciare le cinture inserendo le parti a scatto nella fibbia (1,2 fig. 9) e fissare i velcri della protezione (3, fig. 11).
4. Il corretto allaccio è segnalato dal clic. Non usare la sedia se le cinture non sono chiuse correttamente (fig. 12).

**Montaggio e smontaggio della navicella della culla**

1. Posizionare il supporto della navicella sulla base (fig. 13).
2. Collegare le due parti del supporto e assicurarsi che le sporgenze metalliche siano nei fori corretti (fig. 14). Il corretto montaggio è segnalato dal clic.
3. Far passare il rivestimento della navicella attraverso il supporto, quindi inserire l'elemento superiore del telaio attraverso il tessuto della navicella. Posizionare il telaio nel supporto (fig. 15).
4. Prestare attenzione ai contrassegni dei tubi e unire quelli con la stessa lettera (fig. 16). Il corretto montaggio è segnalato dal clic (fig. 17).
5. Assicurarsi che le sporgenze metalliche siano nei fori corretti.
6. Inserire il supporto nelle guide in plastica all'esterno del fondo della navicella (fig. 18).
7. Inserire il materasso all'interno.
8. Per rimuovere la navicella dalla base, premere i pulsanti di rilascio su entrambi i lati dell'elemento di fissaggio.

## UTILIZZO

Per avviare il dispositivo, collegarlo all'alimentazione o inserire le batterie e premere l'interruttore sul telecomando (1, fig. C) o sul pannello di controllo (1, fig. B).

**Modalità oscillazione**

Il prodotto consente di scegliere uno dei 3 movimenti di oscillazione. Per cambiarlo, sollevare la leva sul modulo principale e spostarla a sinistra o destra (fig. 19).

Il prodotto consente una regolazione a 5 livelli della velocità di oscillazione. Per aumentarla o ridurla, premere il tasto n. 2 sul pannello di controllo (2, fig. B) o il n. 6 sul telecomando (6, fig. C).

**Funzione rotazione (fig. 20)**

La sedia e la navicella possono essere ruotate a 360° in qualsiasi direzione. Afferrare il telaio e ruotarlo delicatamente.

Questa funzione permette di cambiare direzione di oscillazione e mantenere sempre il contatto visivo con il bambino.

**Regolazione inclinazione della sedia (fig. 21)**

Per cambiare posizione, premere i pulsanti di regolazione sui lati del telaio e scegliere una delle tre posizioni: semi-seduta, sdraiata o semi-sdraiata.

**Rilevamento del movimento del bambino**

Per attivare la funzione, premere il tasto n. 6 (fig. B) sul pannello o il n. 5 (fig. C) sul telecomando. Premere di nuovo per disattivare.

Al rilevamento del movimento, l'oscillazione e la melodia si attivano automaticamente.

**Timer**

Per impostare il timer su 15 o 30 minuti, premere il tasto n. 7 (fig. B) o il n. 14 (fig. C).

Premere una volta per 15 minuti: si accende una spia (8, fig. B).

Premere due volte per 30 minuti: si accendono due spie (8, fig. B).

Al termine del tempo selezionato, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

**Melodie e suoni della natura**

Premere il tasto n. 4 (fig. B) per attivare una delle 12 melodie disponibili. Premere di nuovo per spegnerla. Premere a lungo per regolare il volume.

Premere il tasto n. 10 (fig. C) per selezionare una melodia con il telecomando. Passare alla successiva o precedente con i tasti n. 9 e 11 (fig. C). Aumentare o diminuire il volume con i tasti n. 8 e 12 (fig. C).

Sono disponibili anche due suoni naturali: canto degli uccelli e scroscio d'acqua. Per scegliere il canto degli uccelli, premere il tasto n. 5 (fig. B) o il n. 7 (fig. C). Per scegliere l'acqua, premere il tasto n. 3 (fig. B) o il n. 13 (fig. C).

**Bluetooth**

Per collegare il prodotto al telefono tramite Bluetooth, tenere premuto il tasto suono acqua (13, fig. C) e sul telefono selezionare "Vivi Set" dall'elenco dei dispositivi.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema | Possibile soluzione |
|---|---|
| La melodia e il dondolio si interrompono improvvisamente. | Il dispositivo è collegato in modo errato all'alimentazione / le batterie sono scariche. |
| Il dispositivo non si accende. | Controllare che le batterie siano installate correttamente. Assicurarsi che le batterie non siano scariche. / Assicurarsi che il prodotto sia collegato all'alimentazione. |
| Il dispositivo vibra eccessivamente. | Verificare che il montaggio sulla base sia stato eseguito correttamente. |
| Luce spia debole. | Assicurarsi che le batterie non siano scariche. Sostituire le batterie con nuove. |

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Piccole macchie sul rivestimento devono essere pulite con un panno umido e un detergente delicato.
- Il rivestimento può essere rimosso e lavato a mano a una temperatura fino a 30° con un detergente delicato.

- Non utilizzare candeggina né altri detergenti aggressivi.
- Non lavare né asciugare in lavatrice.
- Il rivestimento bagnato deve essere steso e lasciato asciugare completamente.
- Il telaio e le parti in plastica devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Prima del successivo utilizzo, asciugare accuratamente telaio e parti in plastica.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da alte temperature e umidità.

**Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.**



**Cher client !**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

**help@lionelo.com**

**Producteur:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# AVERTISSEMENTS POUR LE LIT D'ENFANT
# IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE AVERTISSEMENTS

1. N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions.
2. Arrêtez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se redresser tout seul.
3. Le fait de placer des objets supplémentaires dans le berceau cododo peut provoquer une suffocation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément pouvant présenter un risque d'étranglement, par exemple des cordons, des cordes/rideaux, etc.
5. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit doit être placé sur un sol plat.
7. Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du berceau cododo.
8. Le lit bébé doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est sans surveillance.
9. Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant peut s'agripper à des parties du corps ou des vêtements (par exemple, cordons, colliers, rubans de jouets, etc.), ce qui peut créer un risque de suffocation.
10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne sur la partie intérieure du berceau. N'utilisez pas un matelas plus épais que celui autorisé.

11. Soyez conscient des risques posés par les cigarettes, les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du berceau cododo.
12. N'utilisez PAS le berceau cododo en cas de pièce manquante, cassée ou endommagée. Contactez Lionelo pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. Ne remplacez PAS vous-même les pièces du berceau cododo.
13. Utilisez toujours la position allongée dans la fonction lit bébé.

# AVERTISSEMENTS CONCERNANT LE MATELAS
# IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

1. N'utilisez pas le matelas si un composant est cassé, déchiré ou perdu, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
3. Soyez conscient des risques posés par les feux ouverts ou d'autres sources de haute température comme les chauffages électriques, les chauffages à gaz, etc. à proximité du lit d'enfant.

# AVERTISSEMENTS POUR LE TRANSAT BÉBÉ
# IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
# ATTENTION

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
3. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
4. Toujours utiliser le système de retenue.
5. Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
6. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
7. Lorsque le produit est connecté à un lecteur audio, s'assurer que le volume du lecteur soit réglé sur un niveau sonore faible.
8. Ne laissez pas l'enfant dormir dans le produit. Ce produit n'est pas destiné à remplacer un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, placez-le dans un lit adapté.
9. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.

**10.** N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.

# INFORMATIONS SUR LES BATTERIES ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

1. **AVIS :** Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion d'une pile bouton, il existe un risque de brûlures chimiques internes graves.
2. **AVERTISSEMENT :** Les piles usagées doivent être mises au rebut immédiatement. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. En cas de suspicion d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.
3. Ne rechargez pas les batteries jetables.
4. Ne mélangez pas des batteries de types différents ou ne mélangez pas de vieilles batteries (usagées) et de nouvelles batteries.
5. Insérez les batteries dans le compartiment en respectant la polarité (+ et -) et les marquages à l'intérieur du compartiment.
6. Retirez toujours une batterie épuisée. Toute batterie restante dans le produit peut fuir ou exploser et détruire le produit.
7. Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
8. Veillez à utiliser des batteries de type AA 1,5V pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.
9. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les batteries du compartiment.
10. Tenir les batteries hors de portée des enfants.
11. Ne pas jeter les batteries au feu. Risque d'explosion.
12. Éliminez les batteries conformément à la réglementation dans des conteneurs dédiés.
13. L'alimentation électrique utilisée avec le produit doit être vérifiée régulièrement pour s'assurer que le câble, la fiche, le boîtier et les autres pièces ne sont pas endommagés, et ne doit pas être utilisée si de tels dommages sont constatés.
14. Le produit ne doit être utilisé qu'avec un bloc d'alimentation répondant aux spécifications recommandées (5,8V DC 0,8A).

### LISTE DES PARTIES DU PRODUIT (FIG. A)

1. Module principal
2. Support de transat
3. Bouton de réglage de l'inclinaison du siège
4. Élément inférieur du cadre
5. Élément supérieur du cadre
6. Élément de base x 2
7. Bâton pour les jouets
8. Câble d'alimentation
9. Télécommande
10. Nacelle
11. Revêtement
12. Siège
13. Bretelles
14. Housse de ceinture de sécurité
15. Ceintures abdominales
16. Boucle
17. Fermeture éclair
18. Boucles des bretelles
19. Support de nacelle
20. Élément supérieur du cadre de la nacelle
21. Élément inférieur du cadre de la nacelle

## PANNEAU DE COMMANDE (FIG. B)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Vitesse de bercement
3. Sons de la nature (eau)
4. Mélodies
5. Sons de la nature (chants d'oiseaux)
6. Détection automatique des mouvements
7. Minuterie (15 / 30 minutes)

## TÉLÉCOMMANDE (FIG. C)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Entrée de la batterie
3. Verrouillage de la batterie (doit être retiré avant utilisation)
4. Commutateur Bluetooth
5. Détection automatique des mouvements
6. Vitesse de bercement
7. Sons de la nature (chants d'oiseaux)
8. Augmenter le volume
9. Mélodie suivante
10. Interrupteur marche/arrêt de la musique
11. Mélodie précédente
12. Baisser le volume
13. Sons de la nature (eau)
14. Minuterie (15 / 30 minutes)

## REMPLACEMENT DE LA BATTERIE (FIG. D)

1. Pour remplacer les batteries, ouvrez le compartiment à batteries à l'aide d'un tournevis Phillips (non fourni).
2. Placez 4 batteries de type AA 1,5V dans le compartiment. Veillez à respecter la polarité des batteries (+ et -).
3. Fermez le compartiment et serrez la vis.

## ALIMENTATION SECTEUR (FIG. E)

Pour utiliser le produit branché sur le secteur, il faut connecter le câble d'alimentation au port situé sur le module principal de la balancelle, puis à une prise électrique.

## ASSEMBLAGE

**Attention !** Le montage ne doit être effectué que par un adulte.

### Assemblage de la base

1. Reliez les deux pièces de base entre elles.
2. Placez les deux pièces de base sur le module principal, en insérant les broches dans les trous appropriés des deux côtés (fig. 1).

### Montage et démontage du transat

1. Placez le support de transat sur la base (fig. 2). L'installation correcte est signalée par le déclic des boutons d'ouverture (A, B, fig. 2).
2. Reliez les parties avant et arrière du cadre (fig. 3). Notez les repères des tuyaux (1, fig. 3) et raccordez les tuyaux marqués de la même lettre. L'installation correcte sera signalée par un clic.
3. Assurez-vous que les languettes en plastique sont placées dans les bons trous (2, fig. 3).
4. Placez la housse sur le cadre du transat (fig. 4). Assurez-vous que la housse est correctement appliquée (2, 3 fig. 4) et que la fermeture éclair est complètement attachée (fig. 5, 6).

**Attention ! N'utilisez pas le fauteuil si la fermeture éclair n'est pas complètement attachée (A, B, fig. 6).**

5. Pour retirer le transat de la base, appuyez sur les boutons de déverrouillage (4, fig. A) situés de part et d'autre de l'élément de fixation (3, fig. A).

### Montage du bâtonnet pour les jouets

**Attention !** Ne portez pas le produit en le tenant par le bâtonnet.

1. Pour installer le bâtonnet pour les jouets, glissez-le dans les guides du siège (2, fig. 7). L'installation correcte sera signalée par un clic (fig. 7).
2. Pour retirer le bâtonnet, déplacez les deux leviers (1, fig. 7) et retirez le bâtonnet.

3. Le bâtonnet peut être réglé sur l'une des quatre positions disponibles (fig. 8).

**Ceintures de sécurité**

1. Détachez les ceintures en appuyant sur le bouton de la boucle (2, fig. 9).
2. Insérez les ceintures dans les trous correspondants de la housse, en les ajustant à la taille de l'enfant (fig. 10). Insérez les ceintures dans les boucles situées à l'arrière du siège et serrez-les (1,2,3,4 fig. 10).
3. Une fois que votre enfant est installé dans le transat, fixez les ceintures en insérant les boutons-pression dans la boucle (1, 2, fig. 9), puis fixez la housse en velcro (3, fig. 11).
4. La fixation correcte est signalée par un clic. N'utilisez pas le transat si les ceintures ne sont pas correctement attachées (fig. 12).

**Montage et démontage de la nacelle du berceau**

1. Placez le support de la nacelle sur la base (fig. 13).
2. Reliez les deux parties du support de la nacelle et assurez-vous que les languettes métalliques sont placées dans les bons trous (fig. 14). L'installation correcte sera signalée par un clic.
3. Faites passer le revêtement de la nacelle à travers le support, puis insérez l'élément supérieur du cadre à travers le tissu de la nacelle. Placez le cadre dans le support (fig. 15).
4. Notez les repères des tuyaux et raccordez les tuyaux marqués de la même lettre (fig. 16). L'installation correcte sera signalée par un clic (fig. 17).
5. Veillez à ce que les languettes métalliques soient placées dans les bons trous.
6. Placer le support dans les guides en plastique situés à l'extérieur du fond de la nacelle (fig. 18).
7. Placez le matelas à l'intérieur.
8. Pour retirer la nacelle de la base, appuyez sur les boutons de déverrouillage situés de part et d'autre de l'élément de montage.

## UTILISATION

Pour démarrer l'appareil, connectez-le à une source d'alimentation ou insérez des batteries, puis appuyez sur l'interrupteur de la télécommande (1, fig. C) ou du panneau de commande (1, rys. B).

**Mode de bercement**

Le produit permet de choisir parmi 3 modes de bercement. Pour modifier le mode de bercement, le levier situé dans le module principal doit être soulevé vers le haut, puis déplacé vers la gauche ou la droite (fig. 19).

Le produit permet de régler la vitesse de bercement sur 5 positions. Pour augmenter ou diminuer la vitesse de bercement, appuyez sur le bouton n° 2 du panneau de commande (2, fig. B) ou sur le bouton n° 6 de la télécommande (6, fig. C).

**Option rotative (fig. 20)**

Le transat et la nacelle peuvent être tournées à 360 ° dans n'importe quelle direction. Pour ce faire, attrapez le cadre et tournez-le doucement dans la direction souhaitée.

Cette fonction permet de changer le sens de bercement et de régler le siège de manière que vous puissiez toujours garder un contact visuel avec votre enfant.

**Réglage de l'inclinaison du transat (fig. 21)**

Pour modifier la position du siège, appuyez sur les boutons de réglage situés des deux côtés du cadre, puis sélectionnez l'une des trois positions : semi-assise, inclinée ou semi-inclinée.

**Détection des mouvements de l'enfant**

Pour activer la fonction de détection des mouvements de l'enfant, appuyez sur le bouton 6 (fig. B) du panneau de commande ou sur le bouton 5 (fig. C) de la télécommande. Appuyez à nouveau pour éteindre.

Lorsque le mouvement de l'enfant est détecté, le bercement et la mélodie se déclenchent automatiquement.

**Minuterie**

Pour démarrer la minuterie pour 15 ou 30 minutes, appuyez sur le bouton n° 7 (fig. B) du panneau de commande ou sur le bouton n° 14 (fig. C) de la télécommande.

Appuyez une fois pour régler la minuterie sur 15 minutes. Un voyant (8, fig. B) s'allume. Appuyez une seconde fois pour régler la minuterie sur 30 minutes. Les deux voyants lumineux (8, fig. B) s'allument. Une fois le temps sélectionné écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement.

**Mélodies et sons de la nature**

Appuyez sur la touche n° 4 (fig. B) du panneau de commande pour activer l'une des 12 mélodies disponibles. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver la mélodie jouée. Maintenez ce bouton enfoncé pour augmenter ou diminuer le volume.

Appuyez sur la touche n° 10 (fig. C) pour sélectionner une mélodie à l'aide de la télécommande. Passez à la mélodie suivante ou précédente à l'aide des boutons n° 9 et 11 (fig. C). Augmentez ou diminuez le volume à l'aide des boutons n° 8 et 12 (fig. C).

Il existe également deux types de sons de la nature : le chant des oiseaux et le bruit de l'eau. Pour sélectionner le chant des oiseaux, appuyez sur le bouton n° 5 (fig. B) du panneau ou sur le bouton n° 7 (fig. C) de la télécommande. Pour sélectionner le bruit de l'eau, appuyez sur le bouton n° 3 (fig. B) du panneau ou sur le bouton n° 13 (fig. C) de la télécommande.

**Bluetooth**

Pour connecter le produit à votre téléphone via Bluetooth, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de bruit de l'eau (13, fig. C), puis sélectionnez « Vivi Set » sur votre téléphone dans la liste des appareils disponibles.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

| Problème | Solution possible |
|---|---|
| La mélodie et le bercement s'arrêtent soudainement. | Appareil mal connecté à l'alimentation électrique / batteries déchargées. |
| L'appareil ne s'allume pas. | Vérifiez que les batteries ont été correctement installées. Assurez-vous que les batteries ne sont pas déchargées. / Assurez-vous que le produit est connecté à l'alimentation électrique. |
| L'appareil tremble excessivement. | Vérifiez que l'installation sur la base a été effectuée correctement. |
| Le témoin lumineux est faible. | Assurez-vous que les batteries ne sont pas déchargées. Remplacez les batteries par des batteries neuves. |

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Les petites salissures de la housse doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Le revêtement peut être retiré et lavé à la main jusqu'à 30 °C avec un détergent doux.
- N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage puissants.
- Ne lavez pas et ne séchez pas à la machine.
- Le revêtement mouillé doit être étalé et laissé sécher complètement.
- Nettoyez le cadre et les pièces en plastique avec un chiffon humide et un détergent doux. Essuyez le cadre et les pièces en plastique avant la prochaine utilisation.
- Stockez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

**¡Apreciado cliente!**

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

**help@lionelo.com**

**Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# ADVERTENCIAS PARA LA CUNA ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS ADVERTENCIAS

1. No utilice este producto sin haber leído previamente las instrucciones.
2. Deje de usar el producto tan pronto como el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse por sí mismo.
3. Colocar elementos adicionales en la cuna puede provocar asfixia.
4. No coloque el producto cerca de ningún elemento que pueda representar un riesgo de estrangulamiento, como cuerdas, cordones/cortinas, etc.
5. No use más de un colchón en el producto.
6. El producto debe colocarse sobre un suelo horizontal.
7. Los niños pequeños no deben tener la posibilidad de jugar sin supervisión cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada en posición fija cuando el niño permanezca sin vigilancia.
9. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien apretados. Tenga cuidado de que ningún tornillo esté suelto, ya que el niño podría engancharse con una parte del cuerpo o con la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas de juguetes, etc.), lo que puede suponer riesgo de estrangulamiento.
10. El grosor máximo del colchón está indicado con una línea en el interior de la cuna. No use un colchón más grueso del permitido.
11. Sea consciente del riesgo que representa el cigarrillo, el fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como estufas eléctricas, estufas de gas, etc., cerca de la cuna.
12. NO use la cuna si falta alguna pieza o si está rota o dañada. En caso necesario, póngase en contacto con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO sustituya las piezas de la cuna por su cuenta.
13. Utilice siempre la posición tumbada en la función de cuna.

# ADVERTENCIAS PARA EL COLCHÓN ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. No use el colchón si algún elemento está roto, rasgado o perdido; utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. No use más de un colchón en la cuna.
3. Sea consciente del riesgo que representa el fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. cerca de la cuna.

# ADVERTENCIAS PARA EL BALANCÍN ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

## ADVERTENCIA

1. No deje nunca al niño desatendido.
2. Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
3. No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
4. Utilice siempre los sistemas de retención.
5. No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
6. No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
7. Cuando el producto esté conectado a un lector de música, asegúrese de que el volumen del lector esté ajustado a un nivel bajo.
8. No permita que el niño duerma en este producto. Este producto no sustituye a una cuna para niños. En caso de que el niño se duerma, debe trasladarlo a una cuna adecuada.
9. No utilice el producto si alguno de sus elementos está dañado o falta.
10. No use accesorios ni piezas de repuesto que no hayan sido aprobados por el fabricante.

# INFORMACIÓN SOBRE BATERÍAS Y ADAPTADOR DE CORRIENTE

1. **ADVERTENCIA:** Este producto contiene una pila de botón. La ingestión de una pila de botón puede provocar graves quemaduras químicas internas.
2. **ADVERTENCIA:** Retire inmediatamente las pilas gastadas. Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. En caso de sospecha de ingestión o de inserción en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
3. No recargue pilas desechables.
4. No mezcle pilas de diferentes tipos ni pilas viejas con nuevas.
5. Coloque las pilas en el compartimento respetando la polaridad (+ y -) y las marcas en el interior del compartimento.
6. Retire siempre la pila agotada. Una pila dejada en el producto puede gotear o explotar y dañar el producto.
7. No cortocircuite los bornes de las pilas.
8. Para un funcionamiento adecuado, asegúrese de usar pilas tipo AA 1,5V.

9. Si el producto no se utiliza durante un período prolongado, retire las pilas del compartimento.
10. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
11. No arroje las pilas al fuego. Riesgo de explosión.
12. Elimine las pilas conforme a la normativa, depositándolas en contenedores especiales.
13. El adaptador utilizado con el producto debe revisarse periódicamente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa u otras partes; en caso de daños, no debe usarse.
14. El producto debe usarse solo con un adaptador de los parámetros recomendados (5,8V DC 0,8A).

## LISTA DE PIEZAS DEL PRODUCTO (FIG. A)

1. Módulo principal
2. Soporte del balancín
3. Botón de ajuste de inclinación del asiento
4. Elemento inferior del marco
5. Elemento superior del marco
6. Elemento de base x2
7. Arco con juguetes
8. Cable de alimentación
9. Mando a distancia
10. Capazo
11. Funda
12. Asiento
13. Cinturones de hombros
14. Protector de cinturones de seguridad
15. Cinturones de cadera
16. Hebilla
17. Cremallera
18. Hebillas de los cinturones de hombros
19. Soporte del capazo
20. Elemento superior del marco del capazo
21. Elemento inferior del marco del capazo

## PANEL DE CONTROL (FIG. B)

1. Encendido / Apagado
2. Velocidad de balanceo
3. Sonidos de la naturaleza (agua)
4. Melodías
5. Sonidos de la naturaleza (canto de pájaros)
6. Detección automática de movimiento
7. Temporizador (15 / 30 minutos)

## MANDO A DISTANCIA (FIG. C)

1. Encendido / Apagado
2. Compartimento de pilas
3. Bloqueo de pilas (retirar antes de usar)
4. Encendido Bluetooth
5. Detección automática de movimiento
6. Velocidad de balanceo
7. Sonidos de la naturaleza (canto de pájaros)
8. Subir volumen
9. Melodía siguiente
10. Encendido / Apagado de melodías
11. Melodia anterior
12. Bajar volumen
13. Sonidos de la naturaleza (agua)
14. Temporizador (15 / 30 minutos)

## CAMBIO DE PILAS (FIG. D)

1. Para cambiar las pilas, abra el compartimento con un destornillador de cruz (no incluido).
2. Coloque en el compartimento 4 pilas tipo AA 1,5V. Respete la polaridad correcta (+ y -).
3. Cierre el compartimento y apriete el tornillo.

## ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA (FIG. E)

Para usar el producto conectado a la corriente, conecte el adaptador al puerto ubicado en el módulo principal de la hamaca y luego a la toma de corriente.

## MONTAJE

**¡Atención!** El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto.

**Montaje de la base**

1. Una las dos piezas de la base.
2. Coloque ambas piezas de la base en el módulo principal, insertando los pernos en los orificios adecuados a ambos lados (fig. 1).

**Montaje y desmontaje del balancín**

1. Coloque el soporte del balancín en la base (fig. 2). El montaje correcto se indicará con un clic de los botones de liberación (A, B, fig. 2).
2. Una la parte delantera y trasera del marco (fig. 3). Preste atención a las marcas de los tubos (1, fig. 3) y una los tubos con la misma letra. El montaje correcto se indicará con un clic.
3. Asegúrese de que las lengüetas de plástico estén en los orificios correspondientes (2, fig. 3).
4. Coloque la funda sobre el marco del balancín (fig. 4). Asegúrese de que la funda esté colocada correctamente (2, 3 fig. 4) y de que la cremallera esté completamente cerrada (fig. 5, 6).

**¡Atención! No use el balancín si la cremallera no está completamente cerrada (A, B, fig. 6).**

5. Para retirar el balancín de la base, presione los botones de liberación (4, fig. A) situados en ambos lados del elemento de montaje (3, fig. A).

**Montaje del arco con juguetes**

**¡Atención!** No transporte el producto sujetándolo por el arco.

1. Para montar el arco con juguetes, insértelo en las guías situadas en el asiento (2, fig. 7). El montaje correcto se indicará con un clic (fig. 7).
2. Para desmontar el arco, deslice ambas palancas (1, fig. 7) y retire el arco.
3. El arco puede colocarse en una de las cuatro posiciones disponibles (fig. 8).

**Cinturones de seguridad**

1. Desabroche los cinturones presionando el botón de la hebilla (2, fig. 9).
2. Inserte los cinturones en los orificios adecuados de la funda, ajustándolos a la altura del niño (fig. 10). Inserte los cinturones en las hebillas situadas en la parte trasera del asiento y ajústelos (1,2,3,4 fig. 10).
3. Después de colocar al niño en el balancín, abroche los cinturones introduciendo las piezas de enganche en la hebilla (1, 2, fig. 9) y cierre los velcros de la funda (3, fig. 11).
4. El cierre correcto se indicará con un clic. No use el balancín si los cinturones no están bien abrochados (fig. 12).

**Montaje y desmontaje del capazo de la cuna**

1. Coloque el soporte del capazo en la base (fig. 13).
2. Una las dos piezas del soporte del capazo y asegúrese de que las lengüetas metálicas estén en los orificios correspondientes (fig. 14). El montaje correcto se indicará con un clic.
3. Pase el revestimiento del capazo por el soporte y, a continuación, introduzca el elemento superior del marco a través del tejido del capazo. Coloque el marco en el soporte (fig. 15).
4. Preste atención a las marcas de los tubos y una los tubos con la misma letra (fig. 16). El montaje correcto se indicará con un clic (fig. 17).
5. Asegúrese de que las lengüetas metálicas estén en los orificios correspondientes.
6. Coloque el soporte en las guías de plástico situadas en la parte exterior del fondo del capazo (fig. 18).
7. Coloque el colchón en el interior.
8. Para retirar el capazo de la base, presione los botones de liberación situados en ambos lados del elemento de montaje.

## USO

Para encender el dispositivo, conéctelo a la corriente o inserte las pilas y luego presione el interruptor en el mando a distancia (1, fig. C) o en el panel de control (1, fig. B).

**Modo balanceo**

El producto permite elegir uno de los 3 movimientos únicos de balanceo. Para cambiar el movimiento de balanceo, levante la palanca situada en el módulo principal y deslícela hacia la izquierda o la derecha (fig. 19).

El producto ofrece 5 niveles de velocidad de balanceo. Para aumentar o disminuir la velocidad, presione el botón nº 2 en el panel de control (2, fig. B) o el nº 6 en el mando a distancia (6, fig. C).

**Opción de giro (Fig. 20)**

El balancín y el capazo pueden girarse 360° en cualquier dirección. Para ello, sujete el marco y gírelo suavemente en la dirección deseada.

La función permite cambiar la dirección de balanceo y mantener contacto visual con el niño en todo momento.

**Ajuste de inclinación del balancín (Fig. 21)**

Para cambiar la posición del asiento, presione los botones de ajuste situados a ambos lados del marco y seleccione una de las tres posiciones: semisentado, tumbado o semitumbado.

**Detección de movimiento del niño**

Para activar la función de detección de movimiento del niño, presione el botón nº 6 (fig. B) en el panel de control o el nº 5 (fig. C) en el mando a distancia. Presione nuevamente para desactivar. Cuando se detecte movimiento, el balanceo y la melodía se activarán automáticamente.

**Temporizador**

Para activar el temporizador a 15 o 30 minutos, presione el botón nº 7 (fig. B) en el panel de control o el botón nº 14 (fig. C) en el mando a distancia.

Presione una vez para fijar 15 minutos. Se encenderá una luz indicadora (8, fig. B). Presione una segunda vez para fijar 30 minutos. Se encenderán dos luces indicadoras (8, fig. B).

Una vez transcurrido el tiempo seleccionado, el dispositivo se apagará automáticamente.

**Melodías y sonidos de la naturaleza**

Presione el botón nº 4 (fig. B) en el panel de control para activar una de las 12 melodías disponibles. Presione nuevamente para apagar la melodía. Mantenga presionado para subir o bajar el volumen. Presione el botón nº 10 (fig. C) para seleccionar melodías con el mando a distancia. Cambie de melodía con los botones nº 9 y 11 (fig. C). Ajuste el volumen con los botones nº 8 y 12 (fig. C).

También están disponibles dos tipos de sonidos de la naturaleza: canto de pájaros y sonido de agua. Para elegir el canto de pájaros, presione el botón nº 5 (fig. B) en el panel o el nº 7 (fig. C) en el mando a distancia. Para elegir el sonido de agua, presione el botón nº 3 (fig. B) en el panel o el nº 13 (fig. C) en el mando a distancia.

**Bluetooth**

Para conectar el producto con el teléfono mediante Bluetooth, mantenga presionado el botón de sonido de agua (13, fig. C) y, en el teléfono, seleccione “Vivi Set” en la lista de dispositivos disponibles.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible solución |
|---|---|
| La melodía y el balanceo se detienen repentinamente. | El dispositivo está conectado incorrectamente a la alimentación / baterías descargadas. |
| El dispositivo no se enciende. | Compruebe que las baterías estén instaladas correctamente. Asegúrese de que las baterías no estén descargadas. / Asegúrese de que el producto esté conectado a la alimentación. |

| Problema | Posible solución |
|---|---|
| El dispositivo se sacude en exceso. | Compruebe que el montaje en la base se haya realizado correctamente. |
| Luz indicadora débil. | Asegúrese de que las baterías no estén descargadas. Sustituya las baterías por unas nuevas. |

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Las pequeñas manchas de la funda deben limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave.
- La funda puede retirarse y lavarse a mano a una temperatura de hasta 30° con un detergente suave.
- No utilice lejía ni otras sustancias de limpieza fuertes.
- No lave ni seque a máquina.
- La funda húmeda debe extenderse y dejarse secar completamente.
- El marco y los elementos de plástico deben limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave. Antes de volver a utilizar, seque bien el marco y los elementos de plástico.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de altas temperaturas y humedad.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.



**Beste klant!**

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

**Fabrikant:**

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# WAARSCHUWINGEN VOOR HET WIEGJE BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK WAARSCHUWINGEN

1. Gebruik dit product niet zonder vooraf de instructies te lezen.
2. Stop met het gebruik van het product zodra het kind zelf kan gaan zitten, knielen of zich kan optrekken.
3. Het plaatsen van extra onderdelen in het wiegje kan verstikkingsgevaar veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van een element dat verstikkingsgevaar kan opleveren, zoals koorden, snoeren/gordijnen enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Het product moet op een horizontale vloer worden geplaatst.
7. Kleine kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het wiegje spelen.
8. Het wiegje moet in een vaste positie worden vergrendeld wanneer het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.
9. Alle bevestigingsonderdelen moeten altijd goed vastgedraaid zijn. Let erop

dat er geen schroeven los zitten, omdat het kind eraan kan blijven haken met een lichaamsdeel of kledingstuk (bijv. koorden, kettingen, linten van speelgoed enz.), wat verstikkingsgevaar kan opleveren.
10. De maximale dikte van het matras is aangegeven met een streep aan de binnenzijde van het wiegje. Gebruik geen dikker matras dan toegestaan.
11. Wees bewust van het gevaar dat sigaretten, open vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische of gasverwarmers in de buurt van het wiegje opleveren.
12. GEBRUIK het wiegje NIET als er een onderdeel ontbreekt of gebroken of beschadigd is. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies. Vervang GEEN onderdelen in het wiegje op eigen houtje.
13. Gebruik altijd de ligpositie in de wiegfunctie.

# WAARSCHUWINGEN VOOR HET MATRAS
# BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Gebruik het matras niet als een onderdeel kapot, gescheurd of kwijt is; gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
2. Gebruik niet meer dan één matras in het wiegje.
3. Wees bewust van het gevaar dat open vuur of andere warmtebronnen zoals elektrische of gasverwarmers in de buurt van het wiegje opleveren.

# WAARSCHUWINGEN VOOR DE LIGSTOEL
# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.
# WAARSCHUWING

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
3. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
4. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
5. Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
6. Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
7. Wanneer het product op een muziekspeler aangesloten is, moet u ervoor zorgen dat het volume van de muziekspeler op een lage waarde is ingesteld.
8. Laat het kind niet in dit product slapen. Dit product is geen vervanging voor een babybedje. Als het kind in slaap valt, moet het in een geschikt bedje worden gelegd.
9. Gebruik het product niet als een van de onderdelen beschadigd of kwijt is.
10. Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

# INFORMATIE OVER BATTERIJEN EN VOEDINGSADAPTER

1. **WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Het inslikken van een knoopcelbatterij kan ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken.
2. **WAARSCHUWING:** Verwijder lege batterijen onmiddellijk. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij vermoeden dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, onmiddellijk medische hulp inroepen.
3. Laad geen wegwerpbatterijen op.
4. Meng geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen.
5. Plaats batterijen in het vak volgens de polariteit (+ en -) en de markeringen in het batterijvak.
6. Verwijder altijd lege batterijen. Een achtergelaten batterij kan lekken of exploderen en het product beschadigen.
7. Sluit de batterijpolen niet kort.
8. Om een goede werking van het apparaat te garanderen, gebruik AA 1,5V batterijen.
9. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder de batterijen.
10. Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
11. Gooi batterijen niet in het vuur. Explosiegevaar.
12. Voer batterijen af volgens de voorschriften, in daarvoor bestemde containers.
13. De voedingsadapter die met het product wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen aan kabel, stekker, behuizing of andere onderdelen; bij schade mag de adapter niet worden gebruikt.
14. Gebruik het product alleen met een adapter met aanbevolen parameters (5,8V DC 0,8A).

**ONDERDELENLIJST VAN HET PRODUCT (AFB. A)**

1. Hoofdmodule
2. Steun van de ligstoel
3. Knop voor het verstellen van de rugleuning
4. Onderdeel van het frame (onder)
5. Onderdeel van het frame (boven)
6. Basiselement x2
7. Speelboog
8. Voedingskabel
9. Afstandsbediening
10. Wieg
11. Stofbekleding
12. Zitje
13. Schouderriemen
14. Beschermhoes voor veiligheidsgordels
15. Heupriemen
16. Gesp
17. Rits
18. Gesp van de schouderriemen
19. Reiswiegsteun
20. Bovenste frame-element van de reiswieg
21. Onderste frame-element van de reiswieg

**BEDIENINGSPANEEL (AFB. B)**

1. Aan-/uitschakelaar
2. Schommelsnelheid
3. Natuurgeluiden (water)
4. Melodieën
5. Natuurgeluiden (vogels)
6. Automatische bewegingsdetectie
7. Timer (15 / 30 minuten)

## AFSTANDSBEDIENING (AFB. C)

1. Aan-/uitschakelaar
2. Batterijvak
3. Batterijblokkering (verwijderen vóór gebruik)
4. Bluetooth-knop
5. Automatische bewegingsdetectie
6. Schommelsnelheid
7. Natuurgeluiden (vogels)
8. Volume verhogen
9. Volgende melodie
10. Aan-/uitschakelaar melodieën
11. Vorige melodie
12. Volume verlagen
13. Natuurgeluiden (water)
14. Timer (15 / 30 minuten)

## BATTERIJEN VERVANGEN (AFB. D)

1. Om de batterijen te vervangen, open het batterijvak met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
2. Plaats 4 AA 1,5V batterijen in het vak. Let op de juiste polariteit (+ en -).
3. Sluit het vak en draai de schroef vast.

## NETVOEDING (AFB. E)

Om het product op netvoeding te gebruiken, sluit de adapter aan op de poort in de hoofdmodule van de schommelstoel en vervolgens op een stopcontact.

## MONTAGE

**Let op!** Montage mag uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd.

**Montage van de basis**

1. Verbind de twee basiselementen met elkaar.
2. Plaats beide basiselementen op de hoofdmodule door de pennen in de juiste openingen aan beide zijden te schuiven (afb. 1).

**Montage en demontage van de ligstoel**

1. Plaats de steun van de ligstoel op de basis (afb. 2). Correcte montage wordt bevestigd door een klik van de ontgrendelingsknoppen (A, B, afb. 2).
2. Verbind het voorste en achterste deel van het frame (afb. 3). Let op de markeringen op de buizen (1, afb. 3) en verbind de buizen met dezelfde letter. Correcte montage wordt bevestigd door een klik.
3. Zorg ervoor dat de kunststof nokken in de juiste openingen zitten (2, afb. 3).
4. Trek de stofbekleding over het frame van de ligstoel (afb. 4). Controleer of de bekleding correct is aangebracht (2, 3 afb. 4) en of de rits volledig gesloten is (afb. 5, 6).

**Let op! Gebruik de ligstoel niet als de rits niet volledig gesloten is (A, B, afb. 6).**

5. Om de ligstoel van de basis te verwijderen, druk de ontgrendelingsknoppen in (4, afb. A) aan beide zijden van het bevestigingselement (3, afb. A).

**Montage van de speelboog**

**Let op!** Draag het product niet aan de speelboog.

1. Om de speelboog te monteren, schuif deze in de geleiders in het zitje (2, afb. 7). Correcte montage wordt bevestigd door een klik (afb. 7).
2. Om de speelboog te verwijderen, schuif beide hendels (1, afb. 7) en haal de boog eruit.
3. De speelboog kan in een van de vier beschikbare posities worden geplaatst (afb. 8).

**Veiligheidsgordels**

1. Maak de riemen los door op de knop in de gesp te drukken (2, afb. 9).
2. Steek de riemen door de juiste openingen in de bekleding, aangepast aan de lengte van het kind (afb. 10). Bevestig de riemen aan de gespen aan de achterkant van het zitje en trek ze aan (1,2,3,4 afb. 10).

3. Na het plaatsen van het kind in de ligstoel, bevestig de riemen door de klikdelen in de gesp te steken (1,2, afb. 9) en sluit vervolgens de klittenbandsluitingen van de beschermhoes (3, afb. 11).
4. Correct sluiten wordt bevestigd door een klik. Gebruik de ligstoel niet als de riemen niet goed zijn vastgemaakt (afb. 12).

**Montage en demontage van de wieg**

1. Plaats de steun van de wieg op de basis (afb. 13).
2. Verbind beide delen van de steun van de wieg en zorg ervoor dat de metalen nokken in de juiste openingen zitten (afb. 14). Correcte montage wordt bevestigd door een klik.
3. Haal de reiswiegstof door de steun en steek vervolgens het bovenste frame-element door de stof van de reiswieg. Plaats het frame in de steun (afb. 15).
4. Let op de markeringen op de buizen en verbind buizen met dezelfde letter (afb. 16). Correcte montage wordt bevestigd door een klik (afb. 17).
5. Zorg ervoor dat de metalen nokken in de juiste openingen zitten.
6. Plaats de steun in de kunststof geleiders aan de buitenkant van de bodem van de wieg (afb. 18).
7. Plaats het matras erin.
8. Om de wieg van de basis te verwijderen, druk de ontgrendelingsknoppen in aan beide zijden van het bevestigingselement.

## GEBRUIK

Om het apparaat in te schakelen, sluit het aan op de voeding of plaats batterijen en druk vervolgens op de aan-/uitschakelaar op de afstandsbediening (1, afb. C) of het bedieningspaneel (1, afb. B).

**Schommelstand**

Het product biedt de keuze uit 3 unieke schommelbewegingen. Om de beweging te veranderen, til de hendel in de hoofdmodule omhoog en schuif deze vervolgens naar links of rechts (afb. 19). Het product heeft 5 snelheden voor het schommelen. Druk op knop nr. 2 op het bedieningspaneel (2, afb. B) of nr. 6 op de afstandsbediening (6, afb. C) om de snelheid te verhogen of te verlagen.

**Draaifunctie (afb. 20)**

De ligstoel en de wieg kunnen 360° in elke richting worden gedraaid. Pak hiervoor het frame vast en draai het voorzichtig in de gewenste richting.

Deze functie maakt het mogelijk de richting van het schommelen te veranderen en ervoor te zorgen dat er altijd oogcontact met het kind is.

**Verstelling rugleuning ligstoel (afb. 21)**

Om de stand van het zitje te veranderen, druk op de verstelknoppen aan beide zijden van het frame en kies vervolgens een van de drie standen – halfzittend, liggend of half liggend.

**Detectie van beweging van het kind**

Om de bewegingsdetectiefunctie in te schakelen, druk op knop nr. 6 (afb. B) op het bedieningspaneel of nr. 5 (afb. C) op de afstandsbediening. Druk nogmaals om uit te schakelen.

Bij detectie van beweging van het kind worden automatisch het schommelen en een melodie ingeschakeld.

**Timer**

Om de timer op 15 of 30 minuten in te schakelen, druk op knop nr. 7 (afb. B) op het bedieningspaneel of knop nr. 14 (afb. C) op de afstandsbediening.

Druk eenmaal om de timer op 15 minuten te zetten. Eén controlelampje gaat branden (8, afb. B). Druk nogmaals om de timer op 30 minuten te zetten. Twee controlelampjes gaan branden (8, afb. B).

Na afloop van de ingestelde tijd schakelt het apparaat automatisch uit.

**Melodieën en natuurgeluiden**

Druk op knop nr. 4 (afb. B) op het bedieningspaneel om een van de 12 beschikbare melodieën

in te schakelen. Druk nogmaals om de melodie uit te schakelen. Houd de knop ingedrukt om het volume te verhogen of te verlagen.
Druk op knop nr. 10 (afb. C) om een melodie met de afstandsbediening te selecteren. Wissel naar de volgende of vorige melodie met knoppen nr. 9 en 11 (afb. C). Verhoog of verlaag het volume met knoppen nr. 8 en 12 (afb. C).
Er zijn ook twee soorten natuurgeluiden beschikbaar – vogelgezang en stromend water. Druk voor vogelgezang op knop nr. 5 (afb. B) op het paneel of nr. 7 (afb. C) op de afstandsbediening. Druk voor stromend water op knop nr. 3 (afb. B) op het paneel of nr. 13 (afb. C) op de afstandsbediening.

**Bluetooth**

Om het product met een telefoon via Bluetooth te verbinden, houd de watergeluid-knop (13, afb. C) ingedrukt en selecteer vervolgens op de telefoon in de lijst met beschikbare apparaten „Vivi Set".

## PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem | Mogelijke oplossing |
|---|---|
| De melodie en het schommelen stoppen plotseling. | Het apparaat is verkeerd aangesloten op de stroomvoorziening / de batterijen zijn leeg. |
| Het apparaat gaat niet aan. | Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst. Zorg ervoor dat de batterijen niet leeg zijn. / Zorg ervoor dat het product is aangesloten op de stroomvoorziening. |
| Het apparaat trilt te veel. | Controleer of de montage op de basis correct is uitgevoerd. |
| Zwak controlelampje. | Zorg ervoor dat de batterijen niet leeg zijn. Vervang de batterijen door nieuwe. |

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Kleine vlekken op de bekleding moeten worden schoongemaakt met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- De bekleding kan worden verwijderd en met de hand worden gewassen bij een temperatuur tot 30° met een mild wasmiddel.
- Gebruik geen bleekmiddel of andere agressieve schoonmaakmiddelen.
- Niet in de wasmachine of droger wassen of drogen.
- Leg de natte bekleding uit en laat deze volledig drogen.
- Het frame en de kunststof onderdelen moeten worden schoongemaakt met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Droog het frame en de kunststof onderdelen volledig af voordat ze opnieuw worden gebruikt.
- Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van hoge temperaturen en vocht.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

**Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

**Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego g. 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

# ĮSPĖJIMAI DĖL LOPŠIO SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI ĮSPĖJIMAI

1. Nenaudokite šio gaminio neperskaitę instrukcijos.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas geba atsisėsti, atsiklaupti arba įsikibti ir pasikelti.
3. Papildomų elementų dėjimas į lopšį gali sukelti uždusimą.
4. Nedėkite gaminio arti daiktų, kurie gali kelti uždusimo pavojų, pvz., virvių, užuolaidų ir pan.
5. Nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio gaminyje.
6. Gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
7. Maži vaikai neturi žaisti be priežiūros šalia lopšio.
8. Lopšys turi būti užfiksuotas nejudančioje padėtyje, kai vaikas paliekamas be priežiūros.
9. Visos tvirtinimo detalės visuomet turi būti gerai priveržtos. Įsitikinkite, kad jokie varžtai nebūtų atsilaisvinę, nes vaikas gali užkliūti kūno dalimi ar drabužiu (pvz., virvutėmis, karoliais, žaislų juostelėmis) ir kilti uždusimo pavojus.
10. Maksimalus čiužinio storis pažymėtas brūkšniu lopšio vidinėje pusėje. Nenaudokite storesnio čiužinio nei leidžiama.
11. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia cigaretės, atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip elektrinės ar dujinės krosnelės, šalia lopšio.
12. Nenaudokite lopšio, jei trūksta kurios nors dalies arba ji įtrūkusi ar pažeista. Jei reikia, susisiekite su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. Nesikeiskite dalių lopšyje patys.
13. Naudodami lopšį, visada pasirinkite gulimąją padėtį.

# ĮSPĖJIMAI DĖL ČIUŽINIO SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuri nors jo dalis yra sugadinta, suplyšusi ar pamesta – naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio lopšyje.
3. Atkreipkite dėmesį į pavojų, kurį kelia atvira ugnis ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip elektrinės ar dujinės krosnelės, šalia lopšio.

# ĮSPĖJIMAI DĖL GULTUKO
# SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI.
# DĖMESIO

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Nebenaudokite gaminio, kai vaikas pradeda sėdėti.
3. Niekada nenaudokite šio gaminio ant pakeltų paviršių (pavyzdžiui, stalo).
4. Visada naudokite saugos diržus.
5. Nenaudokite žaislų laikiklio gaminiui nešti.
6. Nejudinkite ar nekelkite šio gaminio kartu su vaiku jame.
7. Kai gaminys yra prijungtas prie muzikos grotuvo, įsitikinkite, kad muzikos grotuvo garsas yra nestiprus.
8. Neleiskite vaikui miegoti šiame gaminyje. Šis gaminys nėra skirtas kaip lopšio pakaitalas. Jei vaikas užmiega, perkelkite jį į tinkamą lovelę.
9. Nenaudokite gaminio, jei bet kuri jo dalis yra sugadinta arba pamesta.
10. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, kurių gamintojas nepatvirtino.

# INFORMACIJA APIE BATERIJAS IR MAITINIMO ADAPTERĮ

1. **ĮSPĖJIMAS:** Šiame gaminyje yra saginė baterija. Jos prarijimas gali sukelti sunkius vidinius cheminius nudegimus.
2. **ĮSPĖJIMAS:** Panaudotas baterijas nedelsiant išimkite. Naujas ir senas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad vaikas prarijo bateriją arba įsidėjo ją į bet kurią kūno vietą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
3. Nekraukite vienkartinių baterijų.
4. Nemaišykite skirtingų tipų baterijų ar senų (naudotų) su naujomis.
5. Dėkite baterijas pagal poliariškumą (+ ir -) bei žymes vidinėje baterijų dėklo pusėje.
6. Visada išimkite išsikrovusią bateriją. Palikta baterija gaminyje gali ištekėti arba sprogti ir sugadinti gaminį.
7. Netrumpinkite baterijų kontaktų.
8. Įsitikinkite, kad naudojamos AA 1.5V tipo baterijos.
9. Jeigu gaminys nenaudojamas ilgesnį laiką, išimkite baterijas.
10. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
11. Nemeskite baterijų į ugnį. Sprogimo pavojus.
12. Utilizuokite baterijas pagal taisykles, mesdami į tam skirtus konteinerius.
13. Adapteris, naudojamas su gaminiu, turi būti reguliariai tikrinamas dėl laido, kištuko, korpuso ar kitų dalių pažeidimų. Pastebėjus pažeidimus, adapterio naudoti negalima.
14. Gaminį naudokite tik su rekomenduotų parametrų adapteriu (5,8V DC 0,8A).

**GAMINIO DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)**

1. Pagrindinis modulis
2. Gultuko atrama
3. Sėdynės nuolydžio reguliavimo mygtukas
4. Apatinė rėmo dalis

5. Viršutinė rėmo dalis
6. Pagrindo elementas x2
7. Žaislų lankelis
8. Maitinimo laidas
9. Pultelis
10. Lopšys
11. Užvalkalas
12. Sėdynė
13. Pečių diržai
14. Saugos diržų paminkštinimas
15. Klubų diržai
16. Sagtis
17. Užtrauktukas
18. Pečių diržų sagtelės
19. Lopšio laikiklis
20. Viršutinis lopšio rėmo elementas
21. Apatinis lopšio rėmo elementas

## VALDYMO SKYDELIS (PAV. B)

1. Įjungimo / Išjungimo jungiklis
2. Supimosi greitis
3. Gamtos garsai (vanduo)
4. Melodijos
5. Gamtos garsai (paukščių čiulbėjimas)
6. Automatinis judesio aptikimas
7. Laikmatis (15 / 30 minučių)

## PULTELIS (PAV. C)

1. Įjungimo / Išjungimo jungiklis
2. Baterijų skyrius
3. Baterijų blokada (išimti prieš naudojimą)
4. Bluetooth jungiklis
5. Automatinis judesio aptikimas
6. Supimosi greitis
7. Gamtos garsai (paukščių čiulbėjimas)
8. Padidinti garsumą
9. Kita melodija
10. Melodijų įjungimo / išjungimo jungiklis
11. Ankstesnė melodija
12. Sumažinti garsumą
13. Gamtos garsai (vanduo)
14. Laikmatis (15 / 30 minučių)

## BATERIJŲ KEITIMAS (PAV. D)

1. Norėdami pakeisti baterijas, atsukite baterijų skyrių kryžminiu atsuktuvu (nepridedamas).
2. Įdėkite 4 AA 1.5V baterijas. Atkreipkite dėmesį į teisingą poliariškumą (+ ir -).
3. Uždarykite skyrių ir priveržkite varžtą.

## MAITINIMAS IŠ TINKLO (PAV. E)

Norėdami naudoti gaminį prijungtą prie elektros tinklo, prijunkite adapterį prie pagrindinio modulio lizdo, o tada prie elektros rozetės.

## MONTAVIMAS

**Dėmesio!** Montavimą gali atlikti tik suaugęs asmuo.

**Pagrindo montavimas**

1. Sujunkite du pagrindo elementus.
2. Uždėkite abu pagrindo elementus ant pagrindinio modulio, įstatydami kaiščius į atitinkamas angas iš abiejų pusių (pav. 1).

**Gultuko montavimas ir išmontavimas**

1. Uždėkite gultuko atramą ant pagrindo (pav. 2). Teisingą montavimą patvirtins mygtukų spragtelėjimas (A, B, pav. 2).
2. Sujunkite priekinę ir galinę rėmo dalis (pav. 3). Atkreipkite dėmesį į vamzdžių žymėjimą (1, pav. 3) ir sujunkite tas pačias raides turinčius vamzdžius. Teisingą montavimą patvirtins spragtelėjimas.
3. Įsitikinkite, kad plastikiniai išsikišimai yra atitinkamose angose (2, pav. 3).
4. Užmaukite užvalkalą ant gultuko rėmo (pav. 4). Įsitikinkite, kad užvalkalas uždėtas teisingai (2, 3 pav. 4), o užtrauktukas visiškai užsegtas (pav. 5, 6).

**Dėmesio!** Nenaudokite gultuko, jei užtrauktukas nėra visiškai užsegtas (A, B, pav. 6).

5. Norėdami nuimti gultuką nuo pagrindo, paspauskite atleidimo mygtukus (4, pav. A) iš abiejų montavimo elemento pusių (3, pav. A).

**Žaislų lankelio montavimas**

**Dėmesio!** Neneškite gaminio laikydami už lankelio.

1. Norėdami sumontuoti lankelį, įstumkite jį į bėgelius, esančius sėdynėje (2, pav. 7). Teisingą montavimą patvirtins spragtelėjimas (pav. 7).
2. Norėdami nuimti lankelį, patraukite abi svirtis (1, pav. 7) ir ištraukite lankelį.
3. Lankelį galima nustatyti vienoje iš keturių padėčių (pav. 8).

**Saugos diržai**

1. Atsekite diržus, paspausdami sagties mygtuką (2, pav. 9).
2. Įverkite diržus į tinkamas angas užvalkale, pritaikydami prie vaiko ūgio (pav. 10). Įverkite diržus į sagteles sėdynės gale ir priveržkite (1,2,3,4 pav. 10).
3. Pasidėję vaiką į gultuką, užsekite diržus įstatydami užsegimo elementus į sagtį (1, 2, pav. 9), o tada užsekite paminkštinimų lipdukus (3, pav. 11).
4. Teisingą užsegimą patvirtins spragtelėjimas. Nenaudokite gultuko, jei diržai nėra tinkamai užsegti (pav. 12).

**Lopšio montavimas ir išmontavimas**

1. Uždėkite lopšio atramą ant pagrindo (pav. 13).
2. Sujunkite abi lopšio atramos dalis ir įsitikinkite, kad metaliniai išsikišimai yra tinkamose angose (pav. 14). Teisingą montavimą patvirtins spragtelėjimas.
3. Perverkite lopšio apmušalą per lopšio laikiklį, tada per lopšio audinį perverkite viršutinį rėmo elementą. Įstatykite rėmą į laikiklį (pav. 15).
4. Atkreipkite dėmesį į vamzdžių žymėjimą ir sujunkite tas pačias raides turinčius vamzdžius (pav. 16). Teisingą montavimą patvirtins spragtelėjimas (pav. 17).
5. Įsitikinkite, kad metaliniai išsikišimai yra tinkamose angose.
6. Įdėkite atramą į plastikinius bėgelius, esančius lopšio dugno išorėje (pav. 18).
7. Įdėkite čiužinį vidun.
8. Norėdami nuimti lopšį nuo pagrindo, paspauskite atleidimo mygtukus iš abiejų montavimo elemento pusių.

## NAUDOJIMAS

Norėdami įjungti įrenginį, prijunkite jį prie elektros šaltinio arba įdėkite baterijas, tada paspauskite įjungimo mygtuką pultelyje (1, pav. C) arba valdymo skydelyje (1, pav. B).

**Supimosi režimas**

Gaminys leidžia pasirinkti vieną iš 3 unikalių supimosi judesių. Norėdami pakeisti supimosi judesį, pakelkite pagrindinio modulio svirtį aukštyn, o tada paslinkite į kairę arba į dešinę (pav. 19). Galima reguliuoti 5 supimosi greičius. Norėdami padidinti arba sumažinti greitį, paspauskite mygtuką Nr. 2 valdymo skydelyje (2, pav. B) arba Nr. 6 pultelyje (6, pav. C).

**Pasukimo funkcija (Pav. 20)**

Gultuką ir lopšį galima pasukti 360° bet kuria kryptimi. Tam švelniai pasukite rėmą pasirinkta kryptimi. Ši funkcija leidžia pakeisti supimosi kryptį ir užtikrinti akių kontaktą su vaiku.

**Gultuko nuolydžio reguliavimas (Pav. 21)**

Norėdami pakeisti sėdynės padėtį, paspauskite reguliavimo mygtukus iš abiejų rėmo pusių ir pasirinkite vieną iš trijų padėčių – pusiau sėdimą, gulimą arba pusiau gulimą.

**Vaiko judesio aptikimas**

Norėdami įjungti vaiko judesio aptikimo funkciją, paspauskite mygtuką Nr. 6 (pav. B) valdymo skydelyje arba Nr. 5 (pav. C) pultelyje. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte.

Aptikus vaiko judesį, supimasis ir melodija įsijungs automatiškai.

**Laikmatis**

Norėdami nustatyti laikmatį 15 arba 30 minučių, paspauskite mygtuką Nr. 7 (pav. B) valdymo skydelyje arba Nr. 14 (pav. C) pultelyje.

Paspauskite kartą – nustatomas 15 minučių laikmatis (užsidegs viena lemputė – 8, pav. B). Paspauskite antrą kartą – nustatomas 30 minučių laikmatis (užsidegs dvi lemputės – 8, pav. B). Pasibaigus nustatytam laikui, įrenginys automatiškai išsijungs.

**Melodijos ir gamtos garsai**

Paspauskite mygtuką Nr. 4 (pav. B) valdymo skydelyje norėdami įjungti vieną iš 12 melodijų. Paspauskite dar kartą norėdami išjungti. Paspauskite ir palaikykite norėdami reguliuoti garsumą. Pultelyje melodijas įjunkite mygtuku Nr. 10 (pav. C). Kitą arba ankstesnę melodiją pasirinkite mygtukais Nr. 9 ir 11 (pav. C). Garsumą reguliuokite mygtukais Nr. 8 ir 12 (pav. C).

Galimi du gamtos garsų tipai – paukščių čiulbėjimas ir vandens šniokštimas. Norėdami pasirinkti paukščių čiulbėjimą, paspauskite mygtuką Nr. 5 (pav. B) arba Nr. 7 (pav. C). Norėdami pasirinkti vandens garsą, paspauskite mygtuką Nr. 3 (pav. B) arba Nr. 13 (pav. C).

**Bluetooth**

Norėdami prijungti gaminį prie telefono per Bluetooth, paspauskite ir palaikykite vandens garso mygtuką (13, pav. C), tada telefone iš sąrašo pasirinkite „Vivi Set“.

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

| Problema | Galimas sprendimas |
|---|---|
| Melodija ir supimasis staiga sustoja. | Prietaisas neteisingai prijungtas prie elektros tinklo / baterijos išsikrovusios. |
| Prietaisas neįsijungia. | Patikrinkite, ar baterijos įdėtos teisingai. Įsitikinkite, kad baterijos neišsikrovusios. / Įsitikinkite, kad gaminys prijungtas prie elektros tinklo. |
| Prietaisas per daug vibruoja. | Patikrinkite, ar pagrindo surinkimas atliktas teisingai. |
| Silpna indikatoriaus šviesa. | Įsitikinkite, kad baterijos neišsikrovusios. Pakeiskite baterijas naujomis. |

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Mažus užvalkalo nešvarumus valykite drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.
- Užvalkalą galima nuimti ir skalbti rankomis iki 30° temperatūroje, naudojant švelnią skalbimo priemonę.
- Nenaudokite baliklio ar kitų stiprių valymo priemonių.
- Negalima skalbti ar džiovinti mechaniškai.
- Šlapią užvalkalą ištieskite ir palikite visiškai išdžiūti.
- Rėmą ir plastikines dalis valykite drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone. Prieš kitą naudojimą rėmą ir plastikines dalis nusausinkite.
- Laikykite gaminį sausoje vietoje, atokiai nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

**Vážení Zákazníci!**

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

**Výrobce:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznaň, Polsko

# UPOZORNĚNÍ PRO POSTÝLKU DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST UPOZORNĚNÍ

1. Nepoužívejte tento výrobek bez předchozího přečtení návodu.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile dítě dokáže samo sedět, kleknout si nebo se přitáhnout.
3. Umístění dalších prvků do postýlky může způsobit udušení.
4. Neumisťujte výrobek v blízkosti prvků, které mohou představovat riziko udušení, např. šňůry, provazy/závěsy apod.
5. Nepoužívejte v produktu více než jednu matraci.
6. Výrobek musí být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by si neměly hrát bez dozoru v blízkosti postýlky.
8. Postýlka musí být zablokována ve stálé poloze, když je dítě ponecháno bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky musí být vždy správně utažené. Dávejte pozor, aby žádné šrouby nebyly uvolněné, protože se o ně dítě může zachytit částí těla nebo oděvu (např. šňůrky, náhrdelníky, stuhy od hraček apod.), což může představovat riziko udušení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena čarou na vnitřní straně postýlky. Nepoužívejte matraci silnější, než je povoleno.
11. Buďte si vědomi rizika, které představuje cigareta, otevřený oheň nebo jiný zdroj vysoké teploty, jako jsou elektrické či plynové ohřívače apod., v blízkosti postýlky.
12. NEPOUŽÍVEJTE postýlku, pokud chybí jakákoliv část nebo je poškozená či prasklá. V případě potřeby kontaktujte Lionelo ohledně náhradních dílů a návodu. NEVYMĚŇUJTE části v postýlce sami.
13. Vždy používejte polohu vleže při funkci postýlky.

# UPOZORNĚNÍ PRO MATRACI DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCNOST

1. Nepoužívejte matraci, pokud je některá její část poškozená, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. Nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci.

3. Buďte si vědomi rizika, které představuje otevřený oheň nebo jiné zdroje vysoké teploty, jako jsou elektrické či plynové ohřívače apod., v blízkosti postýlky.

# DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

# UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
3. Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
4. Vždy používejte zádržný systém.
5. Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
6. Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
7. Když je výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že je hlasitost přehrávače nastavena na nízkou hodnotu.
8. Nedovolte, aby dítě spalo v tomto výrobku. Tento výrobek není určen jako náhrada postýlky. Pokud dítě usne, přemístěte jej do vhodné postýlky.
9. Nepoužívejte výrobek, pokud je jakýkoliv jeho díl poškozený nebo chybí.
10. Nepoužívejte příslušenství a náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem.

# INFORMACE O BATERIÍCH A NAPÁJECÍM ADAPTÉRU

1. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Spolknutí knoflíkové baterie může způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.
2. **UPOZORNĚNÍ:** Vybitou baterii okamžitě vyjměte. Nové i vybité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Při podezření, že dítě baterii spolklo nebo si ji vložilo do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
3. Nenabíjejte jednorázové baterie.
4. Nemíchejte baterie různých druhů ani staré a nové baterie dohromady.
5. Vkládejte baterie do přihrádky podle polarity (+ a -) a označení uvnitř přihrádky.
6. Vždy vyjměte vybitou baterii. Pokud zůstane ve výrobku, může vytéct nebo explodovat a zničit výrobek.
7. Nezkratujte kontakty baterie.
8. Pro správnou funkci zařízení používejte baterie typu AA 1,5V.
9. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
10. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
11. Nevhazujte baterie do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu.
12. Likvidujte baterie v souladu s předpisy, vhazujte je do speciálních nádob.
13. Adaptér používaný s výrobkem musí být pravidelně kontrolován na poškození kabelu, zástrčky, pouzdra a dalších částí, a v případě zjištění nesmí být používán.
14. Výrobek používejte pouze s adaptérem s doporučenými parametry (5,8V DC 0,8A).

## SEZNAM DÍLŮ VÝROBKU (OBR. A)

1. Hlavní modul
2. Opěrka lehátka
3. Tlačítko nastavení sklonu sedadla
4. Spodní část rámu
5. Horní část rámu
6. Základní prvek x2
7. Hrazdička s hračkami
8. Napájecí kabel
9. Dálkový ovladač
10. Gondola
11. Potah
12. Sedadlo
13. Ramenní pásy
14. Krytky bezpečnostních pásů
15. Bederní pásy
16. Přezka
17. Zip
18. Přezky ramenních pásů
19. Držák korby
20. Horní prvek rámu korby
21. Spodní prvek rámu korby

## OVLÁDACÍ PANEL (OBR. B)

1. Vypínač / Zapínač
2. Rychlost houpání
3. Zvuky přírody (voda)
4. Melodie
5. Zvuky přírody (zpěv ptáků)
6. Automatická detekce pohybu
7. Časovač (15 / 30 minut)

## DÁLKOVÝ OVLADAČ (OBR. C)

1. Vypínač / Zapínač
2. Vstup pro baterie
3. Blokace baterie (nutno vyjmout před použitím)
4. Spínač Bluetooth
5. Automatická detekce pohybu
6. Rychlost houpání
7. Zvuky přírody (zpěv ptáků)
8. Zesílení hlasitosti
9. Další melodie
10. Vypínač / Zapínač melodií
11. Předchozí melodie
12. Snížení hlasitosti
13. Zvuky přírody (voda)
14. Časovač (15 / 30 minut)

## VÝMĚNA BATERIÍ (OBR. D)

1. K výměně baterií otevřete přihrádku pomocí křížového šroubováku (není součástí balení).
2. Vložte 4 baterie typu AA 1,5V. Dbejte na správnou polaritu (+ a -).
3. Uzavřete přihrádku a utáhněte šroub.

## NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ (OBR. E)

Pro použití výrobku připojeného k síťovému napájení zapojte adaptér do portu v hlavním modulu houpačky a poté do elektrické zásuvky.

## MONTÁŽ

**Pozor!** Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.

**Montáž základny**

1. Spojte dva základní prvky.
2. Umístěte oba prvky základny na hlavní modul zasunutím kolíků do příslušných otvorů na obou stranách (obr. 1).

**Montáž a demontáž lehátka**

1. Umístěte opěrku lehátka na základnu (obr. 2). Správná montáž se projeví cvaknutím uvolňovacích tlačítek (A, B, obr. 2).
2. Spojte přední a zadní část rámu (obr. 3). Věnujte pozornost označení trubek (1, obr. 3) a spojte trubky označené stejným písmenem. Správná montáž se projeví cvaknutím.

3. Ujistěte se, že plastové výstupky jsou v příslušných otvorech (2, obr. 3).
4. Nasaďte potah na rám lehátka (obr. 4). Zkontrolujte, zda je potah správně nasazený (2, 3 obr. 4), a zip je úplně zapnutý (obr. 5, 6).

**Pozor! Nepoužívejte lehátko, pokud zip není zcela zapnutý (A, B, obr. 6).**

5. K sejmutí lehátka ze základny stiskněte uvolňovací tlačítka (4, obr. A) po obou stranách montážního prvku (3, obr. A).

**Montáž hrazdičky s hračkami**

**Pozor!** Výrobek nepřenášejte za hrazdičku.

1. Pro montáž hrazdičky ji zasuňte do vodítek v sedadle (2, obr. 7). Správná montáž se projeví cvaknutím (obr. 7).
2. Pro demontáž hrazdičky posuňte obě páčky (1, obr. 7) a vyjměte ji.
3. Hrazdičku lze nastavit do jedné ze čtyř dostupných poloh (obr. 8).

**Bezpečnostní pásy**

1. Rozepněte pásy stisknutím tlačítka v přezce (2, obr. 9).
2. Provlékněte pásy odpovídajícími otvory v potahu, přizpůsobte je výšce dítěte (obr. 10). Provlékněte pásy sponami na zadní straně sedadla a utáhněte (1,2,3,4 obr. 10).
3. Po usazení dítěte v lehátku zapněte pásy vložením jazýčků do přezky (1,2, obr. 9), poté zapněte suché zipy chráničů (3, obr. 11).
4. Správné zapnutí se projeví cvaknutím. Nepoužívejte lehátko, pokud pásy nejsou správně zapnuté (obr. 12).

**Montáž a demontáž gondoly postýlky**

1. Umístěte opěrku gondoly na základnu (obr. 13).
2. Spojte obě části podpěry gondoly a ujistěte se, že kovové výstupky jsou v příslušných otvorech (obr. 14). Správná montáž se projeví cvaknutím.
3. Provlékněte potah korby držákem a poté provlékněte horní prvek rámu materiálem korby. Umístěte rám do držáku (obr. 15).
4. Věnujte pozornost označení trubek a spojte trubky označené stejným písmenem (obr. 16). Správná montáž se projeví cvaknutím (obr. 17).
5. Ujistěte se, že kovové výstupky jsou v příslušných otvorech.
6. Umístěte podpěru do plastových vodítek na vnější straně dna gondoly (obr. 18).
7. Vložte matraci dovnitř.
8. K sejmutí gondoly ze základny stiskněte uvolňovací tlačítka po obou stranách montážního prvku.

## UŽÍVÁNÍ

Spuštění zařízení

Pro spuštění zařízení připojte jej ke zdroji napájení nebo vložte baterie a poté stiskněte vypínač na dálkovém ovladači (1, obr. C) nebo na ovládacím panelu (1, obr. B).

**Režim houpání**

Výrobek umožňuje výběr jednoho ze 3 jedinečných pohybů houpání. Pro změnu pohybu zvedněte páčku v hlavním modulu nahoru a poté ji posuňte vlevo nebo vpravo (obr. 19).

Výrobek umožňuje 5stupňovou regulaci rychlosti houpání. Pro zvýšení nebo snížení rychlosti stiskněte tlačítko č. 2 na panelu (2, obr. B) nebo č. 6 na ovladači (6, obr. C).

**Otáčecí funkce (obr. 20)**

Lehátko i gondolu lze otáčet o 360° libovolným směrem. Uchopte rám a jemně otočte požadovaným směrem. Funkce umožňuje změnit směr houpání a udržovat s dítětem oční kontakt.

**Nastavení sklonu lehátka (obr. 21)**

Pro změnu polohy sedadla stiskněte tlačítka nastavení sklonu po obou stranách rámu a zvolte jednu ze tří poloh – polosed, vleže nebo pololeže.

**Detekce pohybu dítěte**
Pro zapnutí funkce detekce pohybu dítěte stiskněte tlačítko č. 6 (obr. B) na panelu nebo č. 5 (obr. C) na ovladači. Stiskněte znovu pro vypnutí. Po zjištění pohybu dítěte se automaticky spustí houpání i melodie.
**Časovač**
Pro zapnutí časovače na 15 nebo 30 minut stiskněte tlačítko č. 7 (obr. B) na panelu nebo tlačítko č. 14 (obr. C) na ovladači.
Jeden stisk = časovač na 15 minut, rozsvítí se jedna kontrolka (8, obr. B).
Druhý stisk = časovač na 30 minut, rozsvítí se dvě kontrolky (8, obr. B).
Po uplynutí nastaveného času se zařízení automaticky vypne.
**Melodie a zvuky přírody**
Stiskněte tlačítko č. 4 (obr. B) na panelu pro zapnutí jedné z 12 melodií. Dalším stiskem melodii vypnete. Podržením tlačítka lze zvýšit nebo snížit hlasitost.
Tlačítkem č. 10 (obr. C) lze zvolit melodii přes ovladač. Změňte melodii na další nebo předchozí tlačítky č. 9 a 11 (obr. C). Hlasitost regulujte tlačítky č. 8 a 12 (obr. C).
K dispozici jsou i dva druhy zvuků přírody – zpěv ptáků a šum vody. Pro zpěv ptáků stiskněte tlačítko č. 5 (obr. B) na panelu nebo č. 7 (obr. C) na ovladači. Pro šum vody stiskněte tlačítko č. 3 (obr. B) na panelu nebo č. 13 (obr. C) na ovladači.
**Bluetooth**
Pro připojení výrobku k telefonu přes Bluetooth podržte tlačítko šumu vody (13, obr. C) a poté na telefonu z dostupných zařízení vyberte „Vivi Set“.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| Problém | Možné řešení |
|---|---|
| Melodie a houpání se náhle zastaví. | Zařízení je nesprávně připojeno k napájení / vybité baterie. |
| Zařízení se nezapne. | Zkontrolujte, zda byly baterie správně nainstalovány. Ujistěte se, že baterie nejsou vybité. / Ujistěte se, že je výrobek připojen k napájení. |
| Zařízení se nadměrně třese. | Zkontrolujte, zda byla montáž na základně provedena správně. |
| Slabé světlo kontrolky. | Ujistěte se, že baterie nejsou vybité. Vyměňte baterie za nové. |

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Menší nečistoty na potahu čistěte pomocí vlhkého hadříku a jemného čisticího prostředku.
- Potah lze sejmout a prát ručně při teplotě do 30°C s použitím jemného pracího prostředku.
- Nepoužívejte bělidlo ani jiné silné čisticí prostředky.
- Nepoužívejte mechanické praní ani sušení.
- Mokrý potah rozložte a nechte zcela vyschnout.
- Rám a plastové části čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Před dalším použitím rám i plastové části důkladně osušte.
- Výrobek skladujte na suchém místě, mimo dosah vysokých teplot a vlhkosti.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od znázorněného na fotografiích.

**Kedves Ügyfelünk!**

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

**Gyártó:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

# FIGYELMEZTETÉSEK A BÖLCSŐHÖZ FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA FIGYELMEZTETÉSEK

1. Ne használja ezt a terméket az útmutató elolvasása nélkül.
2. Hagyja abba a termék használatát, amint a gyermek képes lesz önállóan leülni, letérdelni vagy felhúzni magát.
3. További elemek elhelyezése a bölcsőben fulladást okozhat.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgy közelébe, amely fulladásveszélyt jelenthet, pl. zsinórok, kötelek, függönyök stb.
5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket vízszintes padlóra kell helyezni.
7. Kisgyermekek ne játszhassanak felügyelet nélkül a bölcső közelében.
8. A bölcsőt rögzíteni kell fix helyzetben, amikor a gyermek felügyelet nélkül marad.
9. Minden szerelési elemet mindig megfelelően meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen csavar se legyen laza, mert a gyermek beleakadhat a testével vagy a ruhájával (pl. zsinórok, nyakláncok, játékok szalagjai stb.), ami fulladásveszélyt jelenthet.
10. A matrac maximális vastagsága jelölve van a bölcső belső oldalán. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a cigaretta, a nyílt láng vagy más magas hőforrások, pl. elektromos kályhák, gázkályhák stb. jelentette veszélyekkel a bölcső közelében.
12. NE használja a bölcsőt, ha bármelyik része hiányzik, eltört vagy megsérült. Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a Lionelo-val pótalkatrészek és útmutatás céljából. NE cserélje ki a részeket önállóan.
13. Mindig fekvő pozíciót használjon a bölcső funkcióban.

# FIGYELMEZTETÉSEK A MATRACHOZ FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA

1. Ne használja a matracot, ha bármely része sérült, szakadt vagy hiányzik,

kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használja.
2. Ne használjon egynél több matracot a bölcsőben.
3. Legyen tisztában a nyílt láng vagy más magas hőforrások, pl. elektromos kályhák, gázkályhák stb. jelentette veszélyekkel a bölcső közelében.

# FIGYELMEZTETÉSEK A PIHENŐSZÉKHEZ FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG! FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!
2. Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
3. Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
4. Mindig használja a biztonsági övet!
5. Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
6. Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
7. Amennyiben zenelejátszóval kapcsolta össze a terméket, győződjön meg arról, hogy a zenelejátszó alacsony hangszintre lett beállítva!
8. Ne engedje, hogy a gyermek ebben a termékben aludjon. Ez a termék nem helyettesíti a gyermekágyat. Ha a gyermek elalszik, át kell helyezni egy megfelelő ágyba.
9. Ne használja a terméket, ha bármelyik része sérült vagy hiányzik.
10. Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat és pótalkatrészeket.

# ELEMEKRE ÉS ADAPTERRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

1. **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék gombelemeket tartalmaz. A gombelem lenyelése súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat.
2. **FIGYELMEZTETÉS:** Az elhasznált elemeket azonnal el kell távolítani. Az új és használt elemeket gyermekektől elzárva kell tárolni. Ha felmerül a gyanú, hogy egy elem lenyelésre került vagy bármely testrészbe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
3. Ne töltse az egyszer használatos elemeket.
4. Ne keverje különböző típusú elemeket vagy régi (elhasznált) elemeket újakkal.
5. Az elemeket a polaritás (+ és -) jelölésének megfelelően helyezze be az elemtartóba.
6. Mindig távolítsa el a lemerült elemet. Ha a termékben marad, kifolyhat vagy felrobbanhat, és kárt tehet a készülékben.
7. Ne zárja rövidre az elemek érintkezőit.
8. A készülék megfelelő működéséhez AA 1,5V típusú elemek szükségesek.

**9.** Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
**10.** Az elemeket gyermekektől elzárva tartsa.
**11.** Ne dobja az elemeket tűzbe. Robbanásveszély.
**12.** Az elemeket a szabályoknak megfelelően, speciális gyűjtőedénybe helyezve ártalmatlanítsa.
**13.** Az adaptert rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a dugó, a burkolat vagy más részek sérüléseire. Ha sérült, tilos használni.
**14.** A terméket csak a megadott paraméterekkel rendelkező adapterrel szabad használni (5,8V DC 0,8A).

## A TERMÉK RÉSZEI (A ÁBRA)

1. Fő modul
2. Pihenőszék tartó
3. Az ülés dőlésszögének állítógombja
4. Alsó vázelem
5. Felső vázelem
6. Alapelem x2
7. Játékív
8. Tápkábel
9. Távirányító
10. Gondola
11. Huzat
12. Ülés
13. Vállpántok
14. Biztonsági övvédő
15. Csípőpántok
16. Csat
17. Cipzár
18. Vállpánt csatok
19. Mózeskosár tartó
20. A mózeskosár felső vázeleme
21. A mózeskosár alsó vázeleme

## VEZÉRLŐPANEL (B ÁBRA)

1. Be-/kikapcsoló
2. Hintáztatás sebessége
3. Természet hangjai (víz)
4. Melódiák
5. Természet hangjai (madárdal)
6. Automatikus mozgásérzékelés
7. Időzítő (15 / 30 perc)

## TÁVIRÁNYÍTÓ (C ÁBRA)

1. Be-/kikapcsoló
2. Elemtartó
3. Elemzár (használat előtt el kell távolítani)
4. Bluetooth gomb
5. Automatikus mozgásérzékelés
6. Hintáztatás sebessége
7. Természet hangjai (madárdal)
8. Hangerő növelése
9. Következő melódia
10. Melódiák be-/kikapcsolója
11. Előző melódia
12. Hangerő csökkentése
13. Természet hangjai (víz)
14. Időzítő (15 / 30 perc)

## ELEMEKCSERE (D ÁBRA)

Az elemek cseréjéhez nyissa ki az elemtartót keresztfejű csavarhúzóval (nem tartozék). Helyezzen az elemtartóba 4 darab AA 1,5V-os elemet. Ügyeljen a helyes polaritásra (+ és –). Zárja le a rekeszt és húzza meg a csavart.

## HÁLÓZATI TÁPELLÁTÁS (E ÁBRA)

A termék hálózati árammal történő használatához csatlakoztassa az adaptert a hintaszék főmoduljában található porthoz, majd az elektromos aljzathoz.

## ÖSSZESZERELÉS

**Figyelem!** Az összeszerelést kizárólag felnőtt végezheti.

**Az alap összeszerelése**

1. Illessze össze a két alapelemet.
2. Helyezze az alapelemeket a főmodulra, csúsztassa a csapokat a megfelelő nyílásokba mindkét oldalon (1. ábra).

**Pihenőszék összeszerelése és szétszerelése**

1. Helyezze a pihenőszék tartóját az alapra (2. ábra). A helyes összeszerelést a kioldógombok (A, B, 2. ábra) kattanása jelzi.
2. Illessze össze a váz első és hátsó részét (3. ábra). Figyeljen a csövek jelölésére (1, 3. ábra), és csatlakoztassa az azonos betűvel jelölt csöveket. A helyes összeszerelést kattanás jelzi.
3. Győződjön meg arról, hogy a műanyag fülek a megfelelő nyílásokban vannak (2, 3. ábra).
4. Húzza rá a huzatot a pihenőszék vázára (4. ábra). Győződjön meg róla, hogy a huzat helyesen van rögzítve (2, 3, 4. ábra), és hogy a cipzár teljesen be van húzva (5., 6. ábra).

**Figyelem! Ne használja a pihenőszéket, ha a cipzár nincs teljesen behúzva (A, B, 6. ábra).**

5. A pihenőszék bázisról való levételéhez nyomja meg a kioldógombokat (4, A ábra) az összeszerelő elem (3, A ábra) mindkét oldalán.

**Játékív felszerelése**

**Figyelem!** A terméket tilos a játékívnél fogva mozgatni.

1. A játékív felszereléséhez csúsztassa be a vezetősínekbe, amelyek az ülésben találhatók (2, 7. ábra). A helyes rögzítést kattanás jelzi (7. ábra).
2. Az ív eltávolításához tolja el mindkét kart (1, 7. ábra), és húzza ki az ívet.
3. Az ív négy különböző pozícióban állítható be (8. ábra).

**Biztonsági övek**

1. Nyissa ki az öveket a csaton található gomb megnyomásával (2, 9. ábra).
2. Helyezze az öveket a huzaton lévő megfelelő nyílásokba, a gyermek magasságához igazítva (10. ábra). Vezesse át az öveket a hátoldalon található csatokon, majd húzza meg (1, 2, 3, 4, 10. ábra).
3. A gyermek elhelyezése után rögzítse az öveket: helyezze a csat részeit a központi zárba (1, 2, 9. ábra), majd zárja be a tépőzáras védőborítást (3, 11. ábra).
4. A helyes rögzítést kattanás jelzi. Ne használja a pihenőszéket, ha az övek nincsenek megfelelően rögzítve (12. ábra).

**Bölcsőgondola összeszerelése és szétszerelése**

1. Helyezze a gondola tartóját az alapra (13. ábra).
2. Illessze össze a gondolatartó két részét, és ellenőrizze, hogy a fémfülek a megfelelő nyílásokban vannak-e (14. ábra). A helyes összeszerelést kattanás jelzi.
3. Vezesse át a mózeskosár huzatát a tartón, majd vezesse át a felső vázelemet a mózeskosár anyagán. Helyezze a vázat a tartóba (15. ábra).
4. Figyeljen a csövek jelölésére, és illessze össze az azonos betűvel ellátott csöveket (16. ábra). A helyes összeszerelést kattanás jelzi (17. ábra).
5. Ellenőrizze, hogy a fémfülek a megfelelő nyílásokban vannak.
6. Helyezze a tartót a gondola alján található külső műanyag vezetőkbe (18. ábra).
7. Helyezze be a matracot.
8. A gondola eltávolításához nyomja meg a kioldógombokat az összeszerelő elem mindkét oldalán.

## HASZNÁLAT

A készülék bekapcsolásához csatlakoztassa a táphoz, vagy helyezzen be elemeket, majd nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a távirányítón (1, C ábra) vagy a vezérlőpanelen (1, B ábra).

**Hintáztatási mód**

A termék 3 különböző ringatási módot kínál. A mód váltásához emelje fel a főmodulon lévő kart, majd mozdítsa balra vagy jobbra (19. ábra).

A termék 5 fokozatban állítható hintáztatási sebességet biztosít. A sebesség növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a 2-es gombot a vezérlőpanelen (2, B ábra) vagy a 6-os gombot a távirányítón (6, C ábra).

**Forgatható opció (20. ábra)**

A pihenőszék és a gondola 360°-ban forgatható bármely irányba. Ehhez fogja meg a vázat, és finoman fordítsa el a kívánt irányba.

Ez a funkció lehetővé teszi a hintázás irányának változtatását, valamint a gyermekkel való szemkontaktus fenntartását.

**Az ülés dőlésszögének állítása (21. ábra)**

Az ülés helyzetének megváltoztatásához nyomja meg a keret mindkét oldalán található állítógombokat, majd válasszon a három pozíció közül: félig ülő, fekvő vagy félig fekvő.

**Gyermekmozgás érzékelése**

A gyermekmozgás érzékelő funkció bekapcsolásához nyomja meg a 6-os gombot (B ábra) a vezérlőpanelen, vagy az 5-ös gombot (C ábra) a távirányítón. Nyomja meg újra a kikapcsoláshoz. A gyermek mozgásának érzékelésekor a ringatás és a melódia automatikusan bekapcsol.

**Időzítő**

Az időzítő 15 vagy 30 perces beállításához nyomja meg a 7-es gombot (B ábra) a vezérlőpanelen, vagy a 14-es gombot (C ábra) a távirányítón.

Első nyomás: 15 perc, egy jelzőfény világít (8, B ábra).

Második nyomás: 30 perc, két jelzőfény világít (8, B ábra).

A kiválasztott idő letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.

**Melódiák és természet hangjai**

Nyomja meg a 4-es gombot (B ábra) a vezérlőpanelen, hogy elindítson egyet a 12 elérhető dallamból. Újabb nyomással kikapcsolható a dallam. Hosszan nyomva tartva növelhető vagy csökkenthető a hangerő. A távirányítón a 10-es gombbal kapcsolhatók a dallamok. A 9-es és 11-es gombbal válthat a következő vagy az előző dallamra (C ábra). A hangerőt a 8-as és 12-es gombbal állíthatja (C ábra). Kétféle természet hang közül is választhat: madárdal vagy vízcsobogás. A madárdalt a 5-ös gombbal (B ábra) vagy a 7-es gombbal (C ábra) választhatja ki. A vízcsobogást a 3-as gombbal (B ábra) vagy a 13-as gombbal (C ábra) lehet aktiválni.

**Bluetooth**

A készülék Bluetooth-on keresztüli telefonhoz való csatlakoztatásához tartsa lenyomva a vízcsobogás gombot (13, C ábra), majd a telefonján válassza ki az „Vivi Set" eszközt a listából.

## HIBÁK ELHÁRÍTÁSA

| Probléma | Lehetséges megoldás |
|---|---|
| A dallam és a ringatás hirtelen leáll. | A készülék hibásan van a hálózatra csatlakoztatva / az elemek lemerültek. |
| A készülék nem kapcsol be. | Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen vannak-e behelyezve.<br>Győződjön meg róla, hogy az elemek nincsenek lemerülve. /<br>Győződjön meg róla, hogy a termék csatlakoztatva van a hálózathoz. |
| A készülék túlzottan rázkódik. | Ellenőrizze, hogy az alapra történő összeszerelés megfelelően történt-e. |
| Gyenge jelzőfény. | Győződjön meg róla, hogy az elemek nincsenek lemerülve. Cserélje ki az elemeket újra. |

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A huzat kisebb szennyeződéseit nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg.
- A huzat levehető, és kézzel mosható legfeljebb 30°C-on, enyhe mosószer használatával.
- Ne használjon fehérítőt vagy más erős tisztítószereket.
- Ne mossa és ne szárítsa gépben.

- A nedves huzatot terítse ki, és hagyja teljesen megszáradni.
- A vázat és a műanyag elemeket nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg. A következő használat előtt törölje szárazra a vázat és a műanyag elemeket.
- A terméket száraz helyen, magas hőmérséklettől és nedvességtől távol tárolja.

**A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.**



**Stimate Client!**

Dacă aveți observații sau întrebări despre produsul pe care l-ați achiziționat, nu ezitați să ne contactați: **help@lionelo.com**

**Producător:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# AVERTISMENTE PENTRU PĂTUȚ IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU VIITOR AVERTISMENTE

1. Nu folosi acest produs fără a citi în prealabil instrucțiunile.
2. Oprește utilizarea produsului imediat ce copilul poate să stea singur, să se ridice în genunchi sau să se sprijine.
3. Introducerea unor elemente suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu plasa produsul lângă elemente care pot prezenta risc de sufocare, de ex. șnururi, corzi/perdele etc.
5. Nu folosi mai mult de o saltea în produs.
6. Produsul trebuie amplasat pe o podea orizontală.
7. Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați în apropierea pătuțului.
8. Pătuțul trebuie blocat într-o poziție fixă atunci când copilul rămâne nesupravegheat.
9. Toate elementele de fixare trebuie să fie întotdeauna bine strânse. Ai grijă ca niciun șurub să nu fie slăbit, deoarece copilul se poate agăța cu o parte a corpului sau cu hainele (ex. șnururi, coliere, panglici de la jucării etc.), ceea ce poate provoca sufocare.
10. Grosimea maximă a saltelei este marcată printr-o linie pe partea interioară a pătuțului. Nu folosi o saltea mai groasă decât cea permisă.
11. Fii conștient de riscul reprezentat de țigări, foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată precum radiatoare electrice, sobe pe gaz etc., în apropierea pătuțului.
12. NU folosi pătuțul dacă lipsește vreo piesă sau aceasta este crăpată ori deteriorată. Contactează Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni. NU înlocui piesele pătuțului de unul singur.
13. Folosește întotdeauna poziția culcat în funcția de pătuț.

# AVERTISMENTE PENTRU SALTEA
# IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU VIITOR

1. Nu folosi salteaua dacă vreo parte este deteriorată, ruptă sau lipsă; utilizează doar piese de schimb aprobate de producător.
2. Nu folosi mai mult de o saltea în pătuț.
3. Fii conștient de riscul reprezentat de foc deschis sau alte surse de temperatură ridicată precum radiatoare electrice, sobe pe gaz etc. în apropierea pătuțului.

# AVERTISMENTE PENTRU ȘEZLONG
# IMPORTANT! CITEȘTE CU ATENȚIE ȘI PĂSTREAZĂ PENTRU VIITOR CA REFERINȚĂ.
# AVERTISMENT

1. Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.
2. Oprește utilizarea produsului când copilul începe să stea în șezut.
3. Nu folosi niciodată acest produs pe suprafețe înălțate (ex. pe masă).
4. Folosește întotdeauna centurile de siguranță.
5. Nu folosi bara cu jucării pentru a transporta produsul.
6. Nu muta și nu ridica produsul dacă în el se află copilul.
7. Când produsul este conectat la un player muzical, verifică dacă volumul este setat la un nivel scăzut.
8. Nu lăsa copilul să doarmă în acest produs. Acest produs nu este un substitut pentru pătuț. Dacă copilul adoarme, mută-l într-un pătuț adecvat.
9. Nu folosi produsul dacă oricare dintre componente este deteriorată sau lipsă.
10. Nu folosi accesorii sau piese de schimb care nu sunt aprobate de producător.

# INFORMAȚII DESPRE BATERII ȘI ADAPTOR

1. **AVERTISMENT:** Acest produs conține o baterie tip pastilă. Înghițirea acesteia poate provoca arsuri chimice interne grave.
2. **AVERTISMENT:** Elimină imediat bateriile uzate. Păstrează bateriile noi și pe cele uzate în afara accesului copiilor. Dacă există suspiciunea că bateria a fost înghițită sau introdusă într-o parte a corpului, solicită imediat ajutor medical.
3. Nu încărca bateriile de unică folosință.
4. Nu amesteca baterii de tipuri diferite și nici baterii vechi cu unele noi.
5. Introdu bateriile respectând polaritatea (+ și -) indicată în compartiment.
6. Scoate întotdeauna bateriile descărcate. Lăsate în produs, acestea pot curge sau exploda și distruge produsul.
7. Nu scurtcircuita contactele bateriilor.

8. Pentru funcționarea corectă, folosește baterii tip AA 1.5V.
9. Dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă mai lungă, scoate bateriile.
10. Ține bateriile departe de copii.
11. Nu arunca bateriile în foc. Risc de explozie.
12. Elimină bateriile conform reglementărilor, în recipiente speciale.
13. Adaptorul folosit trebuie verificat periodic pentru cablu, fișă, carcasă sau alte părți deteriorate; în caz de defect, nu îl folosi.
14. Produsul trebuie folosit doar cu adaptor cu parametrii recomandați (5,8V DC 0,8A).

## LISTA COMPONENTELOR PRODUSULUI (FIG. A)

1. Modul principal
2. Suport șezlong
3. Buton de reglare a înclinării scaunului
4. Element inferior al cadrului
5. Element superior al cadrului
6. Element de bază x2
7. Bară cu jucării
8. Cablu de alimentare
9. Telecomandă
10. Gondolă
11. Husă
12. Scaun
13. Centuri pentru umeri
14. Protecție pentru centurile de siguranță
15. Centuri pentru șold
16. Cataramă
17. Fermuar
18. Catarame pentru centurile de umeri
19. Suport pentru landou
20. Element superior al cadrului landoului
21. Element inferior al cadrului landoului

## PANOU DE CONTROL (FIG. B)

1. Pornire/Oprire
2. Viteză de legănare
3. Sunete din natură (apă)
4. Melodii
5. Sunete din natură (cântec de păsări)
6. Detectare automată a mișcării
7. Temporizator (15 / 30 minute)

## TELECOMANDĂ (FIG. C)

1. Pornire/Oprire
2. Compartiment baterii
3. Blocaj baterii (de scos înainte de utilizare)
4. Pornire Bluetooth
5. Detectare automată a mișcării
6. Viteză de legănare
7. Sunete din natură (cântec de păsări)
8. Crește volumul
9. Melodia următoare
10. Pornire/Oprire melodii
11. Melodia anterioară
12. Scade volumul
13. Sunete din natură (apă)
14. Temporizator (15 / 30 minute)

## ÎNLOCUIREA BATERIILOR (FIG. D)

1. Pentru a înlocui bateriile, deschide compartimentul cu o șurubelniță în cruce (nu este inclusă).
2. Introdu 4 baterii tip AA 1.5V respectând polaritatea (+ și -).
3. Închide compartimentul și strânge șurubul.

## ALIMENTARE LA REȚEA (FIG. E)

Pentru a folosi produsul conectat la rețea, conectează adaptorul la portul din modulul principal, apoi la priză.

## MONTAJ

**Atenție!** Montajul poate fi realizat doar de un adult.

**Montarea bazei**

1. Conectează cele două elemente de bază.

2. Montează-le pe modulul principal, introducând pinii în orificiile corespunzătoare de pe ambele părți (fig. 1).

**Montarea și demontarea șezlongului**

1. Așază suportul șezlongului pe bază (fig. 2). Montajul corect va fi semnalizat printr-un clic al butoanelor de eliberare (A, B, fig. 2).
2. Conectează partea din față și partea din spate a cadrului (fig. 3). Urmărește marcajele de pe țevi (1, fig. 3) și unește țevi cu aceeași literă. Montajul corect va fi semnalizat printr-un clic.
3. Asigură-te că proeminențele din plastic se află în orificiile corespunzătoare (2, fig. 3).
4. Pune husa pe cadrul șezlongului (fig. 4). Asigură-te că husa este așezată corect (2, 3 fig. 4) și fermoarul este complet închis (fig. 5, 6).

**Atenție!** Nu folosi șezlongul dacă fermoarul nu este complet închis (A, B, fig. 6).

5. Pentru a detașa șezlongul, apasă butoanele de eliberare (4, fig. A) aflate pe ambele părți ale elementului de montaj (3, fig. A).

**Montarea barei cu jucării**

**Atenție!** Nu transporta produsul ținându-l de bară.

1. Pentru a monta bara cu jucării, introdu-o în ghidajele din scaun (2, fig. 7). Montajul corect va fi semnalizat printr-un clic (fig. 7).
2. Pentru demontare, apasă ambele manete (1, fig. 7) și scoate bara.
3. Bara poate fi setată în una din cele patru poziții (fig. 8).

**Centuri de siguranță**

1. Deschide centurile apăsând butonul de pe cataramă (2, fig. 9).
2. Introdu centurile în orificiile husei, adaptându-le la înălțimea copilului (fig. 10). Fixează-le la cataramele de pe spatele scaunului și strânge (1,2,3,4 fig. 10).
3. După așezarea copilului, prinde centurile introducând elementele în cataramă (1,2 fig. 9), apoi închide benzile cu scai ale protecțiilor (3, fig. 11).
4. Fixarea corectă este semnalizată printr-un clic. Nu folosi șezlongul dacă centurile nu sunt corect închise (fig. 12).

**Montarea și demontarea gondolei pătuțului**

1. Așază suportul gondolei pe bază (fig. 13).
2. Unește cele două părți ale suportului și asigură-te că proeminențele metalice intră în orificiile corespunzătoare (fig. 14). Montajul corect va fi semnalizat printr-un clic.
3. Treceți materialul landoului prin suport, apoi introduceți elementul superior al cadrului prin materialul landoului. Așezați cadrul în suport (fig. 15).
4. Urmărește marcajele țevilor și unește țevi cu aceeași literă (fig. 16). Montajul corect va fi semnalizat printr-un clic (fig. 17).
5. Asigură-te că proeminențele metalice se află în orificiile corespunzătoare.
6. Introdu suportul în ghidajele din plastic de pe partea exterioară a fundului gondolei (fig. 18).
7. Introdu salteaua.
8. Pentru a detașa gondola, apasă butoanele de eliberare de pe ambele părți ale elementului de montaj.

## UTILIZARE

Pentru a porni dispozitivul, conectează-l la sursa de alimentare sau introdu baterii, apoi apasă butonul de pornire de pe telecomandă (1, fig. C) sau de pe panoul de control (1, fig. B).

**Mod de legănare**

Produsul permite alegerea unuia dintre cele 3 tipuri de mișcări de balans. Pentru a schimba, ridică maneta din modulul principal și mișc-o stânga/dreapta (fig. 19).

Produsul are 5 trepte de viteză. Pentru reglaj, apasă butonul nr. 2 pe panoul de control (2, fig. B) sau nr. 6 pe telecomandă (6, fig. C).

**Funcția rotativă (Fig. 20)**
Șezlongul și gondola pot fi rotite 360° în orice direcție. Apucă cadrul și rotește ușor. Funcția permite schimbarea direcției de legănare și menținerea contactului vizual cu copilul.
**Reglarea înclinării șezlongului (Fig. 21)**
Pentru a schimba poziția scaunului, apasă butoanele de reglare de pe laterale și alege una din cele 3 poziții – semișezut, culcat sau semiculcat.
**Detectarea mișcării copilului**
Pentru activare, apasă butonul nr. 6 (fig. B) pe panoul de control sau nr. 5 (fig. C) pe telecomandă. Apasă din nou pentru dezactivare. La detectarea mișcării, balansarea și melodia pornesc automat.
**Temporizator**
Pentru a seta 15 sau 30 de minute, apasă butonul nr. 7 (fig. B) sau nr. 14 (fig. C).
Prima apăsare = 15 min (se aprinde un led, 8 fig. B). A doua apăsare = 30 min (se aprind două leduri, 8 fig. B). La expirarea timpului, dispozitivul se oprește automat.
**Melodii și sunete din natură**
Apasă butonul nr. 4 (fig. B) pentru a reda una din cele 12 melodii. Apasă din nou pentru oprire. Ține apăsat pentru volum.
Pe telecomandă, folosește butonul nr. 10 (fig. C) pentru a reda. Schimbă melodiile cu butoanele nr. 9 și 11. Volum cu nr. 8 și 12.
Disponibile 2 tipuri de sunete din natură – cântec de păsări și sunet de apă. Pentru păsări: butonul nr. 5 (fig. B) sau nr. 7 (fig. C). Pentru apă: butonul nr. 3 (fig. B) sau nr. 13 (fig. C).
**Bluetooth**
Pentru conectare cu telefonul, apasă și ține apăsat butonul sunetului de apă (13, fig. C), apoi selectează „Vivi Set" în lista de pe telefon.

## DEPANARE

| Problemă | Soluție posibilă |
|---|---|
| Melodia și legănarea se opresc brusc. | Dispozitivul este conectat incorect la alimentare / bateriile sunt descărcate. |
| Dispozitivul nu pornește. | Verificați dacă bateriile sunt instalate corect. Asigurați-vă că bateriile nu sunt descărcate. / Asigurați-vă că produsul este conectat la sursa de alimentare. |
| Dispozitivul se zguduie excesiv. | Verificați dacă montajul pe bază a fost realizat corect. |
| Lumină indicatoare slabă. | Asigurați-vă că bateriile nu sunt descărcate. Înlocuiți bateriile cu unele noi. |

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Murdăria ușoară de pe husă trebuie curățată cu o cârpă umedă și un detergent delicat.
- Husa poate fi scoasă și spălată manual la o temperatură de până la 30°, folosind un detergent delicat.
- Nu folosi înălbitor sau alte substanțe de curățare puternice.
- Nu spăla și nu usca în mașină.
- Husa umedă trebuie întinsă și lăsată să se usuce complet.
- Cadrul și piesele din plastic trebuie curățate cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Înainte de următoarea utilizare, cadrul și piesele din plastic trebuie șterse până se usucă.
- Păstrează produsul într-un loc uscat, ferit de temperaturi ridicate și umiditate.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

**Bäste Kund!**

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten.

**Tillverkare:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# VARNINGAR FÖR SPJÄLSÄNG VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDEN VARNINGAR

1. Använd inte denna produkt utan att först ha läst instruktionen.
2. Sluta använda produkten så snart barnet kan sitta, knäböja eller dra sig upp.
3. Att placera extra föremål i spjälsängen kan orsaka kvävning.
4. Placera inte produkten nära föremål som kan innebära risk för kvävning, t.ex. snören, sladdar/gardiner etc.
5. Använd inte mer än en madrass i produkten.
6. Produkten ska placeras på ett plant golv.
7. Små barn ska inte kunna leka osupervised i närheten av spjälsängen.
8. Spjälsängen ska låsas i fast position när barnet lämnas utan uppsikt.
9. Alla monteringsdelar ska alltid vara ordentligt åtdragna. Se till att inga skruvar är lösa, eftersom barnet kan fastna med kroppsdelar eller kläder (t.ex. snören, halsband, leksaksband etc.), vilket kan innebära kvävningsrisk.
10. Madrassens maximala tjocklek är markerad med en linje på spjälsängens insida. Använd inte en tjockare madrass än tillåtet.
11. Var medveten om risken som cigaretter, öppen eld eller andra värmekällor som elektriska element, gasspisar etc. innebär i närheten av spjälsängen.
12. ANVÄND INTE spjälsängen om någon del saknas, är sprucken eller skadad. Kontakta Lionelo för reservdelar och instruktioner vid behov. BYT INTE ut delar själv.
13. Använd alltid liggpositionen i spjälsängsfunktionen.

# VARNINGAR FÖR MADRASSEN VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDEN

1. Använd inte madrassen om någon del är trasig, riven eller saknas, använd endast reservdelar godkända av tillverkaren.
2. Använd inte mer än en madrass i spjälsängen.
3. Var medveten om risken som öppen eld eller andra värmekällor som elektriska element, gasspisar etc. innebär i närheten av spjälsängen.

# VARNINGAR FÖR BABYBOUNCER VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.
# VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
3. Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
4. Använd alltid säkerhetsselen.
5. Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.
6. Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
7. När produkten är ansluten till en musikspelare, se till att volymen på musikspelaren är inställd på ett lågt värde.
8. Låt inte barnet sova i denna produkt. Denna produkt är inte en ersättning för en barnsäng. Om barnet somnar, flytta det till en lämplig säng.
9. Använd inte produkten om någon del är skadad eller saknas.
10. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.

# BATTERI- OCH NÄTADAPTERINFORMATION

1. **VARNING:** Denna produkt innehåller ett knappcellsbatteri. Förtäring av ett knappcellsbatteri kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador.
2. **VARNING:** Kassera använda batterier omedelbart. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Vid misstanke om att ett batteri har svalts eller satts i någon del av kroppen, kontakta omedelbart läkare.
3. Ladda inte engångsbatterier.
4. Blanda inte olika typer av batterier eller gamla (använda) med nya.
5. Sätt i batterierna i facket enligt polariteten (+ och -) och markeringarna i batterifacket.
6. Ta alltid bort urladdade batterier. Lämnade i produkten kan de läcka eller explodera och förstöra produkten.
7. Kortslut inte batteripolerna.
8. För korrekt funktion, använd AA 1,5V-batterier.
9. Ta ur batterierna om produkten inte används under längre tid.
10. Förvara batterier utom räckhåll för barn.
11. Kasta inte batterier i eld. Explosionsrisk.
12. Kassera batterier enligt reglerna, i särskilda behållare.
13. Nätadaptern som används med produkten måste regelbundet kontrolleras för skador på kabel, kontakt, hölje eller andra delar. Vid skador får den inte användas.
14. Produkten ska endast användas med en nätadapter med rekommenderade parametrar (5,8V DC 0,8A).

## PRODUKTENS DELAR (FIG. A)

1. Huvudmodul
2. Stöd för bouncer
3. Knapp för lutningsjustering av sitsen
4. Nedre ramdel
5. Övre ramdel
6. Basdel x2
7. Leksaksbåge
8. Strömkabel
9. Fjärrkontroll
10. Gondol
11. Klädsel
12. Sits
13. Axelremmar
14. Bälteskydd
15. Midjebälten
16. Spänne
17. Dragkedja
18. Axelremsspännen
19. Liggdelens stöd
20. Övre ramdel till liggdel
21. Nedre ramdel till liggdel

## STYRPANEL (FIG. B)

1. På/Av-knapp
2. Gungningshastighet
3. Naturljud (vatten)
4. Melodier
5. Naturljud (fågelsång)
6. Automatisk rörelsedetektering
7. Timer (15/30 minuter)

## FJÄRRKONTROLL (FIG. C)

1. På/Av-knapp
2. Batterifack
3. Batterilås (måste tas bort före användning)
4. Bluetooth-knapp
5. Automatisk rörelsedetektering
6. Gungningshastighet
7. Naturljud (fågelsång)
8. Höj volymen
9. Nästa melodi
10. På/Av-knapp för melodier
11. Föregående melodi
12. Sänk volymen
13. Naturljud (vatten)
14. Timer (15/30 minuter)

## BYTE AV BATTERIER (FIG. D)

1. Öppna batterifacket med en krysspårmejsel (ingår ej).
2. Sätt i 4 AA 1,5V-batterier. Var noga med korrekt polaritet (+ och -).
3. Stäng facket och dra åt skruven.

## NÄTDRIFT (FIG. E)

För att använda produkten med nätström, anslut nätadaptern till porten på huvudmodulen och sedan till eluttaget.

## MONTERING

**Obs!** Monteringen får endast utföras av en vuxen.

**Montering av bas**

1. Koppla ihop de två basdelarna.
2. Placera basdelarna på huvudmodulen genom att skjuta in tapparna i rätt hål på båda sidor (fig. 1).

**Montering och demontering av bouncer**

1. Placera stödet för bouncer på basen (fig. 2). Rätt montering bekräftas med ett klick från frigöringsknapparna (A, B, fig. 2).
2. Koppla ihop främre och bakre ramdel (fig. 3). Följ rörens märkning (1, fig. 3) och koppla samman rör med samma bokstav. Klickljud bekräftar korrekt montering.
3. Kontrollera att plasttapparna sitter i rätt hål (2, fig. 3).

4. Sätt klädseln på ramen (fig. 4). Kontrollera att klädseln sitter rätt (2,3 fig. 4) och att dragkedjan är helt stängd (fig. 5, 6).

**Obs!** Använd inte bouncern om dragkedjan inte är helt stängd (A, B, fig. 6).

5. För att ta bort bouncern från basen, tryck in frigöringsknapparna (4, fig. A) på båda sidor av monteringsdelen (3, fig. A).

**Montering av leksaksbåge**

**Obs!** Bär inte produkten i bågen.

1. Skjut in leksaksbågen i styrskenorna i sitsen (2, fig. 7). Klick bekräftar montering.
2. För att demontera, skjut båda spakarna (1, fig. 7) och ta ut bågen.
3. Bågen kan ställas i fyra positioner (fig. 8).

**Säkerhetsbälten**

1. Öppna bältet genom att trycka på knappen på spännet (2, fig. 9).
2. Trä remmarna genom rätt hål i klädseln, anpassat efter barnets höjd (fig. 10). Fäst remmarna i spännena på sitsens baksida och dra åt (1,2,3,4 fig. 10).
3. När barnet sitter i bouncern, spänn bältena genom att sätta i delarna i spännet (1,2, fig. 9) och stäng kardborreöverdragen (3, fig. 11).
4. Klick bekräftar korrekt låsning. Använd inte bouncern om bältena inte är korrekt fastspända (fig. 12).

**Montering och demontering av gondolen**

1. Placera gondolstödet på basen (fig. 13).
2. Koppla ihop båda delarna och kontrollera att metalltapparna sitter i rätt hål (fig. 14). Klick bekräftar montering.
3. För liggdelens tyg genom stödet och för därefter den övre ramdelen genom liggdelens tyg. Placera ramen i stödet (fig. 15).
4. Följ märkningen på rören och koppla samman rör med samma bokstav (fig. 16). Klick bekräftar montering (fig. 17).
5. Kontrollera att metalltapparna sitter i rätt hål.
6. Placera stödet i plastguiderna på gondolens undersida (fig. 18).
7. Lägg i madrassen.
8. För att ta bort gondolen från basen, tryck på frigöringsknapparna på båda sidor.

## ANVÄNDNING

För att starta enheten, anslut till strömkälla eller sätt i batterier, tryck sedan på på/av-knappen på fjärrkontrollen (1, fig. C) eller panelen (1, fig. B).

**Gungläge**

Produkten erbjuder tre unika gungmönster. För att ändra, lyft spaken på huvudmodulen och skjut åt vänster eller höger (fig. 19).

Det finns 5 hastighetsnivåer. Justera med knapp nr 2 på panelen (2, fig. B) eller nr 6 på fjärrkontrollen (6, fig. C).

**Rotationsfunktion (fig. 20)**

Bouncer och gondol kan roteras 360° i valfri riktning. Håll i ramen och vrid försiktigt.

Funktionen gör det möjligt att ändra gungningsriktning och bibehålla ögonkontakt med barnet.

**Lutningsjustering (fig. 21)**

Tryck in knapparna på båda sidor av ramen och välj en av tre positioner – sittande, liggande eller halvliggande.

**Rörelsedetektering**

För att aktivera, tryck knapp nr 6 (fig. B) eller nr 5 (fig. C). Tryck igen för att stänga av.

När rörelse upptäcks startar gungning och melodi automatiskt.

**Timer**

Aktivera timern (15/30 min) med knapp nr 7 (fig. B) eller nr 14 (fig. C).
Ett tryck = 15 min (en lampa lyser, fig. B). Andra trycket = 30 min (två lampor).
När tiden gått ut stängs enheten av automatiskt.

**Melodier och naturljud**

Tryck knapp nr 4 (fig. B) för att spela en av 12 melodier. Tryck igen för att stänga av. Håll inne för volymkontroll.
På fjärrkontrollen, använd knapp nr 10 (fig. C) för att spela melodier. Byt med knapp nr 9 och 11. Volymkontroll med nr 8 och 12.
För naturljud – välj fågelsång med knapp nr 5 (fig. B) eller nr 7 (fig. C), och vattenljud med knapp nr 3 (fig. B) eller nr 13 (fig. C).

**Bluetooth**

För att ansluta till telefon, håll inne vattenljudsknappen (13, fig. C) och välj ”Vivi Set” i telefonens enhetslista.

## FELSÖKNING

| Problem | Möjlig lösning |
|---|---|
| Melodi och gungning stannar plötsligt. | Enheten är felaktigt ansluten till strömförsörjningen / batterierna är urladdade. |
| Enheten startar inte. | Kontrollera att batterierna är isatta korrekt. Säkerställ att batterierna inte är urladdade. / Kontrollera att produkten är ansluten till strömförsörjningen. |
| Enheten skakar för mycket. | Kontrollera att monteringen på basen har utförts korrekt. |
| Svagt indikatorljus. | Säkerställ att batterierna inte är urladdade. Byt ut batterierna mot nya. |

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Mindre fläckar på klädseln ska rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
- Klädseln kan tas av och handtvättas i upp till 30° med ett milt tvättmedel.
- Använd inte blekmedel eller andra starka rengöringsmedel.
- Tvätta eller torka inte i maskin.
- Låt den våta klädseln ligga plant och torka helt.
- Ramen och plastdelarna ska rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Torka ramen och plastdelarna torra innan nästa användning.
- Förvara produkten på en torr plats, skyddad från höga temperaturer och fukt.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

## NO

**Kjære kunde!**

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:

**help@lionelo.com**

**Produsent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# ADVARSLER FOR SENG
# VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE
# ADVARSLER

1. Ikke bruk dette produktet uten å ha lest bruksanvisningen først.
2. Slutt å bruke produktet så snart barnet kan sitte, krabbe eller trekke seg opp.
3. Å legge til ekstra elementer i sengen kan forårsake kvelning.
4. Ikke plasser produktet i nærheten av gjenstander som kan utgjøre kvelningsfare, f.eks. snorer, ledninger, gardiner osv.
5. Ikke bruk mer enn én madrass i produktet.
6. Produktet skal plasseres på et horisontalt gulv.
7. Små barn skal ikke få leke uten tilsyn i nærheten av sengen.
8. Sengen skal låses i fast posisjon når barnet er uten tilsyn.
9. Alle festeelementer skal alltid være ordentlig strammet. Pass på at ingen skruer er løse, da barnet kan hekte fast kroppsdeler eller klær (f.eks. snorer, halskjeder, bånd fra leker osv.), noe som kan utgjøre en kvelningsfare.
10. Maksimal madrasshøyde er merket med en linje på innsiden av sengen. Ikke bruk en madrass tykkere enn tillatt.
11. Vær oppmerksom på farene som sigaretter, åpen ild eller andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner osv. kan utgjøre i nærheten av sengen.
12. IKKE bruk sengen dersom noen deler mangler, er sprukket eller skadet. Kontakt Lionelo for reservedeler og instruksjoner om nødvendig. IKKE bytt ut deler i sengen på egen hånd.
13. Bruk alltid liggestilling i sengefunksjonen.

# ADVARSLER FOR MADRASS
# VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE

1. Ikke bruk madrassen hvis noen deler er ødelagt, revet eller mangler. Bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
2. Ikke bruk mer enn én madrass i sengen.
3. Vær oppmerksom på farene som åpen ild eller andre varmekilder som elektriske ovner, gassovner osv. kan utgjøre i nærheten av sengen.

# ADVARSLER FOR VUGGESTOL
# VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.
# ADVARSEL

1. Forlat aldri barnet uten tilsyn.

2. Slutt å benytte produktet når barnet begynner å sitte på egen hånd.
3. Bruk aldri dette produktet på opphøyde flater (for eksempel et bord).
4. Bruk alltid sikkerhetsselene.
5. Bruk ikke lekens bøyle for å transportere produktet.
6. Du må ikke flytte eller løfte dette produktet når barnet sitter i det.
7. Når produktet er tilkoblet en lydavspiller, må du forsikre deg om at volumet til lydavspilleren er stilt inn på en lav verdi.
8. Ikke la barnet sove i dette produktet. Dette produktet er ikke en erstatning for barneseng. Hvis barnet sovner, må det flyttes til en egnet seng.
9. Ikke bruk produktet hvis noen av delene er skadet eller mangler.
10. Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.

# INFORMASJON OM BATTERIER OG STRØMADAPTER

1. **ADVARSEL:** Dette produktet inneholder en knappcellebatteri. Inntak av knappcellebatteri kan føre til alvorlige indre kjemiske brannskader.
2. **ADVARSEL:** Brukte batterier må fjernes umiddelbart. Oppbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde. Ved mistanke om inntak eller innføring i kroppen, søk straks medisinsk hjelp.
3. Ikke lad engangsbatterier.
4. Ikke bland ulike batterityper eller gamle (brukte) og nye batterier.
5. Sett batteriene inn i rommet i henhold til polariteten (+ og -) og markeringene i batterirommet.
6. Fjern alltid utladede batterier. Batterier som blir liggende i produktet, kan lekke eller eksplodere og ødelegge produktet.
7. Kortslutt aldri batteripolene.
8. For å sikre riktig funksjon, bruk AA 1,5V-batterier.
9. Hvis produktet ikke skal brukes over lengre tid, fjern batteriene.
10. Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
11. Kast aldri batterier på åpen ild. Eksplosjonsfare.
12. Kast batterier i henhold til forskriftene i spesielle beholdere.
13. Strømadapteren som brukes med produktet, må regelmessig kontrolleres for skader på ledning, plugg, deksel og andre deler. Ved skade må den ikke brukes.
14. Produktet skal kun brukes med adapter som har anbefalte spesifikasjoner (5,8V DC 0,8A).

**PRODUKTDELER (FIG. A)**

1. Hovedmodul
2. Støtte til vuggestol
3. Knapp for seteryggjustering
4. Nedre rammedel
5. Øvre rammedel
6. Basedel x2
7. Lekebøyle
8. Strømkabel
9. Fjernkontroll
10. Liggedel
11. Trekk
12. Sete
13. Skulderbelter
14. Beltebeskyttelse
15. Hoftebelter
16. Spennelås
17. Glidelås
18. Spennelås for skulderbelter

19. Støtte for liggedel
20. Øvre ramdel til liggedel
21. Nedre ramdel til liggedel

## KONTROLLPANEL (FIG. B)

1. Av/På-bryter
2. Svinghastighet
3. Naturlige lyder (vann)
4. Melodier
5. Naturlige lyder (fuglesang)
6. Automatisk bevegelsesdeteksjon
7. Tidsur (15 / 30 minutter)

## FJERNKONTROLL (FIG. C)

1. Av/På-bryter
2. Batterirom
3. Batterisikring (fjernes før bruk)
4. Bluetooth-bryter
5. Automatisk bevegelsesdeteksjon
6. Svinghastighet
7. Naturlige lyder (fuglesang)
8. Øk volum
9. Neste melodi
10. Av/På-bryter for melodier
11. Forrige melodi
12. Senk volum
13. Naturlige lyder (vann)
14. Tidsur (15 / 30 minutter)

## BYTTE AV BATTERIER (FIG. D)

1. Åpne batterirommet med en stjerneskrutrekker (ikke inkludert).
2. Sett inn 4 stk. AA 1,5V batterier. Kontroller riktig polaritet (+ og -).
3. Lukk rommet og stram skruen.

## NETTDRIFT (FIG. E)

For å bruke produktet koblet til strøm, sett adapteren inn i porten på hovedmodulen og deretter i stikkontakten.

## MONTERING

**Merk!** Montering skal kun utføres av en voksen.

**Montering av base**

1. Koble sammen de to basedelene.
2. Plasser begge basedelene på hovedmodulen ved å føre pinnene inn i hullene på hver side (fig. 1).

**Montering og demontering av vuggestol**

1. Plasser støtten til vuggestolen på basen (fig. 2). Riktig montering bekreftes med et klikk på frigjøringsknappene (A, B, fig. 2).
2. Koble sammen fremre og bakre rammedel (fig. 3). Følg markeringen (1, fig. 3) og koble rør med samme bokstav. Riktig montering bekreftes med et klikk.
3. Sjekk at plastpinnene sitter i riktige hull (2, fig. 3).
4. Monter trekket på rammen (fig. 4). Sjekk at trekket sitter korrekt (2, 3 fig. 4), og at glidelåsen er helt lukket (fig. 5, 6).

**Merk! Ikke bruk vuggestolen hvis glidelåsen ikke er helt lukket (A, B, fig. 6).**

5. For å ta av vuggestolen fra basen, trykk frigjøringsknappene (4, fig. A) på begge sider av monteringsdelen (3, fig. A).

**Montering av lekebøyle**

**Merk!** Ikke bær produktet i lekebøylen.

1. For å montere bøyle, skyv den inn i føringene i setet (2, fig. 7). Riktig montering bekreftes med et klikk (fig. 7).
2. For å demontere, skyv begge spakene (1, fig. 7) og ta ut bøylen.

3. Bøylen kan justeres i fire posisjoner (fig. 8).

**Sikkerhetsbelter**

1. Åpne beltet ved å trykke på knappen i spennen (2, fig. 9).
2. Før beltene gjennom riktige hull i trekket etter barnets høyde (fig. 10). Fest beltene i spennene bak setet og stram (1,2,3,4 fig. 10).
3. Plasser barnet i stolen og fest beltet ved å klikke delene inn i spennen (1,2 fig. 9), deretter fest borrelåsbeskytterne (3, fig. 11).
4. Riktig lukking bekreftes med et klikk. Ikke bruk stolen hvis beltene ikke er korrekt festet (fig. 12).

**Montering og demontering av sengens liggedel**

1. Plasser støtten til liggedelen på basen (fig. 13).
2. Koble sammen delene og sjekk at metallpinnene sitter i riktige hull (fig. 14). Klikk bekrefter riktig montering.
3. Før liggedelens stoff gjennom støtten, og før deretter den øvre ramdelen gjennom stoffet. Plasser rammen i støtten (fig. 15).
4. Følg rørmarkeringene og koble rør med samme bokstav (fig. 16). Klikk bekrefter montering (fig. 17).
5. Sjekk at metallpinnene sitter i riktige hull.
6. Plasser støtten i plastføringer på utsiden av bunnen (fig. 18).
7. Legg madrassen i.
8. For å ta av liggedelen, trykk frigjøringsknappene på begge sider av monteringsdelen.

## BRUK

For å starte enheten, koble til strøm eller sett inn batterier, trykk deretter på Av/På-knappen på fjernkontrollen (1, fig. C) eller kontrollpanelet (1, fig. B).

**Vuggemodus**

Produktet tilbyr 3 unike svingbevegelser. For å endre, løft spaken på hovedmodulen opp og skyv til venstre eller høyre (fig. 19).

Det finnes 5 nivåer for svinghastighet. For å endre, trykk knapp nr. 2 på panelet (fig. B) eller nr. 6 på fjernkontrollen (fig. C).

**Roteringsfunksjon (Fig. 20)**

Vuggestolen og liggedelen kan roteres 360° i hvilken som helst retning. Hold rammen og roter forsiktig.

Funksjonen gjør det mulig å endre retning og alltid ha øyekontakt med barnet.

**Justering av seterygg (Fig. 21)**

For å endre posisjon, trykk på justeringsknappene på begge sider av rammen, og velg mellom halv-sittende, liggende eller halv-liggende.

**Bevegelsesdeteksjon**

For å aktivere bevegelsesdeteksjon, trykk knapp nr. 6 (fig. B) eller nr. 5 (fig. C). Trykk igjen for å slå av. Når barnet beveger seg, starter vugging og melodi automatisk.

**Tidsur**

For å sette tidsur på 15 eller 30 minutter, trykk knapp nr. 7 (fig. B) eller knapp nr. 14 (fig. C). Trykk én gang = 15 min (én lampe tennes, fig. B). Trykk to ganger = 30 min (to lamper tennes, fig. B). Etter valgt tid stopper enheten automatisk.

**Melodier og naturlyder**

Trykk knapp nr. 4 (fig. B) for å spille én av 12 melodier. Trykk igjen for å slå av. Hold inne for volumjustering.

Med fjernkontrollen: trykk nr. 10 for å slå på/av, nr. 9/11 for neste/forrige, nr. 8/12 for volum. To naturlyder tilgjengelig: fuglesang og vann. For fuglesang, trykk nr. 5 (fig. B) eller nr. 7 (fig. C). For vannlyd, trykk nr. 3 (fig. B) eller nr. 13 (fig. C).

**Bluetooth**

For å koble produktet med telefon via Bluetooth, hold inne vannknappen (13, fig. C) og velg «Vivi Set» på telefonen.

## FEILSØKING

| Problem | Mulig løsning |
|---|---|
| Melodi og vugging stopper plutselig. | Enheten er koblet feil til strømforsyningen / batteriene er utladet. |
| Enheten slår seg ikke på. | Kontroller at batteriene er satt inn riktig. Forsikre deg om at batteriene ikke er utladet. / Sørg for at produktet er koblet til strømforsyningen. |
| Enheten rister for mye. | Kontroller at monteringen på basen er gjort riktig. |
| Svakt indikatorlys. | Forsikre deg om at batteriene ikke er utladet. Bytt batteriene med nye. |

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Små flekker på trekket skal rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.
- Trekket kan tas av og håndvaskes ved opptil 30 °C med et mildt vaskemiddel.
- Ikke bruk blekemiddel eller andre sterke rengjøringsmidler.
- Ikke vask eller tørk i maskin.
- Vått trekk skal brettes ut og tørkes helt før bruk igjen.
- Rammen og plastdelene skal rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. Før neste bruk må rammen og plastdelene tørkes godt.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, beskyttet mot høy temperatur og fuktighet.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.



**Kære kunde!**

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

**Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# ADVARSLER FOR SENG
# VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG
# ADVARSLER

1. Brug ikke dette produkt uden først at have læst brugsanvisningen.
2. Stop med at bruge produktet, så snart barnet kan sidde, knæle eller trække sig op.
3. Placering af ekstra elementer i sengen kan forårsage kvælning.
4. Placer ikke produktet i nærheden af genstande, der kan udgøre en kvælningsrisiko, f.eks. snore, reb/gardiner osv.
5. Brug ikke mere end én madras i produktet.
6. Produktet skal placeres på et vandret gulv.

7. Små børn bør ikke have mulighed for at lege uden opsyn i nærheden af sengen.
8. Sengen skal låses i en fast position, når barnet efterlades uden opsyn.
9. Alle monteringsdele skal altid være korrekt spændt. Sørg for, at ingen skruer er løse, da barnet kan hænge fast med kropsdele eller tøj (f.eks. snore, halskæder, legebånd osv.), hvilket kan medføre kvælningsfare.
10. Den maksimale madrastykkelse er markeret med en linje på sengens inderside. Brug ikke en tykkere madras end tilladt.
11. Vær opmærksom på risikoen fra cigaretter, åben ild eller andre varmekilder såsom elovne, gasovne osv. i nærheden af sengen.
12. BRUG IKKE sengen, hvis nogen del mangler, er revnet eller beskadiget. Kontakt Lionelo for reservedele og instruktioner. Udskift IKKE dele i sengen selv.
13. Brug altid liggende position i sengens funktion.

# ADVARSLER FOR MADRASSEN VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG

1. Brug ikke madrassen, hvis nogen del er ødelagt, revet eller mangler. Brug kun reservedele godkendt af producenten.
2. Brug ikke mere end én madras i sengen.
3. Vær opmærksom på risikoen fra åben ild eller andre varmekilder såsom elovne, gasovne osv. i nærheden af sengen.

# ADVARSLER FOR LIGGESTOLEN VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug ikke produktet længere, når barnet begynder at kunne sidde.
3. Brug aldrig dette produkt på en hævet overflade (for eksempel et bord).
4. Brug altid selen.
5. Bær aldrig produktet i legetøjsbøjlen.
6. Løft eller flyt aldrig dette produkt med barnet i.
7. Hvis produktet er forbundet til en musikafspiller, skal den indstilles på en lav lydstyrke.
8. Lad ikke barnet sove i dette produkt. Det er ikke en erstatning for en babyseng. Hvis barnet falder i søvn, skal det flyttes til en passende seng.
9. Brug ikke produktet, hvis nogen del er beskadiget eller mangler.
10. Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.

# BATTERI- OG STRØMFORSYNINGSINFORMATION

1. **ADVARSEL:** Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Indtagelse kan

forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger.
2. **ADVARSEL:** Bortskaf straks brugte batterier. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Ved mistanke om indtagelse eller indsættelse i kroppen, søg straks lægehjælp.
3. Genoplad ikke engangsbatterier.
4. Bland ikke forskellige typer batterier eller gamle og nye batterier.
5. Indsæt batterierne i kammeret i overensstemmelse med polariteten (+ og -) og markeringerne i batterirummet.
6. Fjern altid afladede batterier. Batterier, der efterlades i produktet, kan lække eller eksplodere og ødelægge produktet.
7. Kortslut ikke batteripolerne.
8. For korrekt drift skal der bruges AA 1,5V-batterier.
9. Fjern batterierne, hvis produktet ikke bruges i længere tid.
10. Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.
11. Kast ikke batterier i åben ild. Eksplosionsfare.
12. Bortskaf batterier i henhold til reglerne i særlige containere.
13. Adapteren, der bruges med produktet, skal regelmæssigt kontrolleres for skader på ledning, stik, kabinet og andre dele. Hvis der opdages skader, må den ikke bruges.
14. Produktet må kun bruges med en adapter med de anbefalede parametre (5,8V DC 0,8A).

**DELELISTE (FIG. A)**

1. Hovedmodul
2. Støtte til liggestol
3. Justeringsknap til sædets hældning
4. Nedre rammedel
5. Øvre rammedel
6. Bundelement x2
7. Legebøjle
8. Strømkabel
9. Fjernbetjening
10. Vugge
11. Betræk
12. Sæde
13. Skulderstropper
14. Seleskjold
15. Hoftebælter
16. Spænde
17. Lynlås
18. Skulderspænder
19. Støtte til lift
20. Øverste rammedel til lift
21. Nederste rammedel til lift

**BETJENINGSPANEL (FIG. B)**

1. Tænd/Sluk
2. Gyngningshastighed
3. Naturlyde (vand)
4. Melodier
5. Naturlyde (fuglesang)
6. Automatisk bevægelsesregistrering
7. Timer (15/30 minutter)

**FJERNBETJENING (FIG. C)**

1. Tænd/Sluk
2. Batterirum
3. Batterilås (fjernes før brug)
4. Bluetooth-knap
5. Automatisk bevægelsesregistrering
6. Gyngningshastighed
7. Naturlyde (fuglesang)
8. Øg lydstyrke
9. Næste melodi
10. Tænd/Sluk melodier
11. Forrige melodi
12. Sænk lydstyrke
13. Naturlyde (vand)
14. Timer (15/30 minutter)

## BATTERISKIFT (FIG. D)

1. For at skifte batterier åbnes batterirummet med en stjerneskruetrækker (ikke inkluderet).
2. Indsæt 4 stk. AA 1,5V-batterier i rummet. Sørg for korrekt polaritet (+ og -).
3. Luk rummet og stram skruen.

## NETSTRØM (FIG. E)

For at bruge produktet med netstrøm tilsluttes adapteren til porten i hovedmodulet og derefter til en stikkontakt.

## MONTERING

**Bemærk!** Montering må kun udføres af en voksen.

**Montering af basen**

1. Forbind de to bundelementer.
2. Placer begge bundelementer på hovedmodulet ved at skubbe tapperne ind i hullerne på begge sider (fig. 1).

**Montering og afmontering af liggestolen**

1. Placer liggestolens støtte på basen (fig. 2). Korrekt montering bekræftes af et klik fra frigørelsesknapperne (A, B, fig. 2).
2. Forbind for- og bagrammen (fig. 3). Match rør med samme bogstav (1, fig. 3). Korrekt montering bekræftes af et klik.
3. Sørg for, at plastikstifterne er i de rette huller (2, fig. 3).
4. Sæt betrækket på rammen (fig. 4). Kontroller, at betrækket er korrekt placeret (2, 3 fig. 4), og at lynlåsen er helt lukket (fig. 5, 6).

**Bemærk! Brug ikke liggestolen, hvis lynlåsen ikke er helt lukket (A, B, fig. 6).**

5. For at fjerne liggestolen fra basen trykkes frigørelsesknapperne (4, fig. A) på begge sider af monteringsdelen (3, fig. A).

**Montering af legebøjlen**

**Bemærk!** Produktet må ikke bæres i legebøjlen.

1. For at montere bøjlen indsættes den i skinnerne i sædet (2, fig. 7). Et klik bekræfter korrekt montering (fig. 7).
2. For at afmontere bøjlen trykkes begge håndtag (1, fig. 7), hvorefter bøjlen fjernes.
3. Bøjlen kan indstilles i en af fire positioner (fig. 8).

**Sikkerhedsseler**

1. Åbn selerne ved at trykke på knappen i spændet (2, fig. 9).
2. Før selerne gennem hullerne i betrækket, tilpasset barnets højde (fig. 10). Fastgør dem bag sædet og stram (1,2,3,4 fig. 10).
3. Når barnet er placeret i liggestolen, lukkes selerne ved at sætte delene i spændet (1, 2, fig. 9) og derefter lukke velcrobeskytterne (3, fig. 11).
4. Korrekt lukning bekræftes af et klik. Brug ikke liggestolen, hvis selerne ikke er korrekt lukket (fig. 12).

**Montering og afmontering af vuggen**

1. Placer vuggestøtten på basen (fig. 13).
2. Forbind begge dele af støtten, og kontroller, at metalstifterne sidder korrekt (fig. 14). Klik bekræfter korrekt montering.
3. Før liftens betræk gennem støtten, og før derefter den øverste rammedel gennem liftens materiale. Placer rammen i støtten (fig. 15).
4. Match rør med samme bogstav (fig. 16). Klik bekræfter korrekt montering (fig. 17).
5. Sørg for, at metalstifterne sidder i de rette huller.

6. Placer støtten i de plastskinner, der er på ydersiden af vuggens bund (fig. 18).
7. Læg madrassen i.
8. For at fjerne vuggen trykkes frigørelsesknapperne på begge sider af monteringsdelen.

## BRUG

For at tænde enheden skal du tilslutte den til strøm eller indsætte batterier og derefter trykke på tænd/sluk på fjernbetjeningen (1, fig. C) eller panelet (1, fig. B).

**Gyngemodus**

Produktet giver mulighed for at vælge mellem 3 unikke gyngeretninger. For at ændre retning løftes håndtaget i hovedmodulet og flyttes til venstre eller højre (fig. 19).

Gyngen har 5 hastigheder. For at ændre hastigheden trykkes på knap nr. 2 på panelet (2, fig. B) eller nr. 6 på fjernbetjeningen (6, fig. C).

**Dreje-funktion (fig. 20)**

Liggestolen og vuggen kan drejes 360° i enhver retning. Hold rammen og drej forsigtigt.

Funktionen gør det muligt at ændre gyngeretningen og altid bevare øjenkontakt med barnet.

**Justerbar hældning (fig. 21)**

For at ændre sædets position trykkes knapperne på begge sider af rammen, og vælg en af tre positioner – halvsiddende, liggende eller halvliggende.

**Bevægelsesregistrering**

For at aktivere bevægelsesregistrering trykkes på knap nr. 6 (fig. B) på panelet eller nr. 5 (fig. C) på fjernbetjeningen. Tryk igen for at slukke.

Ved bevægelse fra barnet aktiveres gyngning og melodi automatisk.

**Timer**

For at aktivere timeren på 15 eller 30 minutter trykkes på knap nr. 7 (fig. B) eller nr. 14 (fig. C).

Én gang for 15 minutter – én lampe lyser (8, fig. B).

To gange for 30 minutter – to lamper lyser (8, fig. B).

Efter den valgte tid stopper enheden automatisk.

**Melodier og naturlyde**

Tryk på knap nr. 4 (fig. B) for at aktivere en af de 12 melodier. Tryk igen for at slukke. Hold knappen nede for at justere lydstyrken.

Brug knap nr. 10 (fig. C) til melodier via fjernbetjeningen. Skift med knap nr. 9 og 11 (fig. C). Juster lydstyrken med knap nr. 8 og 12 (fig. C).

Der er to naturlyde: fuglesang og vandlyde. Fuglesang vælges med knap nr. 5 (fig. B) eller nr. 7 (fig. C). Vandlyde vælges med knap nr. 3 (fig. B) eller nr. 13 (fig. C).

**Bluetooth**

For at forbinde til telefon via Bluetooth, hold vandlydsknappen (13, fig. C) nede og vælg derefter "Vivi Set" på telefonen.

## FEJLFINDING

| Problem | Mulig løsning |
|---|---|
| Melodi og vugning stopper pludseligt. | Enheden er forkert tilsluttet til strømforsyning / afladede batterier. |
| Enheden tænder ikke. | Kontroller, om batterierne er installeret korrekt. Sørg for, at batterierne ikke er afladede. / Sørg for, at produktet er tilsluttet strømforsyningen. |
| Enheden ryster for meget. | Kontroller, om monteringen på basen er udført korrekt. |
| Svagt indikatorlys. | Sørg for, at batterierne ikke er afladede. Udskift batterierne med nye. |

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Små pletter på betrækket skal rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Betrækket kan tages af og vaskes i hånden ved en temperatur på op til 30° med et mildt vaskemiddel.
- Brug ikke blegemiddel eller andre stærke rengøringsmidler.
- Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
- Det våde betræk skal lægges fladt ud og tørre helt.
- Rammen og plastdele skal rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør rammen og plastdelene helt af, før de bruges igen.
- Opbevar produktet på et tørt sted, væk fra høje temperaturer og fugt.

**Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.**

**FI**

**Hyvä asiakas!**

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

**Valmistaja:**

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

# VAROITUKSET VUODELLE TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

## VAROITUKSET

1. Älä käytä tätä tuotetta lukematta ensin ohjeita.
2. Lopeta tuotteen käyttö heti, kun lapsi osaa istua, polvistua tai vetäytyä ylös.
3. Lisäosien asettaminen vuoteeseen voi aiheuttaa tukehtumisen.
4. Älä sijoita tuotetta lähelle esineitä, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, kuten naruja, köysiä/verhoja jne.
5. Älä käytä useampaa kuin yhtä patjaa tuotteessa.
6. Tuote tulee sijoittaa vaakasuoralle lattialle.
7. Pienten lasten ei tule leikkiä ilman valvontaa vuoteen läheisyydessä.
8. Vuode on lukittava kiinteään asentoon, kun lasta ei valvota.
9. Kaikkien kiinnitysosien on aina oltava kunnolla kiristettyjä. Varmista, ettei mikään ruuvi ole löysällä, sillä lapsi voi tarttua niihin kehon osalla tai vaatteilla (esim. narut, kaulakorut, lelujen nauhat), mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
10. Patjan enimmäispaksuus on merkitty viivalla vuoteen sisäpuolelle. Älä käytä paksumpaa patjaa kuin sallittu.
11. Ole tietoinen riskistä, jonka tupakka, avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkölämmittimet, kaasulämmittimet jne., aiheuttavat vuoteen läheisyydessä.
12. ÄLÄ käytä vuodetta, jos jokin osa puuttuu tai on murtunut tai vaurioitunut. Ota tarvittaessa yhteyttä Lioneloon varaosien ja ohjeiden saamiseksi. ÄLÄ vaihda vuoteen osia itse.
13. Käytä aina makuuasentoa vuode-toiminnossa.

# VAROITUKSET PATJALLE
# TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Älä käytä patjaa, jos jokin sen osa on rikki, revennyt tai kadonnut. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä varaosia.
2. Älä käytä useampaa kuin yhtä patjaa vuoteessa.
3. Ole tietoinen riskistä, jonka avotuli tai muut korkean lämpötilan lähteet, kuten sähkölämmittimet, kaasulämmittimet jne., aiheuttavat vuoteen läheisyydessä.

# VAROITUKSET LEPOASENTOA VARTEN
# TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.
# VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Lopeta tuotteen käyttäminen kun lapsi alkaa istua.
3. Älä käytä tätä tuotetta koskaan ylhäällä olevien pintojen päällä (esimerkiksi pöydällä).
4. Käytä aina turvavöitä.
5. Älä käytä lelun tankoa tuotteen kuljettamiseen.
6. Älä liikuta tai nosta tätä tuotetta lapsen ollessa sen sisällä.
7. Kun tuote on yhdistetty musiikkisoittimeen, varmista, että musiikkisoittimen äänenvoimakkuus on säädetty hiljaiselle tasolle.
8. Älä anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tämä tuote ei ole lasten sängyn korvike. Jos lapsi nukahtaa, siirrä hänet sopivaan sänkyyn.
9. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai kadonnut.
10. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.

# TIETOJA PARISTOISTA JA VIRTALÄHTEESTÄ

1. **VAROITUS:** Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja.
2. **VAROITUS:** Käytetyt paristot tulee poistaa välittömästi. Säilytä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Jos epäilet, että paristo on nielty tai laitettu kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
3. Älä lataa kertakäyttöparistoja.
4. Älä sekoita eri tyyppisiä paristoja tai vanhoja ja uusia paristoja.
5. Aseta paristot lokeroon napaisuuden (+ ja -) ja lokeroon merkittyjen merkintöjen mukaisesti.
6. Poista aina tyhjentynyt paristo. Tuotteeseen jätetty paristo voi vuotaa tai räjähtää ja vahingoittaa tuotetta.
7. Älä oikosulje pariston napoja.
8. Varmista laitteen asianmukainen toiminta käyttämällä AA 1,5V -paristoja.

**9.** Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot lokerosta.
**10.** Säilytä paristot lasten ulottumattomissa.
**11.** Älä heitä paristoja tuleen. Räjähdysvaara.
**12.** Hävitä paristot määräysten mukaisesti heittämällä ne niille tarkoitettuihin astioihin.
**13.** Tuotteen kanssa käytettävä virtalähde on tarkistettava säännöllisesti johtojen, pistokkeen, kotelon ja muiden osien vaurioiden varalta. Jos vaurioita havaitaan, sitä ei saa käyttää.
**14.** Tuotetta saa käyttää vain virtalähteellä, jonka suositellut parametrit ovat (5,8V DC 0,8A).

## TUOTTEEN OSALUETTELO (KUVA A)

1. Päämoduuli
2. Lepotuolin tuki
3. Istuimen kallistuksen säätöpainike
4. Alarungon osa
5. Ylärungon osa
6. Pohjaelementti x2
7. Lelukaari
8. Virtajohto
9. Kaukosäädin
10. Kori
11. Päällinen
12. Istuinyksikkö
13. Olkahihnat
14. Turvavyön pehmuste
15. Lantiohihnat
16. Solki
17. Vetoketju
18. Olkahihnojen soljet
19. Vaunukopan tuki
20. Vaunukopan rungon yläosa
21. Vaunukopan rungon alaosa

## OHJAUSPANEELI (KUVA B)

1. Virtakytkin
2. Keinunnan nopeus
3. Luontoäänet (vesi)
4. Melodiat
5. Luontoäänet (lintujen laulu)
6. Automaattinen liikkeentunnistus
7. Ajastin (15 / 30 minuuttia)

## KAUKOSÄÄDIN (KUVA C)

1. Virtakytkin
2. Paristokotelo
3. Paristolukko (poista ennen käyttöä)
4. Bluetooth-kytkin
5. Automaattinen liikkeentunnistus
6. Keinunnan nopeus
7. Luontoäänet (lintujen laulu)
8. Lisää äänenvoimakkuutta
9. Seuraava melodia
10. Melodiat päälle/pois
11. Edellinen melodia
12. Vähennä äänenvoimakkuutta
13. Luontoäänet (vesi)
14. Ajastin (15 / 30 minuuttia)

## PARISTOJEN VAIHTO (KUVA D)

1. Avaa paristolokero ristipääruuvimeisselillä (ei sisälly pakkaukseen).
2. Aseta 4 AA 1,5V -paristoa lokeroon. Huomioi oikea napaisuus (+ ja -).
3. Sulje lokero ja kiristä ruuvi.

## VERKKOVIRTA (KUVA E)

Käyttääksesi tuotetta verkkovirralla, liitä virtalähde päämoduulin porttiin ja sen jälkeen pistorasiaan.

## KOKOONPANO

**Huomio!** Kokoaminen saa tapahtua vain aikuisen toimesta.

**Pohjan kokoaminen**

1. Yhdistä kaksi pohjaosaa.
2. Aseta molemmat pohjaosat päämoduuliin työntämällä tapit oikeisiin reikiin molemmin puolin (kuva 1).

**Lepotuolin kokoaminen ja purkaminen**

1. Aseta lepotuolin tuki pohjaan (kuva 2). Oikeasta asennuksesta kuuluu vapautuspainikkeiden naksahdus (A, B, kuva 2).
2. Yhdistä rungon etu- ja takaosa (kuva 3). Huomioi putkien merkinnät (1, kuva 3) ja yhdistä samoin kirjaimin merkityt putket. Oikeasta asennuksesta kuuluu naksahdus.
3. Varmista, että muoviset ulokkeet ovat oikeissa rei'issä (2, kuva 3).
4. Vedä päällinen lepotuolin rungon päälle (kuva 4). Varmista, että päällinen on kunnolla asennettu (2,3 kuva 4) ja että vetoketju on täysin kiinni (kuva 5,6).

**Huomio! Älä käytä lepotuolia, jos vetoketju ei ole täysin suljettu (A, B, kuva 6).**

5. Irrottaaksesi lepotuolin pohjasta, paina vapautuspainikkeita (4, kuva A) molemmin puolin kiinnityselementtiä (3, kuva A).

**Lelukaaren kokoaminen**

**Huomio!** Älä kanna tuotetta tarttumalla lelukaareen.

1. Kiinnitä lelukaaren ohjaimet istuimeen (2, kuva 7). Oikeasta asennuksesta kuuluu naksahdus (kuva 7).
2. Irrottaaksesi lelukaari, siirrä molempia vipuja (1, kuva 7) ja vedä kaari ulos.
3. Lelukaari voidaan asettaa neljään eri asentoon (kuva 8).

**Turvavyöt**

1. Avaa vyöt painamalla soljessa olevaa painiketta (2, kuva 9).
2. Aseta vyöt päällisen oikeisiin aukkoihin lapsen korkeuden mukaan (kuva 10). Kiinnitä vyöt istuimen takana oleviin solkiin ja kiristä (1,2,3,4 kuva 10).
3. Aseta lapsi lepotuoliin ja kiinnitä vyöt työntämällä lukko-osat solkeen (1,2, kuva 9) ja sulje sitten pehmusteen tarrat (3, kuva 11).
4. Oikeasta kiinnityksestä kuuluu naksahdus. Älä käytä lepotuolia, jos vyöt eivät ole kunnolla kiinni (kuva 12).

**Kori-vuoteen kokoaminen ja purkaminen**

1. Aseta korin tuki pohjaan (kuva 13).
2. Yhdistä molemmat tuen osat ja varmista, että metalliset ulokkeet ovat oikeissa rei'issä (kuva 14). Oikeasta asennuksesta kuuluu naksahdus.
3. Pujota vaunukopan kangas tuen läpi ja pujota sen jälkeen rungon yläosa vaunukopan kankaan läpi. Aseta runko tukeen (kuva 15).
4. Huomioi putkien merkinnät ja yhdistä samoin kirjaimin merkityt putket (kuva 16). Oikeasta asennuksesta kuuluu naksahdus (kuva 17).
5. Varmista, että metalliset ulokkeet ovat oikeissa rei'issä.
6. Aseta tuki korin pohjan ulkopuolella oleviin muovisiin ohjaimiin (kuva 18).
7. Aseta patja sisään.
8. Irrottaaksesi korin pohjasta, paina molemmilla puolilla olevia vapautuspainikkeita.

## KÄYTTÖ

**Käynnistys**

Kytke laite virtalähteeseen tai aseta paristot ja paina sitten virtapainiketta kaukosäätimestä (1, kuva C) tai ohjauspaneelista (1, kuva B).

**Keinuntatila**

Tuotteessa on 3 erilaista keinuntaliikettä. Vaihtaaksesi liikettä, nosta päämoduulissa oleva vipu ylös ja siirrä vasemmalle tai oikealle (kuva 19).

Keinunnassa on 5 nopeusasetusta. Vaihtaaksesi nopeutta, paina painiketta nro 2 ohjauspaneelissa (2, kuva B) tai nro 6 kaukosäätimessä (6, kuva C).

**Kääntötoiminto (kuva 20)**
Lepotuolia ja koria voidaan kääntää 360° mihin tahansa suuntaan. Tartu runkoon ja kierrä kevyesti haluttuun suuntaan. Tämä mahdollistaa keinunnan suunnan muuttamisen ja pitää jatkuvasti katsekontaktin lapseen.
**Lepotuolin kallistuksen säätö (kuva 21)**
Paina rungon molemmin puolin olevia säätöpainikkeita ja valitse yksi kolmesta asennosta: puoli-istuva, makuuasento tai puolimakuulla.
**Liikkeentunnistus**
Ota lapsen liikkeentunnistus käyttöön painamalla painiketta nro 6 (kuva B) ohjauspaneelissa tai nro 5 (kuva C) kaukosäätimessä. Paina uudelleen poistaaksesi toiminnon käytöstä. Kun lapsen liike havaitaan, keinunta ja melodia käynnistyvät automaattisesti.
**Ajastin**
Ajasta keinunta 15 tai 30 minuutiksi painamalla painiketta nro 7 (kuva B) ohjauspaneelissa tai painiketta nro 14 (kuva C) kaukosäätimessä.
Yksi painallus = 15 minuuttia, yksi merkkivalo syttyy (8, kuva B).
Kaksi painallusta = 30 minuuttia, kaksi merkkivaloa syttyy (8, kuva B).
Kun aika umpeutuu, laite sammuu automaattisesti.
**Melodiat ja luontoäänet**
Paina ohjauspaneelin painiketta nro 4 (kuva B) kuunnellaksesi yhden 12 melodiasta. Paina uudelleen sammuttaaksesi. Pidä painettuna lisätäksesi tai vähentääksesi äänenvoimakkuutta.
Käytä kaukosäädintä painikkeella nro 10 (kuva C) melodian valintaan. Vaihda seuraavaan tai edelliseen melodiaan painikkeilla nro 9 ja 11. Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla nro 8 ja 12.
Luontoäänet: lintujen laulu (painike nro 5, kuva B tai nro 7, kuva C) ja veden solina (painike nro 3, kuva B tai nro 13, kuva C).
**Bluetooth**
Yhdistääksesi tuotteen puhelimeen Bluetoothin kautta, paina ja pidä veden solinan painiketta (13, kuva C) ja valitse puhelimesta ”Vivi Set”.

## ONGELMANRATKAISU

| Ongelma | Mahdollinen ratkaisu |
|---|---|
| Melodia ja keinuminen pysähtyvät äkillisesti. | Laite on kytketty virheellisesti virtalähteeseen / paristot ovat tyhjentyneet. |
| Laite ei käynnisty. | Tarkista, että paristot on asennettu oikein. Varmista, etteivät paristot ole tyhjät. / Varmista, että tuote on liitetty virtalähteeseen. |
| Laite tärisee liikaa. | Tarkista, että asennus alustalle on tehty oikein. |
| Heikko merkkivalo. | Varmista, etteivät paristot ole tyhjät. Vaihda paristot uusiin. |

## PUHDISTUS JA HUOLTO
- Pienet päällisen tahrat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Päällisen voi irrottaa ja pestä käsin enintään 30°C lämpötilassa käyttäen mietoa pesuainetta.
- Älä käytä valkaisuainetta tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
- Älä pese tai kuivaa koneessa.
- Märkä päällinen tulee levittää auki ja antaa kuivua täysin.
- Rungon ja muoviosat voi puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Kuivaa ne ennen seuraavaa käyttöä.
- Säilytä tuote kuivassa paikassa, suojassa korkealta lämpötilalta ja kosteudelta.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

**Prezado cliente!**

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

**Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

# AVISOS PARA O BERÇO IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURO USO AVISOS

1. Não utilize este produto sem ter lido previamente o manual de instruções.
2. Deixe de utilizar o produto assim que a criança conseguir sentar-se, ajoelhar-se ou apoiar-se.
3. Colocar elementos adicionais no berço pode causar asfixia.
4. Não coloque o produto perto de elementos que possam representar risco de estrangulamento, como cordas, fios/cortinas, etc.
5. Não utilize mais do que um colchão no produto.
6. O produto deve ser colocado sobre uma superfície plana.
7. As crianças pequenas não devem brincar sem supervisão perto do berço.
8. O berço deve ser bloqueado em posição fixa quando a criança permanecer sem vigilância.
9. Todos os elementos de montagem devem estar sempre devidamente apertados. Certifique-se de que nenhum parafuso esteja solto, pois a criança pode prender neles partes do corpo ou da roupa (por exemplo, cordões, colares, fitas de brinquedos, etc.), o que pode representar risco de estrangulamento.
10. A espessura máxima do colchão está marcada com uma linha no interior do berço. Não utilize colchão mais grosso do que o permitido.
11. Tenha consciência do risco representado por cigarros, fogo aberto ou outras fontes de calor elevado, como aquecedores elétricos ou a gás, perto do berço.
12. NÃO utilize o berço se faltar alguma peça ou se esta estiver partida ou danificada. Se necessário, contacte a Lionelo para peças de substituição e instruções. NÃO substitua peças no berço por conta própria.
13. Utilize sempre a posição deitada na função de berço.

# AVISOS PARA O COLCHÃO IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURO USO

1. Não utilize o colchão se algum dos seus elementos estiver estragado, rasgado ou em falta; utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
2. Não utilize mais do que um colchão no berço.

3. Tenha consciência do risco representado por fogo aberto ou outras fontes de calor elevado, como aquecedores elétricos ou a gás, perto do berço.

# AVISOS PARA A ESPREGUIÇADEIRA IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISO

1. Nunca deixe o bebé sem vigilância.
2. Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.
3. Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
4. Utilize sempre o cinto de segurança.
5. Nunca utilize a barra de brinquedos para o transporte da espreguiçadeira.
6. Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
7. Quando o produto estiver conectado a um leitor de música, verifique se o volume do leitor de música está definido num valor baixo.
8. Não permita que a criança durma neste produto. Este produto não substitui um berço. Se a criança adormecer, deve ser transferida para um berço adequado.
9. Não utilize o produto se algum dos seus elementos estiver danificado ou em falta.
10. Não utilize acessórios ou peças de substituição que não tenham sido aprovados pelo fabricante.

# INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS E O ADAPTADOR

1. **AVISO:** Este produto contém uma pilha tipo botão. A ingestão pode causar queimaduras químicas internas graves.
2. **AVISO:** Retire imediatamente as pilhas usadas. Guarde pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Em caso de suspeita de ingestão ou introdução no corpo, procure imediatamente assistência médica.
3. Não recarregue pilhas descartáveis.
4. Não misture pilhas de diferentes tipos nem pilhas usadas com novas.
5. Coloque as pilhas respeitando a polaridade (+ e -) indicada no compartimento.
6. Retire sempre a pilha descarregada. Pilhas deixadas no produto podem vazar ou explodir e danificar o produto.
7. Não faça curto-circuito nos terminais das pilhas.
8. Para garantir o funcionamento adequado, utilize pilhas tipo AA 1.5V.
9. Se o produto não for utilizado durante muito tempo, retire as pilhas.
10. Guarde as pilhas fora do alcance das crianças.
11. Não atire as pilhas ao fogo. Risco de explosão.
12. Elimine as pilhas de acordo com a legislação, em contentores apropriados.
13. O adaptador deve ser regularmente inspecionado quanto a danos no cabo, ficha, caixa ou outras partes. Se forem detetados danos, não deve ser utilizado.
14. O produto deve ser utilizado apenas com um adaptador com parâmetros recomendados (5,8V DC 0,8A).

## LISTA DE PEÇAS DO PRODUTO (FIG. A)

1. Módulo principal
2. Suporte da espreguiçadeira
3. Botão de ajuste da inclinação do assento
4. Elemento inferior da estrutura
5. Elemento superior da estrutura
6. Base x2
7. Barra de brinquedos
8. Cabo de alimentação
9. Comando remoto
10. Moisés
11. Revestimento
12. Assento
13. Cintos de ombro
14. Protetor dos cintos de segurança
15. Cintos de cintura
16. Fivela
17. Fecho de correr
18. Fivelas dos cintos de ombro
19. Suporte da alcofa
20. Elemento superior da estrutura da alcofa
21. Elemento inferior da estrutura da alcofa

## PAINEL DE CONTROLO (FIG. B)

1. Interruptor Ligar/Desligar
2. Velocidade de balanço
3. Sons da natureza (água)
4. Melodias
5. Sons da natureza (canto de pássaros)
6. Deteção automática de movimento
7. Temporizador (15/30 minutos)

## COMANDO REMOTO (FIG. C)

1. Interruptor Ligar/Desligar
2. Compartimento das pilhas
3. Bloqueio da pilha (retirar antes da utilização)
4. Interruptor Bluetooth
5. Deteção automática de movimento
6. Velocidade de balanço
7. Sons da natureza (canto de pássaros)
8. Aumentar volume
9. Próxima melodia
10. Interruptor Ligar/Desligar melodias
11. Melodia anterior
12. Diminuir volume
13. Sons da natureza (água)
14. Temporizador (15/30 minutos)

## SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS (FIG. D)

1. Para substituir as pilhas, abra o compartimento com uma chave de fendas Phillips (não incluída).
2. Coloque 4 pilhas AA 1.5V, respeitando a polaridade (+ e -).
3. Feche o compartimento e aperte o parafuso.

## ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA (FIG. E)

Para utilizar o produto ligado à corrente, conecte o adaptador à entrada no módulo principal da cadeira de balanço e depois à tomada elétrica.

## MONTAGEM

**Atenção!** A montagem deve ser feita apenas por um adulto.

**Montagem da base**

1. Una os dois elementos da base.
2. Coloque ambos os elementos na estrutura principal, inserindo os pinos nas ranhuras de cada lado (fig. 1).

**Montagem e desmontagem da espreguiçadeira**

1. Coloque o suporte da espreguiçadeira na base (fig. 2). A montagem correta será confirmada pelo clique dos botões de bloqueio (A, B, fig. 2).
2. Una a parte dianteira e traseira da estrutura (fig. 3). Atente à marcação dos tubos (1, fig. 3) e una os tubos com a mesma letra. A montagem correta será confirmada pelo clique.

3. Certifique-se de que as saliências de plástico estão inseridas nas ranhuras corretas (2, fig. 3).
4. Coloque o revestimento na estrutura da espreguiçadeira (fig. 4). Certifique-se de que o revestimento está corretamente colocado (2, 3 fig. 4) e que o fecho está totalmente fechado (figs. 5, 6).

**Atenção! Não utilize a espreguiçadeira se o fecho não estiver totalmente fechado (A, B, fig. 6).**

5. Para retirar a espreguiçadeira da base, pressione os botões de desbloqueio (4, fig. A) situados em ambos os lados do elemento de montagem (3, fig. A).

**Montagem da barra de brinquedos**

**Atenção!** Não transporte o produto segurando pela barra.

1. Para montar a barra de brinquedos, insira-a nas guias do assento (2, fig. 7). A montagem correta será confirmada por um clique (fig. 7).
2. Para desmontar a barra, deslize as duas alavancas (1, fig. 7) e retire-a.
3. A barra pode ser ajustada em quatro posições disponíveis (fig. 8).

**Cintos de segurança**

1. Desaperte os cintos pressionando o botão na fivela (2, fig. 9).
2. Passe os cintos pelas aberturas no revestimento, ajustando-os à altura da criança (fig. 10). Fixe os cintos nas fivelas atrás do assento e ajuste (1,2,3,4 fig. 10).
3. Após colocar a criança na espreguiçadeira, feche os cintos inserindo as partes na fivela (1,2, fig. 9) e depois feche as fitas de proteção (3, fig. 11).
4. O fecho correto será confirmado por um clique. Não utilize a espreguiçadeira se os cintos não estiverem devidamente presos (fig. 12).

**Montagem e desmontagem do móises/berço**

1. Coloque o suporte do móises na base (fig. 13).
2. Una as duas partes do suporte e certifique-se de que as saliências metálicas estão nas ranhuras corretas (fig. 14). O clique confirma a montagem correta.
3. Passe o revestimento da alcofa pelo suporte e, em seguida, introduza o elemento superior da estrutura através do tecido da alcofa. Coloque a estrutura no suporte (fig. 15).
4. Atente à marcação dos tubos e una os tubos com a mesma letra (fig. 16). O clique confirma a montagem correta (fig. 17).
5. Certifique-se de que as saliências metálicas estão nos orifícios corretos.
6. Insira o suporte nas guias de plástico no exterior da base do móises (fig. 18).
7. Coloque o colchão no interior.
8. Para retirar o móises da base, pressione os botões de desbloqueio situados em ambos os lados do elemento de montagem.

## UTILIZAÇÃO

Para ligar o dispositivo, conecte-o à corrente ou insira as pilhas e pressione o botão de ligar no comando (1, fig. C) ou no painel (1, fig. B).

**Modo balanço**

O produto permite escolher entre 3 movimentos de balanço. Para mudar, levante a alavanca do módulo principal e desloque-a para a esquerda ou direita (fig. 19).

O produto dispõe de regulação de 5 velocidades de balanço. Para aumentar ou diminuir, pressione o botão nº 2 no painel (2, fig. B) ou nº 6 no comando (6, fig. C).

**Função giratória (fig. 20)**

A espreguiçadeira e o móises podem ser rodados 360° em qualquer direção. Segure a estrutura e gire suavemente.

Esta função permite mudar a direção do balanço e manter sempre contacto visual com a criança.

**Ajuste da inclinação da espreguiçadeira (fig. 21)**
Para mudar a posição do assento, pressione os botões de ajuste em ambos os lados da estrutura e escolha entre três posições – semi-sentada, deitada ou semi-deitada.
**Deteção de movimento da criança**
Para ativar, pressione o botão nº 6 (fig. B) no painel ou nº 5 (fig. C) no comando. Pressione novamente para desligar.
Quando o movimento da criança for detetado, o balanço e a melodia ligam-se automaticamente.
**Temporizador**
Para programar 15 ou 30 minutos, pressione o botão nº 7 (fig. B) no painel ou nº 14 (fig. C) no comando.
Pressione uma vez para 15 minutos – acende-se uma luz (8, fig. B).
Pressione duas vezes para 30 minutos – acendem-se duas luzes (8, fig. B).
Após o tempo definido, o dispositivo desliga-se automaticamente.
**Melodias e sons da natureza**
Pressione o botão nº 4 (fig. B) para ligar uma das 12 melodias disponíveis. Pressione novamente para desligar. Pressione e mantenha para aumentar/diminuir o volume.
No comando, pressione o botão nº 10 (fig. C) para escolher melodias. Alterne para a próxima ou anterior com os botões nº 9 e nº 11 (fig. C). Ajuste o volume com os botões nº 8 e nº 12 (fig. C).
Há também dois sons da natureza – canto de pássaros e som de água. Para pássaros, pressione o botão nº 5 (fig. B) ou nº 7 (fig. C). Para água, pressione o botão nº 3 (fig. B) ou nº 13 (fig. C).
**Bluetooth**
Para ligar ao telefone via Bluetooth, pressione e mantenha o botão de som de água (13, fig. C) e depois, no telefone, selecione "Vivi Set" na lista de dispositivos.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Possível solução |
|---|---|
| A melodia e o balanço param repentinamente. | O dispositivo está ligado incorretamente à alimentação / as pilhas estão descarregadas. |
| O dispositivo não liga. | Verifique se as pilhas estão instaladas corretamente. Certifique-se de que as pilhas não estão descarregadas. / Certifique-se de que o produto está ligado à alimentação elétrica. |
| O dispositivo treme em excesso. | Verifique se a montagem na base foi realizada corretamente. |
| Luz indicadora fraca. | Certifique-se de que as pilhas não estão descarregadas. Substitua as pilhas por novas. |

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Pequenas manchas no revestimento devem ser limpas com um pano húmido e um detergente suave.
- O revestimento pode ser retirado e lavado à mão a uma temperatura até 30°, utilizando um detergente suave.
- Não utilize lixívia nem outros produtos de limpeza agressivos.
- Não lave nem seque na máquina.
- O revestimento húmido deve ser estendido e deixado a secar completamente.
- A estrutura e os elementos de plástico devem ser limpos com um pano húmido e um detergente suave. Antes de utilizar novamente, a estrutura e os elementos de plástico devem ser bem secos.
- Guarde o produto num local seco, afastado de altas temperaturas e humidade.

As imagens têm um carácter meramente ilustrativo. O aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

**Αγαπητέ Πελάτη!**

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

**Κατασκευαστής:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΝΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς προηγουμένως να διαβάσετε τις οδηγίες.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει, να γονατίσει ή να τραβηχτεί προς τα πάνω.
3. Η τοποθέτηση πρόσθετων στοιχείων στην κούνια μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
4. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενδέχεται να δημιουργήσουν κίνδυνο στραγγαλισμού, π.χ. σχοινιά, κορδόνια/κουρτίνες κ.λπ.
5. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο προϊόν.
6. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο δάπεδο.
7. Μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στην κούνια.
8. Η κούνια πρέπει να είναι κλειδωμένη σε σταθερή θέση όταν το παιδί μένει χωρίς επίβλεψη.
9. Όλα τα στοιχεία συναρμολόγησης πρέπει πάντα να είναι σωστά σφιγμένα. Προσέξτε να μην είναι χαλαρές οι βίδες, διότι το παιδί μπορεί να πιαστεί με το σώμα ή τα ρούχα του (π.χ. κορδόνια, κολιέ, κορδέλες παιχνιδιών κ.λπ.), κάτι που ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας.
10. Το μέγιστο πάχος του στρώματος υποδεικνύεται με μια γραμμή στο εσωτερικό της κούνιας. Μην χρησιμοποιείτε στρώμα παχύτερο από το επιτρεπτό.
11. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο που δημιουργούν τσιγάρα, ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.
12. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την κούνια εάν λείπει κάποιο μέρος της ή αν είναι σπασμένο ή κατεστραμμένο. Επικοινωνήστε με την Lionelo για ανταλλακτικά και οδηγίες. ΜΗΝ αντικαθιστάτε μόνοι σας μέρη της κούνιας.
13. Χρησιμοποιείτε πάντα τη θέση ύπτιας ανάπαυσης στη λειτουργία κούνιας.

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

1. Μην χρησιμοποιείτε το στρώμα εάν κάποιο τμήμα του είναι χαλασμένο, σχισμένο ή χαμένο. Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
2. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στην κούνια.
3. Να γνωρίζετε τον κίνδυνο που δημιουργούν η ανοιχτή φλόγα ή άλλες πηγές υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου κ.λπ., κοντά στην κούνια.

# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΡΗΛΑΞ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.
# ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να κάθεται.
3. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. τραπέζι).
4. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.
5. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη μπάρα παιχνιδιού ως λαβή μεταφοράς του προϊόντος.
6. Μην μετακινείτε ή ανυψώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
7. Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, βεβαιωθείτε ότι η ένταση της συσκευής αναπαραγωγής είναι χαμηλή
8. Μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται σε αυτό το προϊόν. Δεν αποτελεί υποκατάστατο κούνιας. Εάν το παιδί αποκοιμηθεί, πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη κούνια.
9. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο τμήμα του είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
10. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ και ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ

1. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου κουμπί. Η κατάποσή της μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα.
2. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Φυλάσσετε καινούριες και χρησιμοποιημένες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
3. Μην φορτίζετε μπαταρίες μίας χρήσης.
4. Μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ούτε παλιές με καινούριες.
5. Τοποθετήστε τις μπαταρίες ακολουθώντας την πολικότητα (+ και -) και τις ενδείξεις στο εσωτερικό της θήκης.
6. Αφαιρείτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες. Μία μπαταρία που παραμένει στο προϊόν μπορεί να διαρρεύσει ή να εκραγεί και να το καταστρέψει.
7. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες των μπαταριών.
8. Για σωστή λειτουργία, χρησιμοποιείτε μπαταρίες τύπου AA 1,5V.
9. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
10. Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
11. Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
12. Απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς, σε ειδικά δοχεία συλλογής.
13. Ο μετασχηματιστής πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα ή άλλα μέρη. Σε περίπτωση βλάβης δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
14. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τροφοδοτικό συνιστώμενων προδιαγραφών (5,8V DC 0,8A).

### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (ΣΧ. A)

1. Κύρια μονάδα
2. Στήριγμα ρηλάξ
3. Κουμπί ρύθμισης κλίσης καθίσματος
4. Κάτω μέρος σκελετού
5. Άνω μέρος σκελετού
6. Βάση x2
7. Μπάρα με παιχνίδια
8. Καλώδιο τροφοδοσίας
9. Τηλεχειριστήριο
10. Καλαθάκι (γόνδολα)
11. Κάλυμμα
12. Κάθισμα
13. Ζώνες ώμων
14. Επένδυση ζωνών ασφαλείας
15. Ζώνες μέσης
16. Πόρπη
17. Φερμουάρ
18. Πόρπες ζωνών ώμων
19. Στήριγμα πορτ-μπεμπέ
20. Άνω στοιχείο πλαισίου πορτ-μπεμπέ
21. Κάτω στοιχείο πλαισίου πορτ-μπεμπέ

### ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΣΧ. B)

1. Διακόπτης On/Off
2. Ταχύτητα κουνήματος
3. Ήχοι φύσης (νερό)
4. Μελωδίες
5. Ήχοι φύσης (κελάηδισμα πουλιών)
6. Αυτόματος αισθητήρας κίνησης
7. Χρονοδιακόπτης (15 / 30 λεπτά)

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (ΣΧ. C)

1. Διακόπτης On/Off
2. Θήκη μπαταριών
3. Ασφάλεια μπαταριών (αφαιρείται πριν τη χρήση)
4. Διακόπτης Bluetooth
5. Αυτόματος αισθητήρας κίνησης
6. Ταχύτητα κουνήματος
7. Ήχοι φύσης (κελάηδισμα πουλιών)
8. Αύξηση έντασης
9. Επόμενη μελωδία
10. Διακόπτης On/Off μελωδιών
11. Προηγούμενη μελωδία
12. Μείωση έντασης
13. Ήχοι φύσης (νερό)
14. Χρονοδιακόπτης (15 / 30 λεπτά)

## ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (ΣΧ. D)

1. Για αλλαγή μπαταριών, ανοίξτε τη θήκη με κατσαβίδι Phillips (δεν περιλαμβάνεται).
2. Τοποθετήστε 4 μπαταρίες τύπου AA 1,5V, προσέχοντας την πολικότητα (+ και -).
3. Κλείστε τη θήκη και βιδώστε τη βίδα.

## ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΔΙΚΤΥΟΥ (ΣΧ. E)

Για χρήση με τροφοδοσία ρεύματος, συνδέστε τον μετασχηματιστή στη θύρα της κύριας μονάδας και στη συνέχεια στην πρίζα.

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**Προσοχή!** Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.

### Συναρμολόγηση βάσης

1. Συνδέστε τα δύο τμήματα της βάσης.
2. Τοποθετήστε τα τμήματα της βάσης στη κύρια μονάδα, εισάγοντας τους πείρους στις σωστές οπές (σχ. 1).

### Συναρμολόγηση/αποσυναρμολόγηση ρηλάξ

1. Τοποθετήστε το στήριγμα ρηλάξ στη βάση (σχ. 2). Σωστή συναρμολόγηση σηματοδοτείται με «κλικ».
2. Συνδέστε το μπροστινό και πίσω μέρος του σκελετού (σχ. 3), προσέχοντας τα σημάδια.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι πλαστικές προεξοχές βρίσκονται στις σωστές οπές (σχ. 3).
4. Τοποθετήστε το κάλυμμα (σχ. 4) και κλείστε το φερμουάρ (σχ. 5, 6).

**Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε το ρηλάξ, εάν το φερμουάρ δεν είναι πλήρως κλειστό (A, B, εικ. 6)**

5. Για να αφαιρέσετε το ρηλάξ από τη βάση, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης (4, εικ. A) που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του στοιχείου στήριξης (3, εικ. A).

### Συναρμολόγηση της μπάρας με τα παιχνίδια

**Προσοχή!** Μην μεταφέρετε το προϊόν κρατώντας το από τη μπάρα.

1. Για να τοποθετήσετε τη μπάρα με τα παιχνίδια, εισαγάγετέ την στους οδηγούς που βρίσκονται στο κάθισμα (2, εικ. 7). Η σωστή τοποθέτηση θα υποδηλωθεί με ένα "κλικ" (εικ. 7).
2. Για να αφαιρέσετε τη μπάρα, μετακινήστε και τους δύο μοχλούς (1, εικ. 7) και αφαιρέστε τη μπάρα.
3. Η μπάρα μπορεί να ρυθμιστεί σε μία από τις τέσσερις διαθέσιμες θέσεις (εικ. 8).

### Ζώνες ασφαλείας

1. Ξεκουμπώστε τις ζώνες πατώντας το κουμπί που βρίσκεται στην πόρπη (2, εικ. 9).
2. Περάστε τις ζώνες στις κατάλληλες οπές του καλύμματος, προσαρμόζοντάς τες στο ύψος του παιδιού (εικ. 10). Περάστε τις ζώνες στις αγκράφες που βρίσκονται στο πίσω μέρος του καθίσματος και σφίξτε (1,2,3,4 εικ. 10).
3. Αφού τοποθετήσετε το παιδί στο ρηλάξ, ασφαλίστε τις ζώνες εισάγοντας τα στοιχεία κλειδώματος στην πόρπη (1, 2, εικ. 9) και στη συνέχεια κλείστε τα αυτοκόλλητα προστατευτικά (3, εικ. 11).
4. Το σωστό κούμπωμα θα υποδηλωθεί με ένα "κλικ". Μην χρησιμοποιείτε το ρηλάξ, εάν οι ζώνες δεν είναι σωστά δεμένες (εικ. 12).

**Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση της καλαθούνας του κρεβατιού**

1. Τοποθετήστε το στήριγμα της καλαθούνας στη βάση (εικ. 13).
2. Συνδέστε τα δύο μέρη του στηρίγματος της καλαθούνας και βεβαιωθείτε ότι οι μεταλλικές προεξοχές βρίσκονται στις κατάλληλες οπές (εικ. 14). Η σωστή τοποθέτηση θα υποδηλωθεί με ένα "κλικ".
3. Περάστε το ύφασμα του πορτ-μπεμπέ μέσα από το στήριγμα και στη συνέχεια περάστε το άνω στοιχείο του πλαισίου μέσα από το ύφασμα. Τοποθετήστε το πλαίσιο στο στήριγμα (εικ. 15).
4. Προσέξτε την επισήμανση των σωλήνων και ενώστε τους σωλήνες που φέρουν το ίδιο γράμμα (εικ. 16). Η σωστή τοποθέτηση θα υποδηλωθεί με ένα "κλικ" (εικ. 17).
5. Βεβαιωθείτε ότι οι μεταλλικές προεξοχές βρίσκονται στις κατάλληλες οπές.
6. Τοποθετήστε το στήριγμα στους πλαστικούς οδηγούς που βρίσκονται στην εξωτερική πλευρά του κάτω μέρους της καλαθούνας (εικ. 18).
7. Τοποθετήστε το στρώμα μέσα.
8. Για να αφαιρέσετε την καλαθούνα από τη βάση, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του στοιχείου στήριξης.

## ΧΡΗΣΗ

Για να θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, συνδέστε την σε πηγή ρεύματος ή τοποθετήστε τις μπαταρίες και στη συνέχεια πατήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης στο τηλεχειριστήριο (1, εικ. C) ή στον πίνακα ελέγχου (1, εικ. B).

**Λειτουργία λικνίσματος**

Το προϊόν παρέχει τη δυνατότητα επιλογής μίας από 3 μοναδικές κινήσεις λικνίσματος. Για να αλλάξετε την κίνηση λικνίσματος, σηκώστε προς τα πάνω τον μοχλό που βρίσκεται στη βασική μονάδα και στη συνέχεια μετακινήστε τον αριστερά ή δεξιά (εικ. 19).

Το προϊόν προσφέρει 5-βάθμια ρύθμιση ταχύτητας λικνίσματος. Για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ταχύτητα λικνίσματος, πατήστε το κουμπί αριθ. 2 στον πίνακα ελέγχου (2, εικ. B) ή το κουμπί αριθ. 6 στο τηλεχειριστήριο (6, εικ. C).

**Λειτουργία περιστροφής (Εικ. 20)**

Το ρηλάξ καθώς και η καλαθούνα μπορούν να περιστραφούν κατά 360° προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Για τον σκοπό αυτό, κρατήστε το πλαίσιο και περιστρέψτε το απαλά προς την επιθυμητή κατεύθυνση.

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει την αλλαγή της κατεύθυνσης λικνίσματος και τη ρύθμιση ώστε να διατηρείται πάντα η οπτική επαφή με το παιδί.

**Ρύθμιση κλίσης του ρηλάξ (Εικ. 21)**

Για να αλλάξετε τη θέση του καθίσματος, πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του πλαισίου και στη συνέχεια επιλέξτε μία από τις τρεις θέσεις – ημικαθιστή, ύπτια ή ημιύπτια.

**Ανίχνευση κίνησης του παιδιού**

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανίχνευσης κίνησης του παιδιού, πατήστε το κουμπί αριθ. 6 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου ή το κουμπί αριθ. 5 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά για απενεργοποίηση.

Μετά την ανίχνευση της κίνησης του παιδιού, το λίκνισμα καθώς και η μελωδία θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.

**Χρονοδιακόπτης**

Για να ενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη για 15 ή 30 λεπτά, πατήστε το κουμπί αριθ. 7 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου ή το κουμπί αριθ. 14 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο.

Πατήστε μία φορά για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη στα 15 λεπτά. Θα ανάψει μία ενδεικτική

λυχνία (8, εικ. B). Πατήστε δεύτερη φορά για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη στα 30 λεπτά. Θα ανάψουν δύο ενδεικτικές λυχνίες (8, εικ. B).
Μετά την πάροδο του επιλεγμένου χρόνου, η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα.

**Μελωδίες και ήχοι της φύσης**

Πατήστε το κουμπί αριθ. 4 (εικ. B) στον πίνακα ελέγχου για να ενεργοποιήσετε μία από τις 12 διαθέσιμες μελωδίες. Πατήστε ξανά το κουμπί για να απενεργοποιήσετε την αναπαραγόμενη μελωδία. Πατήστε παρατεταμένα για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση.
Πατήστε το κουμπί αριθ. 10 (εικ. C) για να επιλέξετε μελωδία μέσω του τηλεχειριστηρίου. Αλλάξτε μελωδία στην επόμενη ή στην προηγούμενη με τα κουμπιά αριθ. 9 και 11 (εικ. C). Αυξήστε ή μειώστε την ένταση με τα κουμπιά αριθ. 8 και 12 (εικ. C).
Επιπλέον, είναι διαθέσιμα δύο είδη ήχων της φύσης – κελάηδισμα πουλιών και ήχος νερού. Για να επιλέξετε το κελάηδισμα πουλιών, πατήστε το κουμπί αριθ. 5 (εικ. B) στον πίνακα ή το κουμπί αριθ. 7 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο. Για να επιλέξετε τον ήχο του νερού, πατήστε το κουμπί αριθ. 3 (εικ. B) στον πίνακα ή το κουμπί αριθ. 13 (εικ. C) στο τηλεχειριστήριο.

**Bluetooth**

Για να συνδέσετε το προϊόν με το τηλέφωνο μέσω Bluetooth, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του ήχου νερού (13, εικ. C) και στη συνέχεια στο τηλέφωνο επιλέξτε από τη λίστα των διαθέσιμων συσκευών το „Vivi Set".

## ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| **Πρόβλημα** | **Πιθανή λύση** |
|---|---|
| Η μελωδία και το λίκνισμα σταματούν ξαφνικά. | Η συσκευή είναι λανθασμένα συνδεδεμένη στο ρεύμα / οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί. |
| Η συσκευή δεν ενεργοποιείται. | Ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες δεν είναι αποφορτισμένες. / Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα. |
| Η συσκευή ταλαντεύεται υπερβολικά. | Ελέγξτε ότι η συναρμολόγηση στη βάση έχει γίνει σωστά. |
| Αδύναμο φωτάκι ένδειξης. | Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες δεν είναι αποφορτισμένες. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούριες. |

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μικρούς λεκέδες στο κάλυμμα να τους καθαρίζετε με υγρό πανί και ήπιο καθαριστικό.
- Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί στο χέρι σε θερμοκρασία έως 30° με ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό ή άλλα ισχυρά καθαριστικά.
- Μην πλένετε ούτε στεγνώνετε σε πλυντήριο.
- Το υγρό κάλυμμα πρέπει να απλωθεί και να αφεθεί να στεγνώσει πλήρως.
- Τον σκελετό και τα πλαστικά μέρη να τα καθαρίζετε με υγρό πανί και ήπιο καθαριστικό. Πριν από την επόμενη χρήση, ο σκελετός και τα πλαστικά μέρη πρέπει να σκουπιστούν μέχρι να στεγνώσουν.
- Φυλάσσετε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία.

**Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.**

**Lugupeetud kliendid!**

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com.**

**Tootja:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

# HOIATUSED VOODI JAOKS
# TÄHTIS! LUGE HOOLIKALT JA SÄILITA TULEVIKUKS
# HOIATUSED

1. Ära kasuta seda toodet enne, kui oled juhendiga tutvunud.
2. Lõpeta toote kasutamine kohe, kui laps oskab istuda, põlvitada või end üles tõmmata.
3. Lisakomponentide asetamine voodisse võib põhjustada lämbumist.
4. Ära aseta toodet lähedale elementidele, mis võivad põhjustada lämbumisohu, näiteks nöörid, köied/kardinad jms.
5. Ära kasuta toodetes rohkem kui ühte madratsit.
6. Toode tuleb asetada horisontaalsele põrandale.
7. Väikestel lastel ei tohi lasta voodi läheduses järelevalveta mängida.
8. Voodi peab olema fikseeritud püsiasendisse, kui laps jääb järelevalveta.
9. Kõik kinnitusdetailid peavad alati olema korralikult pingutatud. Kontrolli, et ükski kruvi ei oleks lahti, kuna laps võib sinna kinni jääda keha või riietega (nt nöörid, kaelakeed, mänguasjade paelad), mis võib põhjustada lämbumisohu.
10. Madratsi maksimaalne paksus on märgitud voodi siseküljel joonega. Ära kasuta lubatust paksemat madratsit.
11. Ole teadlik riskidest, mida tekitavad sigaretid, lahtine tuli või muud kõrge temperatuuriga allikad (nt elektri- või gaasiküttekehad) voodi läheduses.
12. ÄRA kasuta voodit, kui mõni osa puudub, on katki või kahjustatud. Vajadusel võta ühendust Lionelo klienditeenindusega varuosade ja juhiste saamiseks. ÄRA vaheta osi voodis omal käel.
13. Kasuta voodi funktsioonis alati lamamisasendit.

# HOIATUSED MADRATSI KOHTA
# TÄHTIS! LUGE HOOLIKALT JA SÄILITA TULEVIKUKS

1. Ära kasuta madratsit, kui mõni selle osa on katki, rebenenud või kadunud. Kasuta ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
2. Ära kasuta voodis rohkem kui ühte madratsit.
3. Ole teadlik riskidest, mida tekitavad lahtine tuli või muud kõrge temperatuuriga allikad (nt elektri- või gaasiküttekehad) voodi läheduses.

# HOIATUSED LAMAMISTOOLI JAOKS TÄHTIS! LUGE HOOLIKALT JA SÄILITA TULEVIKUKS VIITENA.
# HOIATUS

1. Ära jäta last kunagi järelevalveta.
2. Lõpeta toote kasutamine, kui laps hakkab istuma.
3. Ära kasuta seda toodet kunagi kõrgendatud pindadel (nt laual).
4. Kasuta alati turvavööside.
5. Ära kasuta mängukaart painduva kaarena toote kandmiseks.
6. Ära liiguta ega tõsta toodet, kui laps on sees.
7. Kui toode on ühendatud muusikamängijaga, kontrolli, et helitugevus oleks madalal tasemel.
8. Ära lase lapsel selles tootes magada. See toode ei asenda lapsevoodit. Kui laps jääb magama, vii ta sobivasse voodisse.
9. Ära kasuta toodet, kui mõni selle osa on kahjustatud või kadunud.
10. Ära kasuta lisatarvikuid ega varuosi, mida tootja ei ole heaks kiitnud.

# AKU JA TOITEADAPTERI INFO

1. **HOIATUS:** See toode sisaldab nööppatareid. Nende allaneelamine võib põhjustada tõsiseid keemilisi sisepõletusi.
2. **HOIATUS:** Kasutatud patareid tuleb kohe eemaldada. Uusi ja kasutatud patareisid hoia laste eest. Kui kahtlustad, et laps on patarei alla neelanud või kehaossa sisestanud, pöördu viivitamatult arsti poole.
3. Ära lae ühekordseid patareisid.
4. Ära sega erinevat tüüpi patareisid ega uusi ja kasutatud patareisid.
5. Aseta patareid pesasse vastavalt polaarsusele (+ ja -) ning märgistustele patareipesas.
6. Eemalda alati tühjad patareid. Jäetud patarei võib lekkida või plahvatada ning kahjustada toodet.
7. Ära ühenda patareide klemmisid lühisesse.
8. Seadme nõuetekohaseks toimimiseks kasuta AA 1,5V patareisid.
9. Kui toodet ei kasutata pikemat aega, eemalda patareid.
10. Hoia patareisid lastele kättesaamatus kohas.
11. Ära viska patareisid tulle – plahvatusoht.
12. Kõrvalda patareid vastavalt eeskirjadele, viies need spetsiaalsetesse kogumiskonteineritesse.
13. Adapterit tuleb regulaarselt kontrollida juhtme, pistiku, korpuse ja muude osade kahjustuste suhtes. Kahjustatud adapterit ei tohi kasutada.
14. Toodet tohib kasutada ainult soovitatud parameetritega adapteriga (5,8V DC 0,8A).

**TOOTE OSAD (JOON. A)**

1. Põhimoodul
2. Lamamistooli tugi
3. Istme kaldenurga reguleerimisnupp
4. Raami alumine osa
5. Raami ülemine osa
6. Aluse osa x2

7. Mängukaarega riba
8. Toitekaabel
9. Pult
10. Korv (gondel)
11. Kate
12. Iste
13. Õlarihmad
14. Turvavöö katted
15. Vöörihmad
16. Pannal
17. Tõmblukk
18. Õlarihmade kinnituspannal
19. Vankrikorvi tugi
20. Vankrikorvi raami ülemine element
21. Vankrikorvi raami alumine element

## JUHTPANEEL (JOON. B)

1. Sisse- / väljalüliti
2. Kiikumiskiirus
3. Loodushääled (vesi)
4. Meloodiad
5. Loodushääled (linnulaul)
6. Automaatne liikumise tuvastus
7. Taimer (15 / 30 minutit)

## PULT (JOON. C)

1. Sisse- / väljalüliti
2. Patareipesa
3. Patarei kaitse (eemalda enne kasutamist)
4. Bluetooth-lüliti
5. Automaatne liikumise tuvastus
6. Kiikumiskiirus
7. Loodushääled (linnulaul)
8. Suurenda helitugevust
9. Järgmine meloodia
10. Meloodia sisse- / väljalüliti
11. Eelmine meloodia
12. Vähenda helitugevust
13. Loodushääled (vesi)
14. Taimer (15 / 30 minutit)

## PATAREIDE VAHETUS (JOON. D)

1. Et patareisid vahetada, ava patareipesa ristpeaga kruvikeerajaga (ei kuulu komplekti).
2. Aseta pesasse 4 AA 1,5V patareid, jälgi polaarsust (+ ja -).
3. Sulge pesa ja keera kruvi kinni.

## VOOLUVÕRKU ÜHENDAMINE (JOON. E)

Et kasutada toodet vooluvõrgust, ühenda adapter põhimooduli porti ja seejärel pistikupessa.

## KOKKUPANEK

**Tähelepanu!** Kokkupaneku võib läbi viia ainult täiskasvanu.

1. Aluse kokkupanek
2. Ühenda kaks aluse osa.
3. Aseta mõlemad aluse osad põhimoodulile, libistades poldid õigesse avasse mõlemal küljel (joon. 1).

**Lamamistooli kokkupanek ja lahtivõtmine**

1. Aseta lamamistooli tugi alusele (joon. 2). Õige kokkupanek märgib end vabastusnuppude (A, B, joon. 2) klõpsuga.
2. Ühenda raami esiosa ja tagaosa (joon. 3). Pane tähele torude tähistusi (1, joon. 3) ja ühenda sama tähega märgitud torud. Õige kokkupanek märgib end klõpsuga.
3. Veendu, et plastist tihvtid on õigetes avades (2, joon. 3).
4. Aseta kate lamamistooli raamile (joon. 4). Kontrolli, et kate oleks õigesti paigaldatud (2, 3 joon. 4) ja tõmblukk täielikult suletud (joon. 5, 6).

**Tähelepanu! Ära kasuta lamamistooli, kui tõmblukk ei ole täielikult suletud (A, B, joon. 6).**

5. Et eemaldada lamamistool aluselt, vajuta vabastusnuppe (4, joon. A) mõlemal küljel.

**Mängukaare kokkupanek**

**Tähelepanu!** Ära kanna toodet mängukaarest kinni hoides.

1. Et paigaldada mängukaar, libista see juhikutesse istmes (2, joon. 7). Õige paigaldus märgib end klõpsuga (joon. 7).
2. Et eemaldada mängukaar, liiguta mõlemat hooba (1, joon. 7) ja eemalda kaar.
3. Mängukaart saab seada nelja erinevasse asendisse (joon. 8).

**Turvavööd**

1. Ava vöö, vajutades pannalil olevat nuppu (2, joon. 9).
2. Lükka rihmad läbi vastavate avade kattes, kohandades need lapse pikkusega (joon. 10). Kinnita rihmad taga olevatesse pannaldesse ja pinguta (1,2,3,4 joon. 10).
3. Pärast lapse paigutamist lamamistooli kinnita vööd, sisestades kinnituselemendid pannalisse (1,2 joon. 9), seejärel kinnita rihmakatted takjakinnitustega (3, joon. 11).
4. Õige kinnituse märgib klõps. Ära kasuta lamamistooli, kui vööd ei ole korralikult kinnitatud (joon. 12).

**Voodi korvi (gondli) kokkupanek ja lahtivõtmine**

1. Aseta gondli tugi alusele (joon. 13).
2. Ühenda mõlemad tuged ja veendu, et metalltihvtid oleksid õigetes avades (joon. 14). Õige kokkupanek märgib end klõpsuga.
3. Viige vankrikorvi kate läbi toe ning seejärel viige raami ülemine element läbi vankrikorvi kanga. Asetage raam toe sisse (joon. 15).
4. Pööra tähelepanu torude tähistustele ja ühenda sama tähega torud (joon. 16). Õige kokkupanek märgib end klõpsuga (joon. 17).
5. Veendu, et metalltihvtid on õigetes avades.
6. Aseta tugi plastikust juhikutesse gondli põhja välisküljel (joon. 18).
7. Aseta madrats sisse.
8. Et eemaldada gondel aluselt, vajuta vabastusnuppe mõlemal küljel.

## KASUTAMINE

Et seadet sisse lülitada, ühenda see vooluvõrku või aseta patareid, seejärel vajuta sisse-/väljalülitit puldil (1, joon. C) või juhtpaneelil (1, joon. B).

**Kiikumisrežiim**

Tootel on 3 unikaalset kiikumisliigutust. Et muuta kiikumisliigutust, tõsta põhimoodulil olev hoob üles ja liiguta seda vasakule või paremale (joon. 19).

Tootel on 5-astmeline kiikumiskiiruse reguleerimine. Kiirust muuda, vajutades nuppu nr 2 juhtpaneelil (2, joon. B) või nr 6 puldil (6, joon. C).

**Pööramisvõimalus (joon. 20)**

Lamamistooli ja gondlit saab pöörata 360° igas suunas. Selleks hoia raamist ja keera seda õrnalt soovitud suunas.

Funktsioon võimaldab muuta kiikumissuunda ja hoida lapsega alati silmsidet.

**Lamamistooli kaldenurga reguleerimine (joon. 21)**

Et muuta istme asendit, vajuta mõlemal küljel olevaid reguleerimisnuppe ja vali üks kolmest asendist – poolistuv, lamav või poollamav.

**Lapse liikumise tuvastus**

Et sisse lülitada lapse liikumise tuvastus, vajuta nuppu nr 6 (joon. B) juhtpaneelil või nr 5 (joon. C) puldil. Vajuta uuesti, et välja lülitada.

Kui liikumine tuvastatakse, lülituvad kiikumine ja meloodia automaatselt sisse.

**Taimer**
Taimeri käivitamiseks 15 või 30 minutiks vajuta nuppu nr 7 (joon. B) juhtpaneelil või nuppu nr 14 (joon. C) puldil.
Vajuta üks kord, et seada taimer 15 minutiks – süttib üks indikaatorlamp (8, joon. B). Vajuta teist korda, et seada taimer 30 minutiks – süttivad kaks lampi (8, joon. B).
Pärast määratud aja möödumist seade lülitub automaatselt välja.
**Meloodiad ja loodushääled**
Vajuta nuppu nr 4 (joon. B) juhtpaneelil, et valida üks 12 meloodiast. Vajuta uuesti, et peatada. Vajuta ja hoia all, et reguleerida helitugevust.
Vajuta nuppu nr 10 (joon. C) puldil, et valida meloodia. Vaheta meloodiat nuppudega nr 9 ja 11 (joon. C). Reguleeri helitugevust nuppudega nr 8 ja 12 (joon. C).
Saadaval on ka kaks loodushäält – linnulaul ja vee kohin. Linnulaulu jaoks vajuta nuppu nr 5 (joon. B) või nr 7 (joon. C). Vee kohina jaoks vajuta nuppu nr 3 (joon. B) või nr 13 (joon. C).
**Bluetooth**
Et ühendada toode telefoniga Bluetoothi kaudu, vajuta ja hoia all vee kohina nuppu (13, joon. C), seejärel vali telefonis seadmete loendist „Vivi Set".

## PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

| Probleem | Võimalik lahendus |
|---|---|
| Muusika ja kiikumine peatuvad äkitselt. | Seade on valesti ühendatud vooluvõrku / tühjad patareid. |
| Seade ei lülitu sisse. | Kontrolli, kas patareid on õigesti paigaldatud. Veendu, et patareid ei oleks tühjad. / Veendu, et toode on ühendatud vooluvõrku. |
| Seade vibreerib liigselt. | Kontrolli, kas alus on õigesti kokku pandud. |
| Nõrk indikaatorituli. | Veendu, et patareid ei oleks tühjad. Vaheta patareid uute vastu. |

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Väikesed kattepleki tuleks puhastada niiske lapi ja õrna puhastusvahendiga.
- Katte saab eemaldada ja pesta käsitsi kuni 30° temperatuuril, kasutades õrna pesuvahendit.
- Ära kasuta valgendit ega muid tugevaid puhastusvahendeid.
- Ära pese ega kuivata masinas.
- Märg kate tuleb laiali laotada ja lasta täielikult kuivada.
- Raami ja plastosi tuleks puhastada niiske lapi ja õrna puhastusvahendiga. Enne järgmist kasutamist tuleb raam ja plastosad kuivaks pühkida.
- Hoia toodet kuivas kohas, eemal kõrgest temperatuurist ja niiskusest.

**Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.**

**Cienījamais klient!**

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

**Ražotājs:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

# BRĪDINĀJUMI PAR GULTIŅU SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

# BRĪDINĀJUMI

1. Nelietojiet šo produktu, pirms neesat izlasījis instrukciju.
2. Pārtrauciet izmantot produktu, tiklīdz bērns spēj apsēsties, nometies ceļos vai piecelties pats.
3. Papildu priekšmetu ievietošana gultiņā var izraisīt nosmakšanu.
4. Neievietojiet produktu tuvumā priekšmetiem, kas var radīt nosmakšanas risku, piemēram, auklām, virvēm, aizkariem u.c.
5. Nelietojiet vairāk nekā vienu matraci produktā.
6. Produktu jānovieto uz horizontālas grīdas.
7. Mazie bērni nedrīkst rotaļāties bez uzraudzības gultiņas tuvumā.
8. Gultiņai jābūt fiksētai nekustīgā stāvoklī, kad bērns paliek bez uzraudzības.
9. Visi montāžas elementi vienmēr jāpievelk atbilstoši. Pārliecinieties, ka neviena skrūve nav atbrīvojusies, jo bērns var aizķerties ar ķermeņa daļu vai drēbēm (piemēram, auklām, kaklarotām, rotaļlietu lentēm u.c.), kas var radīt nosmakšanas risku.
10. Maksimālais matrača biezums ir norādīts ar līniju gultiņas iekšpusē. Nelietojiet biezāku matraci, nekā atļauts.
11. Esiet uzmanīgi ar risku, ko rada cigarete, atklāta liesma vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji gultiņas tuvumā.
12. NELIETOJIET gultiņu, ja trūkst kāda detaļa vai tā ir salūzusi vai bojāta. Nepieciešamības gadījumā sazinieties ar Lionelo par rezerves daļām un instrukcijām. NEAIZSTĀJIET daļas patstāvīgi.
13. Vienmēr izmantojiet guļus pozīciju, kad produkts tiek lietots kā gultiņa.

# BRĪDINĀJUMI PAR MATRACI SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

# BRĪDINĀJUMI

1. Nelietojiet matraci, ja kāda tā daļa ir salūzusi, saplēsta vai pazaudēta – izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
2. Nelietojiet vairāk nekā vienu matraci gultiņā.
3. Esiet uzmanīgi ar risku, ko rada atklāta liesma vai citi augstas temperatūras avoti, piemēram, elektriskie vai gāzes sildītāji gultiņas tuvumā.

# BRĪDINĀJUMI PAR ŠŪPULI SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI KĀ ATSAUCI. BRĪDINĀJUMI

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pārtrauciet izmantot produktu, kad bērns sāk sēdēt.
3. Nekad nelietojiet šo produktu uz paaugstinātām virsmām (piemēram, galda).
4. Vienmēr izmantojiet drošības jostas.
5. Nekad nelietojiet rotaļlietu loka, lai pārvietotu produktu.
6. Nepārvietojiet un nepaceļiet produktu, ja tajā atrodas bērns.
7. Kad produkts ir pievienots mūzikas atskaņotājam, pārliecinieties, ka skaļums ir zems.
8. Neļaujiet bērnam gulēt šajā produktā. Šis produkts nav paredzēts kā bērnu gultiņas aizvietotājs. Ja bērns aizmieg, pārvietojiet viņu atbilstošā gultiņā.
9. Nelietojiet produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta vai pazudusi.
10. Nelietojiet piederumus vai rezerves daļas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.

# INFORMĀCIJA PAR BATERIJĀM UN BAROŠANAS BLOKU

1. **BRĪDINĀJUMS:** Šis produkts satur pogveida bateriju. Pogveida baterijas norīšana var izraisīt nopietnus iekšējos ķīmiskos apdegumus.
2. **BRĪDINĀJUMS:** Izlietotās baterijas nekavējoties jāizņem. Gan jaunas, gan izlietotas baterijas jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā. Ja pastāv aizdomas, ka baterija ir norīta vai ievietota ķermenī, nekavējoties jāmeklē medicīniskā palīdzība.
3. Nelādējiet vienreizlietojamās baterijas.
4. Nejauciet kopā dažāda veida baterijas vai vecas ar jaunām.
5. Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātei (+ un -) un norādēm bateriju nodalījumā.
6. Vienmēr izņemiet izlādējušos bateriju. Atstāta baterija var iztecēt vai eksplodēt, bojājot produktu.
7. Neaizveriet bateriju kontaktus īsslēgumā.
8. Lai nodrošinātu pareizu darbību, izmantojiet AA 1,5V baterijas.
9. Ja produkts netiek lietots ilgāku laiku, izņemiet baterijas.
10. Uzglabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
11. Nemest baterijas ugunī – sprādziena risks.
12. Utilizējiet baterijas saskaņā ar noteikumiem – izmetiet speciālajos konteineros.
13. Barošanas bloks, kas lietots ar produktu, regulāri jāpārbauda – ja ir bojājumi, tas nav lietojams.
14. Produkts jālieto tikai ar barošanas bloku ar ieteiktajiem parametriem (5,8V DC 0,8A).

## PRODUKTA DAĻU SARAKSTS (ATT. A)

1. Galvenais modulis
2. Šūpuļa balsts
3. Sēdekļa slīpuma regulēšanas poga
4. Apakšējā rāmja daļa
5. Augšējā rāmja daļa
6. Pamatnes daļa x2
7. Rotaļlietu loks
8. Barošanas kabelis
9. Pults
10. Gondola
11. Pārvalks
12. Sēdeklis
13. Plecu jostas
14. Drošības jostu pārvalks
15. Gurnu jostas
16. Sprādze
17. Rāvējslēdzējs
18. Plecu jostu sprādzes
19. Kulbas balsts
20. Kulbas rāmja augšējais elements
21. Kulbas rāmja apakšējais elements

## VADĪBAS PANELIS (ATT. B)

1. Ieslēgšanas / Izslēgšanas poga
2. Šūpošanās ātrums
3. Dabiskās skaņas (ūdens)
4. Melodijas
5. Dabiskās skaņas (putnu dziesmas)
6. Automātiska kustību noteikšana
7. Taimeris (15 / 30 minūtes)

## PULTS (ATT. C)

1. Ieslēgšanas / Izslēgšanas poga
2. Bateriju nodalījums
3. Bateriju bloķētājs (izņemt pirms lietošanas)
4. Bluetooth poga
5. Automātiska kustību noteikšana
6. Šūpošanās ātrums
7. Dabiskās skaņas (putnu dziesmas)
8. Palielināt skaļumu
9. Nākamā melodija
10. Melodiju ieslēgšanas / izslēgšanas poga
11. Iepriekšējā melodija
12. Samazināt skaļumu
13. Dabiskās skaņas (ūdens)
14. Taimeris (15 / 30 minūtes)

### BATERIJU NOMAIŅA (ATT. D)

1. Lai nomainītu baterijas, atveriet nodalījumu ar krusta skrūvgriezi (nav iekļauts).
2. Ievietojiet nodalījumā 4 baterijas AA 1,5V. Pievērsiet uzmanību pareizai polaritātei (+ un -).
3. Aizveriet nodalījumu un pievelciet skrūvi.

### TĪKLA BAROŠANA (ATT. E)

Lai izmantotu produktu ar tīkla barošanu, pievienojiet barošanas bloku pie porta galvenajā modulī un pēc tam pie elektrotīkla.

### MONTĀŽA

**Uzmanību!** Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušais.

1. Pamatnes montāža
2. Savienojiet abas pamatnes daļas.
3. Uzlieciet tās uz galvenā moduļa, ievietojot tapas atbilstošajos caurumos (att. 1).

**Šūpuļa montāža un demontāža**

1. Novietojiet šūpuļa balstu uz pamatnes (att. 2). Pareizu montāžu norāda klikšķis.
2. Savienojiet priekšējo un aizmugurējo rāmja daļu (att. 3). Pievērsiet uzmanību marķējumiem uz caurulēm un savienojiet vienādas. Pareizu montāžu norāda klikšķis.
3. Pārliecinieties, ka plastmasas izciļņi ir atbilstošajos caurumos.

4. Uzvelciet pārvalku uz rāmja (att. 4). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi uzvilkts un rāvējslēdzējs ir pilnībā aizvilkts (att. 5, 6).

**Uzmanību! Nelietojiet šūpuli, ja rāvējslēdzējs nav pilnībā aizvilkts.**

5. Lai noņemtu šūpuli no pamatnes, nospiediet atbrīvošanas pogas abās pusēs.

**Rotaļlietu loka montāža**

**Uzmanību!** Nelietojiet loku kā rokturi.

1. Lai uzstādītu loku, ievietojiet to vadotnēs sēdeklī. Pareizu montāžu norāda klikšķis (att. 7).
2. Lai noņemtu loku, pabīdiet sviras un izņemiet to.
3. Loku var novietot vienā no četrām pozīcijām (att. 8).

**Drošības jostas**

1. Atvienojiet jostas, nospiežot pogu, kas atrodas sprādzē (2. att., 9. zīm.).
2. Ievietojiet jostas atbilstošajos pārvalka atverēs, pielāgojot tās bērna augstumam (10. zīm.). Ievietojiet jostas aizdares sprādzēs, kas atrodas sēdekļa aizmugurē, un pievelciet (1,2,3,4 10. zīm.).
3. Pēc bērna ievietošanas šūpulītī, aizsprādzējiet jostas, ievietojot aizdares elementus sprādzē (1, 2, 9. zīm.), un pēc tam aizveriet aizsargapvalka lipekļus (3, 11. zīm.).
4. Pareizu aizsprādzēšanu signalizēs klikšķis. Neizmantojiet šūpulīti, ja jostas nav pareizi aizsprādzētas (12. zīm.).

**Gultiņas kulbas montāža un demontāža**

1. Novietojiet kulbas balstu uz pamatnes (13. zīm.).
2. Savienojiet abas kulbas balsta daļas un pārliecinieties, ka metāla izvirzījumi atrodas atbilstošajās atverēs (14. zīm.). Pareizu montāžu signalizēs klikšķis.
3. Izveriet kulbas pārvalku caur balstu, pēc tam izveriet rāmja augšējo elementu caur kulbas materiālu. Ievietojiet rāmi balstā (15. zīm.).
4. Pievērsiet uzmanību cauruļu marķējumam un savienojiet caurules, kas apzīmētas ar to pašu burtu (16. zīm.). Pareizu montāžu signalizēs klikšķis (17. zīm.).
5. Pārliecinieties, ka metāla izvirzījumi atrodas atbilstošajās atverēs.
6. Novietojiet balstu plastmasas vadotnēs, kas atrodas kulbas apakšdaļas ārpusē (18. zīm.).
7. Ievietojiet matraci iekšā.
8. Lai noņemtu kulbu no pamatnes, nospiediet atbrīvošanas pogas, kas atrodas abās montāžas elementa pusēs.

## LIETOŠANA

Lai ieslēgtu, pievienojiet barošanu vai ievietojiet baterijas un nospiediet ieslēgšanas pogu uz pults vai paneļa.

Šūpošanās režīms

Produkts piedāvā iespēju izvēlēties vienu no 3 unikālām šūpošanās kustībām. Lai mainītu šūpošanās kustību, paceliet sviru, kas atrodas galvenajā modulī, uz augšu un pēc tam pārbīdiet to pa kreisi vai pa labi (19. zīm.).

Produkts nodrošina 5 pakāpju šūpošanās ātruma regulēšanu. Lai palielinātu vai samazinātu šūpošanās ātrumu, nospiediet pogu nr. 2 uz vadības paneļa (2, B zīm.) vai nr. 6 uz pults (6, C zīm.).

**Pagriešanas opcija (20. zīm.)**

Šūpulīti un kulbu var pagriezt par 360° jebkurā virzienā. Šim nolūkam satveriet rāmi un viegli pagrieziet vēlamajā virzienā.

Šī funkcija ļauj mainīt šūpošanās virzienu un iestatīt tā, lai vienmēr uzturētu acu kontaktu ar bērnu.

**Šūpulīša slīpuma regulēšana (21. zīm.)**

Lai mainītu sēdekļa pozīciju, nospiediet regulēšanas pogas, kas atrodas abās rāmja pusēs, un pēc tam izvēlieties vienu no trim pozīcijām – pussēdus, guļus vai pussliektā stāvoklī.

**Bērna kustības noteikšana**
Lai ieslēgtu bērna kustības noteikšanas funkciju, nospiediet pogu nr. 6 (B zīm.) uz vadības paneļa vai nr. 5 (C zīm.) uz pults. Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu.
Kad tiek konstatēta bērna kustība, šūpošanās un melodija automātiski ieslēgsies.
**Taimeris**
Lai ieslēgtu taimeri uz 15 vai 30 minūtēm, nospiediet pogu nr. 7 (B zīm.) uz vadības paneļa vai pogu nr. 14 (C zīm.) uz pults.
Nospiediet vienu reizi, lai iestatītu taimeri uz 15 minūtēm. Iedegsies viena kontroles lampiņa (8, B zīm.). Nospiediet otro reizi, lai iestatītu taimeri uz 30 minūtēm. Iedegsies divas kontroles lampiņas (8, B zīm.).
Pēc izvēlētā laika beigām ierīce automātiski pārtrauks darbību.
**Melodijas un dabas skaņas**
Nospiediet pogu nr. 4 (B zīm.) uz vadības paneļa, lai ieslēgtu vienu no 12 pieejamajām melodijām. Nospiediet pogu atkārtoti, lai izslēgtu atskaņoto melodiju. Nospiediet un turiet, lai palielinātu vai samazinātu skaļumu.
Nospiediet pogu nr. 10 (C zīm.), lai izvēlētos melodiju ar pults palīdzību. Nomainiet melodiju uz nākamo vai iepriekšējo, izmantojot pogas nr. 9 un 11 (C zīm.). Palieliniet vai samaziniet skaļumu, izmantojot pogas nr. 8 un 12 (C zīm.).
Ir pieejami arī divu veidu dabas skaņas – putnu dziesmas un ūdens šalkoņa. Lai izvēlētos putnu dziesmas, nospiediet pogu nr. 5 (B zīm.) uz paneļa vai nr. 7 (C zīm.) uz pults. Lai izvēlētos ūdens šalkoņu, nospiediet pogu nr. 3 (B zīm.) uz paneļa vai nr. 13 (C zīm.) uz pults.
**Bluetooth**
Lai savienotu produktu ar tālruni, izmantojot Bluetooth, nospiediet un turiet ūdens šalkoņas pogu (13, C zīm.), un pēc tam tālrunī no pieejamo ierīču saraksta izvēlieties „Vivi Set".

## PROBLĒMU RISINĀŠANA

| Problēma | Iespējamais risinājums |
|---|---|
| Melodija un šūpošanās pēkšņi apstājas. | Ierīce ir nepareizi pievienota strāvas padevei / baterijas ir izlādējušās. |
| Ierīce neieslēdzas. | Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas pareizi. Pārliecinieties, ka baterijas nav izlādējušās. / Pārliecinieties, ka produkts ir pievienots strāvas padevei. |
| Ierīce vibrē pārmērīgi. | Pārbaudiet, vai montāža uz pamatnes ir veikta pareizi. |
| Vājš indikatora apgaismojums. | Pārliecinieties, ka baterijas nav izlādējušās. Nomainiet baterijas pret jaunām. |

## TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

- Nelielus pārvalka netīrumus notīriet ar mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.
- Pārvalku var noņemt un mazgāt ar rokām līdz 30° temperatūrā, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet balinātāju vai citus spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Nemazgājiet un nežāvējiet mehāniski.
- Mitru pārvalku izklājiet un atstājiet līdz pilnīgai izžūšanai.
- Rāmi un plastmasas detaļas tīriet ar mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli. Pirms nākamās lietošanas nosusiniet rāmi un plastmasas detaļas.
- Uzglabājiet produktu sausā vietā, prom no augstas temperatūras un mitruma.

**Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.**

**Шановний Клієнте!**

У разі будь-яких запитань або коментарів щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами:

**help@lionelo.com**

**Виробник:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЛІЖЕЧКА ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Не використовуйте цей виріб без попереднього прочитання інструкції з використання.
2. Припиніть використання виробу, як тільки дитина зможе сидіти, ставати на коліна або підводитися.
3. Розміщення додаткових предметів у виробі може призвести до задухи.
4. Не розміщуйте виріб поблизу інших предметів, які можуть створювати ризик задухи або удушення, наприклад шнурів, тросів для жалюзі/штор тощо.
5. Не використовуйте більше одного матраца у виробі.
6. Виріб слід розміщувати на рівній підлозі.
7. Не дозволяйте малим дітям гратися без нагляду поблизу ліжечка.
8. Ліжечко повинно бути заблоковане у фіксованому положенні, коли дитина залишається без нагляду.
9. Усі кріпильні елементи повинні бути завжди належно затягнуті. Слід стежити, щоб жодні гвинти не були розхитані, оскільки дитина може зачепитися за них частинами тіла чи одягу (наприклад, шнурками, ланцюжками, стрічками від іграшок тощо), що може створити ризик удушення.
10. Максимальна товщина матраца позначена лінією на внутрішній стороні ліжечка. Не використовуйте матрац товщий, ніж дозволено.
11. Пам'ятайте про ризики, пов'язані з цигарками, відкритим вогнем або іншими джерелами високої температури, такими як електричні чи газові плити тощо, поблизу ліжечка.
12. НЕ використовуйте ліжечко, якщо будь-яка частина відсутня, пошкоджена або зламана. У разі потреби зверніться до Lionelo щодо запасних частин та інструкцій. НЕ замінюйте частини самостійно.
13. У режимі ліжечка завжди використовуйте лежаче положення.

# ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО МАТРАЦА
# ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

1. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка частина зламана, розірвана або відсутня; використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Не використовуйте більше одного матраца в ліжечку (колисці та підвісному ліжечку).
3. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Пам'ятайте про ризик відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні або газові обігрівачі тощо, у безпосередній близькості до ліжечка (колиски та підвісного ліжечка).

# ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ШЕЗЛОНГА
# ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Припиніть використання виробу, коли дитина починає намагатися сідати.
3. Ніколи не використовуйте цей виріб на підвищеній поверхні (наприклад, на столі).
4. Завжди використовуйте систему ременів безпеки.
5. Ніколи не використовуйте дугу з іграшками для перенесення виробу.
6. Не переміщуйте та не піднімайте цей виріб, коли в ньому перебуває дитина.
7. Якщо виріб підключено до музичного плеєра, переконайтеся, що рівень голосності музичного плеєра встановлено на низькому значенні.
8. Не дозволяйте дитині спати у цьому виробі. Виріб не призначений для заміни дитячого ліжечка. Якщо дитина засинає, перекладіть її у відповідне ліжечко.
9. Не використовуйте виріб, якщо будь-який з його компонентів пошкоджений або відсутній.
10. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, окрім тих, що затверджені виробником.

# ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЙОК ТА БЛОКА ЖИВЛЕННЯ

1. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей виріб містить кнопкову батарейку. Проковтування кнопкової батарейки становить ризик серйозних внутрішніх хімічних опіків.
2. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Негайно утилізуйте використані батарейки. Тримайте нові та використані батарейки поза межами досяжності дітей. Якщо ви вважаєте, що батарейку могло бути проковтнуто або поміщено в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.
3. Не заряджайте одноразові батарейки.
4. Не змішуйте батарейки різних типів або старі (використані) батарейки з новими.
5. Вставляйте батарейки у відсік відповідно до полярності (+ та -) та позначень усередині відсіку для батарейок.
6. Завжди виймайте розряджену батарейку. Батарейка, залишена у виробі, може протекти або вибухнути і пошкодити виріб.
7. Не замикайте контакти батарейок.
8. Для забезпечення належної роботи пристрою переконайтеся, що використовуються батарейки AA 1,5В.
9. Якщо виріб не використовується протягом тривалого часу, вийміть батарейки з відсіку.
10. Тримайте батарейки поза межами досяжності дітей.
11. Не кидайте батарейки у вогонь. Ризик вибуху.
12. Утилізуйте батарейки відповідно до нормативних вимог, розміщуючи їх у спеціально призначених контейнерах.
13. Регулярно перевіряйте блок живлення пристрою на пошкодження кабелю, штепселя, корпусу та інших частин; у разі виявлення таких пошкоджень блок живлення не слід використовувати.
14. Використовуйте лише блок живлення, що відповідає рекомендованим характеристикам: 5,8В DC, 0,8А.

### ПЕРЕЛІК ЧАСТИН ВИРОБУ (МАЛ. А)

1. Головний модуль
2. Опора шезлонга
3. Кнопка регулювання нахилу сидіння
4. Нижній елемент каркаса
5. Верхній елемент каркаса
6. Елемент основи x2
7. Дуга з іграшками
8. Кабель живлення
9. Пульт дистанційного керування
10. Люлька
11. Текстильний чохол
12. Сидіння
13. Плечові ремені
14. Накладка на ремені
15. Поясні ремені
16. Застібка
17. Блискавка
18. Застібки плечових ременів
19. Опора люльки
20. Верхній елемент каркаса люльки
21. Нижній елемент каркаса люльки

### ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (МАЛ. В)

1. Перемикач увімкнення/вимкнення
2. Швидкість гойдання

3. Звуки природи (вода)
4. Мелодії
5. Звуки природи (пташиний спів)
6. Автоматичне виявлення руху
7. Таймер (15 / 30 хвилин)

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ (МАЛ. C)

1. Перемикач увімкнення/вимкнення
2. Відсік для батарейки
3. Фіксатор батарейки (вийняти перед використанням)
4. Перемикач Bluetooth
5. Автоматичне виявлення руху
6. Швидкість гойдання
7. Звуки природи (пташиний спів)
8. Збільшення голосності
9. Наступна мелодія
10. Перемикач увімкнення/вимкнення мелодії
11. Попередня мелодія
12. Зменшення голосності
13. Звуки природи (вода)
14. Таймер (15 / 30 хвилин)

## ЗАМІНА БАТАРЕЙОК (МАЛ. D)

1. Щоб замінити батарейки, відкрийте відсік для батарейок за допомогою хрестової викрутки (не входить до комплекту).
2. Вставте 4 батарейки AA 1,5В у відсік. Переконайтеся в правильній полярності батарейок (+ та -).
3. Закрийте відсік і закрутіть гвинт.

## ЖИВЛЕННЯ ВІД МЕРЕЖІ (МАЛ. E)

Щоб використовувати виріб від мережі живлення, підключіть блок живлення до порту, розташованого на головному модулі шезлонга-гойдалки. Потім увімкніть блок живлення в розетку.

## ЗБИРАННЯ

**Важливо!** Збирання повинно виконуватися лише дорослою особою.

**Збирання основи**

1. З'єднайте дві частини основи.
2. Встановіть обидва елементи основи на головний модуль, вставивши штифти у відповідні отвори з обох боків (мал. 1).

**Збирання та розбирання шезлонга**

1. Встановіть опору шезлонга на основу (мал. 2). Про правильне збирання свідчитиме клацання кнопок від'єднання (A, B, мал. 2).
2. З'єднайте передню та задню частини каркаса (мал. 3). Зверніть увагу на позначення трубок (1, мал. 3) і з'єднайте трубки, позначені однаковою буквою. Клацання свідчитиме про надійне встановлення.
3. Переконайтеся, що пластикові фіксатори вставлені у відповідні отвори (2, мал. 3).
4. Натягніть текстильний чохол на каркас шезлонга (мал. 4). Переконайтеся, що чохол розміщено правильно (2, 3, мал. 4) і що блискавку повністю застебнуто (мал. 5, 6).

**Важливо! Не використовуйте шезлонг, якщо блискавку не застебнуто повністю (A, B, мал. 6).**

5. Щоб зняти шезлонг з основи, натисніть кнопки від'єднання (4, мал. A), розташовані з обох боків кріпильного елемента (3, мал. A).

**Встановлення дуги з іграшками**

**Важливо!** Не піднімайте та не переносьте виріб за дугу з іграшками.

1. Щоб встановити дугу з іграшками, вставте її в напрямні на сидінні (2, мал. 7). Якщо встановлення виконано правильно, ви почуєте клацання (мал. 7).

2. Щоб зняти дугу з іграшками, перемістіть обидва важелі (1, мал. 7) і витягніть дугу.
3. Дугу з іграшками можна відрегулювати в одне з чотирьох доступних положень (мал. 8).

**Ремені безпеки**

1. Розстебніть ремені, натиснувши кнопку, розташовану на застібці (2, мал. 9).
2. Вставте ремені у відповідні отвори текстильного чохла, регулюючи їх відповідно до зросту дитини (мал. 10). Вставте ремені в маленькі застібки, розташовані на задній частині сидіння, і затягніть їх (1, 2, 3, 4, мал. 10).
3. Після розміщення дитини в шезлонзі застебніть ремені, вставивши защіпки в застібку (1, 2, мал. 9). Закріпіть захисні липучки (3, мал. 11).
4. Клацання свідчить про правильне застібання. Не використовуйте шезлонг, якщо ремені застебнуті неправильно (мал. 12).

**Збирання та розбирання люльки**

1. Встановіть опору люльки на основу (мал. 13).
2. З'єднайте обидві частини опори люльки та переконайтеся, що металеві фіксатори вставлені у відповідні отвори (мал. 14). Клацання свідчитиме про надійне встановлення.
3. Протягніть текстильну частину люльки через опору люльки, а потім вставте верхній елемент каркаса через текстильну частину люльки. Встановіть каркас в опору (мал. 15).
4. Зверніть увагу на позначення на трубках - з'єднайте ті, що позначені однаковою буквою (мал. 16). Якщо встановлення виконано правильно, ви почуєте клацання (мал. 17).
5. Переконайтеся, що металеві фіксатори знаходяться у правильних отворах.
6. Вставте опору в пластикові напрямні, розташовані на зовнішній стороні дна люльки (мал. 18).
7. Помістіть матрац всередину.
8. Щоб зняти люльку з основи, натисніть кнопки від'єднання, розташовані з обох боків кріпильного елемента.

## ВИКОРИСТАННЯ

Щоб увімкнути пристрій, підключіть його до джерела живлення або вставте батарейки, а потім натисніть кнопку живлення на пульті дистанційного керування (1, мал. C) або на панелі керування (1, мал. B).

**Режим гойдання**

Виріб пропонує вибір із 3 унікальних рухів гойдання. Щоб змінити рух гойдання, підніміть важіль, розташований на головному модулі, вгору, а потім перемістіть його вліво або вправо (мал. 19).

Виріб також має 5 рівнів регулювання швидкості гойдання. Щоб збільшити або зменшити швидкість гойдання, натисніть кнопку 2 на панелі керування (2, мал. B) або кнопку 6 на пульті дистанційного керування (6, мал. C).

**Функція обертання (мал. 20)**

Шезлонг і люльку можна повертати на 360° у будь-якому напрямку. Для цього візьміться за каркас і обережно поверніть його в потрібному напрямку. Ця функція дозволяє змінювати напрямок гойдання та завжди підтримувати зоровий контакт з дитиною.

**Регулювання кута нахилу шезлонга (мал. 21)**

Щоб змінити положення сидіння, натисніть кнопки регулювання, розташовані з обох боків каркаса, а потім оберіть одне з 3 положень: напівсидяче, лежаче або напівлежаче.

**Виявлення руху дитини**

Щоб активувати функцію виявлення руху дитини, натисніть кнопку 6 (мал. B) на панелі керування або кнопку 5 (мал. C) на пульті дистанційного керування. Натисніть повторно, щоб вимкнути.

Коли виявляється рух дитини, гойдання та мелодія увімкнуться автоматично.

**Таймер**

Щоб активувати таймер на 15 або 30 хвилин, натисніть кнопку 7 (мал. B) на панелі керування або кнопку 14 (мал. C) на пульті дистанційного керування.

Натисніть один раз, щоб встановити таймер на 15 хвилин. Загориться один індикатор (8, мал. B). Натисніть удруге, щоб встановити таймер на 30 хвилин. Загорятимуться два індикатори (8, мал. B).

Коли обраний час завершиться, пристрій автоматично припинить роботу.

**Мелодії та звуки природи**

Натисніть кнопку 4 (мал. B) на панелі керування, щоб відтворити одну з 12 доступних мелодій. Натисніть кнопку повторно, щоб зупинити мелодію, що відтворюється. Натисніть і утримуйте, щоб збільшити або зменшити голосність.

Натисніть кнопку 10 (мал. C), щоб обрати мелодію за допомогою пульта дистанційного керування. Використовуйте кнопки 9 і 11 (мал. C) для переходу до наступної або попередньої мелодії. Збільшуйте або зменшуйте голосність за допомогою кнопок 8 або 12 (мал. C).

Ви також можете обрати один із двох типів звуків природи: пташиний спів і звук проточної води. Щоб обрати пташиний спів, натисніть кнопку 5 (мал. B) на панелі керування або кнопку 7 (мал. C) на пульті дистанційного керування. Щоб обрати звуки води, натисніть кнопку 3 (мал. B) на панелі керування або кнопку 13 (мал. C) на пульті дистанційного керування.

**Bluetooth**

Щоб підключити виріб до смартфона через Bluetooth, натисніть і утримуйте кнопку звуків води (13, мал. C), а потім оберіть "Vivi Set" зі списку доступних пристроїв на вашому телефоні.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема | Можливе рішення |
|---|---|
| Мелодія та гойдання раптово зупиняються. | Пристрій неправильно підключено до джерела живлення / розряджені батарейки. |
| Пристрій не увімкнюється. | Перевірте, чи правильно встановлено батарейки. Переконайтеся, що батарейки не розряджені. / Переконайтеся, що виріб підключено до джерела живлення. |
| Пристрій надмірно вібрує. | Перевірте, чи правильно виконано збирання основи. |
| Слабке світіння індикатора. | Переконайтеся, що батарейки не розряджені. Замініть батарейки на нові. |

## ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Незначні забруднення на текстильному чохлі очищайте вологою тканиною з м'яким засобом для чищення.
- Текстильний чохол можна знімати та прати вручну при температурі до 30°C з використанням м'якого засобу для прання.
- Не використовуйте відбілювач або інші агресивні засоби для чищення.
- Не прати та не сушити в машині.
- Розкладіть мокрий чохол і залишіть його для повного висихання.

- Каркас та пластикові елементи очищайте вологою тканиною з м'яким засобом для чищення. Перед повторним використанням виробу добре витріть каркас і пластикові елементи.
- Зберігайте виріб у сухому місці, віддалено від тепла та вологи.

**Фотографії наведені лише для довідки, фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображеного на фотографіях.**



**EN:** The product complies with the requirements of European Union directives.
Pursuant to Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate waste collection. The product should not be disposed of with municipal waste, as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to a recycling centre for electrical and electronic equipment.

**PL:** Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

**DE:** Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union.
Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

**RU:** Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза.
В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС данный продукт подлежит раздельному сбору. Продукт нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, так как он может представлять опасность для окружающей среды и здоровья людей. Использованный продукт необходимо передать в пункт переработки электрического и электронного оборудования.

**IT:** Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.
In conformità con la Direttiva 2012/19/UE, il presente prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, poiché potrebbe costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto usato deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**FR:** Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne.
Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

**ES:** Producto conforme a los requisitos de las directivas de la Unión Europea.
De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos, ya que puede representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe entregarse en un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

**NL:** Het product voldoet aan de vereisten van de richtlijnen van de Europese Unie.
Overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU is dit product onderworpen aan gescheiden inzameling. Het product mag niet samen met het huisvuil worden weggegooid, aangezien het een gevaar kan vormen voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

**LT:** Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.
Pagal Direktyvą 2012/19/ES šis produktas turi būti šalinamas atskirai. Jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes jis gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Naudotą produktą būtina pristatyti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą.

**CS:** Výrobek je v souladu s požadavky směrnic Evropské unie.
V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek oddělenému sběru. Výrobek nesmí být vyhazován spolu s komunálním odpadem, protože může představovat nebezpečí pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek je nutné odevzdat do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

**HU:** A termék megfelel az Európai Unió irányelveinek.
A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ez a termék szelektív gyűjtés alá esik. A terméket nem szabad a települési hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre.
A használt terméket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

**RO:** Produs conform cerințelor directivelor Uniunii Europene.
În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, deoarece poate reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea oamenilor. Produsul uzat trebuie predat la un punct de reciclare pentru echipamente electrice și electronice.

**SE:** Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv.
I enlighet med direktiv 2012/19/EU omfattas denna produkt av separat insamling. Produkten får inte kastas tillsammans med hushållsavfall eftersom den kan utgöra en risk för miljön och människors hälsa. Den uttjänta produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning.

**NO:** Produktet er i samsvar med kravene i EU-direktivene.
I henhold til direktiv 2012/19/EU er dette produktet underlagt separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall, da det kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse. Brukt produkt skal leveres til et mottak for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater.

**DK:** Produktet er i overensstemmelse med kravene i Den Europæiske Unions direktiver.
I henhold til Direktiv 2012/19/EU er dette produkt omfattet af selektiv indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det udtjente produkt skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

**FI:** Tuote on Euroopan unionin direktiivien vaatimusten mukainen.
Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräyksen piiriin. Tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteiden kanssa, koska se voi aiheuttaa vaaran ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Käytetty tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen.

**PT:** O produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da União Europeia.
De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos domésticos, pois pode representar um risco para o meio ambiente e para a saúde humana. O produto usado deve ser entregue num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

**GR:** Το προϊόν είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το παρόν προϊόν υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Το χρησιμοποιημένο προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

**EE:** Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.
Vastavalt direktiivile 2012/19/EL kuulub käesolev toode eraldi kogumisele. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuspunkti.

**LV:** Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.
Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šis produkts ir pakļauts atsevišķai savākšanai. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt apdraudējumu videi un cilvēku veselībai. Izlietoto produktu nepieciešams nodot elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes punktā.

**UA:** Виріб відповідає вимогам директив Європейського Союзу.
Відповідно до Директиви 2012/19/EU, цей виріб підлягає окремому збору відходів. Виріб не слід утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки це може становити ризик для довкілля та здоров'я людини. Поверніть використаний виріб до центру переробки електричного та електронного обладнання.



**EN:** The symbol on the product indicates that the batteries or rechargeable batteries used in it should not be disposed of with household waste. Such waste must be properly sorted in compliance with applicable regulations.
Used batteries and accumulators must not be disposed of with unsorted waste, as they may pose a threat to the environment and human health. Users should use designated collection points that allow for the return, recycling, and safe disposal of batteries. For detailed information on local battery and rechargeable battery recycling regulations, contact your municipal office, local waste management facility, or landfill site.
**Note:** Lithium batteries can pose a fire or explosion hazard, especially if they are damaged, overheated, or improperly disposed of. The chemicals contained in them may also be harmful to both health and the environment.

**PL:** Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że zastosowane w nim baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy poddawać odpowiedniej segregacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do niesortowanych odpadów, gdyż może on stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Użytkownicy powinni korzystać z dostępnych punktów selektywnej zbiórki, które umożliwiają ich zwrot, recykling i bezpieczną utylizację. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalnych zasad recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub wysypiskiem.
**Uwaga:** Baterie litowe mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe, szczególnie jeśli zostaną uszkodzone, przegrzane lub niewłaściwie zutylizowane. Zawarte w nich substancje chemiczne mogą być również szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

**DE:** Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass die darin verwendeten Batterien oder Akkus nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Dieser Abfall ist gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß zu trennen. Altbatterien und -akkus dürfen nicht im unsortierten Abfall entsorgt werden, da sie eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen können. Nutzer sollten die verfügbaren Sammelstellen nutzen, um sie zurückzugeben, zu recyceln und sicher zu entsorgen. Ausführliche Informationen zu den örtlichen Recyclingvorschriften für Batterien und Akkus erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder Ihrer Deponie.
**Hinweis:** Lithiumbatterien können Brand- oder Explosionsgefahr darstellen, insbesondere wenn sie beschädigt, überhitzt oder unsachgemäß entsorgt werden. Die darin enthaltenen Chemikalien können zudem gesundheits- und umweltschädlich sein.

**RU:** Символ, нанесённый на продукт, указывает на то, что использованные в нём батарейки или аккумуляторы не должны выбрасываться вместе с бытовыми отходами. Такие отходы подлежат соответствующей сортировке в соответствии с действующими правилами.
Использованные батарейки и аккумуляторы нельзя выбрасывать в несортированные отходы, так как они могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья людей.
Пользователи должны сдавать их в доступные пункты раздельного сбора, которые обеспечивают возврат, переработку и безопасную утилизацию. Чтобы получить подробную информацию о местных правилах переработки батареек и аккумуляторов, следует обратиться в городской совет, местное предприятие по обращению с отходами или на полигон.
**Внимание:** Литиевые батарейки могут представлять опасность возгорания или взрыва, особенно если они повреждены, перегреты или неправильно утилизированы. Содержащиеся в них химические вещества также могут быть вредны для здоровья и окружающей среды.

**IT**: Il simbolo riportato sul prodotto indica che le batterie o gli accumulatori in esso contenuti non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Tali rifiuti devono essere opportunamente differenziati in conformità alle normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori esausti non devono essere gettati nei rifiuti indifferenziati, poiché possono costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Gli utenti devono utilizzare i punti di raccolta differenziata disponibili, che consentono la restituzione, il riciclo e lo smaltimento sicuro. Per ottenere informazioni dettagliate sulle regole locali di riciclaggio di batterie e accumulatori, è necessario contattare il comune, l'azienda locale di gestione dei rifiuti o la discarica.
**Attenzione:** le batterie al litio possono costituire un rischio di incendio o esplosione, soprattutto se danneggiate, surriscaldate o smaltite in modo improprio. Le sostanze chimiche in esse contenute possono inoltre risultare nocive per la salute e per l'ambiente.

**FR:** Le symbole apposé sur le produit indique que les piles ou les batteries utilisées dans le produit ne doivent pas être jetées avec les déchets municipaux. Ce type de déchets doit être correctement séparé conformément à la législation en vigueur.
Les piles et les batteries usagées ne doivent pas être éliminées avec les déchets non triés, car elles peuvent présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Les utilisateurs doivent utiliser les points de collecte séparés disponibles pour le retour, le recyclage et l'élimination en toute sécurité. Pour obtenir des informations détaillées sur les règles locales de recyclage des piles et des batteries, contactez votre municipalité, votre société locale de gestion des déchets ou votre décharge.
**Attention :** Les piles au lithium peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion, en particulier si elles sont endommagées, surchauffées ou mises au rebut de manière inappropriée. Les produits chimiques qu'ils contiennent peuvent également être nocifs pour la santé et l'environnement.

**ES:** El símbolo colocado en el producto indica que las pilas o baterías utilizadas en él no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Este tipo de residuos debe someterse a una segregación adecuada, de acuerdo con la normativa vigente.
Las pilas y baterías usadas no deben desecharse con los residuos no separados, ya que pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana. Los usuarios deben utilizar los puntos de recogida selectiva disponibles, que permiten su devolución, reciclaje y eliminación segura. Para obtener información detallada sobre las normas locales de reciclaje de pilas y baterías, póngase en contacto con el ayuntamiento, la empresa local de gestión de residuos o el vertedero.
**Atención:** Las baterías de litio pueden presentar un riesgo de incendio o explosión, especialmente si se dañan, se sobrecalientan o se eliminan de forma incorrecta. Las sustancias químicas que contienen también pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente.

**NL:** Het symbool op het product geeft aan dat de gebruikte batterijen of accu's niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Dergelijk afval moet op de juiste manier worden gescheiden, in overeenstemming met de geldende voorschriften.
Gebruikte batterijen en accu's mogen niet bij het ongesorteerde afval worden weggegooid, aangezien dit een gevaar kan vormen voor het milieu en de menselijke gezondheid. Gebruikers dienen gebruik te maken van de beschikbare inzamelpunten voor gescheiden afval, waar ze kunnen worden ingeleverd voor recycling en veilige verwijdering. Voor gedetailleerde informatie over de plaatselijke regels voor recycling van batterijen en accu's, kunt u contact opnemen met de gemeente, de lokale afvalverwerkingsdienst of de stortplaats.
**Let op:** Lithiumbatterijen kunnen brand- of explosiegevaar opleveren, vooral wanneer ze worden beschadigd, oververhit of onjuist afgevoerd. De chemische stoffen die ze bevatten, kunnen ook schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

**LT:** Ant gaminio esantis simbolis reiškia, kad jame naudojamos baterijos ar akumuliatoriai neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Tokio tipo atliekos turi būti rūšiuojamos pagal galiojančius teisės aktus.
Naudotų baterijų ir akumuliatorių negalima mesti į nerūšiuotas atliekas, nes jie gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Vartotojai turėtų naudotis prieinamais specialiais surinkimo punktais, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir saugiai utilizuoti. Išsamesnės informacijos apie vietines baterijų ir akumuliatorių perdirbimo taisykles galima gauti kreipiantis į miesto savivaldybę, vietinę atliekų tvarkymo įmonę ar sąvartyną.
**Pastaba:** Ličio baterijos gali kelti gaisro arba sprogimo pavojų, ypač jei jos yra pažeistos, perkaitintos arba netinkamai utilizuotos. Jose esančios cheminės medžiagos taip pat gali būti kenksmingos sveikatai ir aplinkai.

**CS:** Symbol umístěný na výrobku znamená, že použité baterie nebo akumulátory nesmí být vyhazovány spolu s komunálním odpadem. Tento druh odpadu musí být správně tříděn v souladu s platnými předpisy.
Použité baterie a akumulátory nesmí být vyhazovány do netříděného odpadu, protože mohou představovat nebezpečí pro životní prostředí a lidské zdraví. Uživatelé by měli využívat dostupná sběrná místa, která umožňují jejich vrácení, recyklaci a bezpečnou likvidaci. Podrobné informace o místních pravidlech recyklace baterií a akumulátorů lze získat na městském úřadě, v místním podniku pro nakládání s odpady nebo na skládce.
**Upozornění:** Lithiové baterie mohou představovat riziko požáru nebo výbuchu, zejména pokud jsou poškozeny, přehřáty nebo nesprávně zlikvidovány. Chemické látky, které obsahují, mohou být rovněž škodlivé pro zdraví a životní prostředí.

**HU:** A terméken elhelyezett szimbólum azt jelzi, hogy a benne használt elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a települési hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen típusú hulladékokat a hatályos előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni.
A használt elemeket és akkumulátorokat tilos a vegyes hulladékba dobni, mivel veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A felhasználóknak igénybe kell venniük a rendelkezésre álló szelektív gyűjtőpontokat, amelyek

lehetővé teszik azok visszavételét, újrahasznosítását és biztonságos ártalmatlanítását. A helyi elem- és akkumulátor-újrahasznosítási szabályokkal kapcsolatban további információért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékgazdálkodási vállalathoz vagy a hulladéklerakóhoz.
**Figyelem:** A lítium elemek tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek, különösen akkor, ha megsérülnek, túlmelegednek vagy nem megfelelően kerülnek ártalmatlanításra. A bennük található vegyi anyagok az egészségre és a környezetre is ártalmasak lehetnek.

**RO:** Simbolul aplicat pe produs indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Acest tip de deșeu trebuie supus unei colectări separate, în conformitate cu reglementările în vigoare. Bateriile și acumulatorii uzați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile nesortate, deoarece pot reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea oamenilor. Utilizatorii trebuie să folosească punctele de colectare selectivă disponibile, care permit returnarea, reciclarea și eliminarea lor în siguranță. Pentru informații detaliate privind regulile locale de reciclare a bateriilor și acumulatorilor, trebuie contactată primăria, serviciul local de gestionare a deșeurilor sau depozitul de gunoi.
**Atenție:** Bateriile litiu pot reprezenta un risc de incendiu sau explozie, în special dacă sunt deteriorate, supraîncălzite sau eliminate necorespunzător. Substanțele chimice conținute pot fi de asemenea dăunătoare pentru sănătate și mediu.

**SE:** Symbolen på produkten betyder att de batterier eller ackumulatorer som används inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Sådant avfall ska sorteras separat i enlighet med gällande bestämmelser.
Förbrukade batterier och ackumulatorer får inte slängas bland osorterat avfall, eftersom de kan utgöra en risk för miljön och människors hälsa. Användare bör använda tillgängliga insamlingsställen som möjliggör återlämning, återvinning och säker bortskaffning. För mer detaljerad information om lokala regler för återvinning av batterier och ackumulatorer, kontakta kommunen, det lokala avfallshanteringsföretaget eller en deponi.
**Observera:** Litiumbatterier kan innebära brand- eller explosionsrisk, särskilt om de skadas, överhettas eller kasseras på fel sätt. De kemikalier som finns i dem kan också vara skadliga för hälsa och miljö.

**NO:** Symbolet på produktet betyr at batterier eller akkumulatorer som er brukt i det, ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Slike avfallstyper skal sorteres riktig i henhold til gjeldende forskrifter.
Brukte batterier og akkumulatorer må ikke kastes i usortert avfall, da de kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse. Brukerne bør benytte tilgjengelige innsamlingspunkter som muliggjør retur, gjenvinning og sikker avhending. For mer detaljert informasjon om lokale regler for resirkulering av batterier og akkumulatorer, kontakt kommunen, det lokale avfallsselskapet eller en avfallsstasjon.
**Merk:** Litiumbatterier kan utgjøre en brann- eller eksplosjonsfare, spesielt hvis de blir skadet, overopphetet eller feilaktig avhendet. De kjemiske stoffene som finnes i dem, kan også være skadelige for helse og miljø.

**DK:** Symbolet på produktet angiver, at de anvendte batterier eller akkumulatorer ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Denne type affald skal sorteres korrekt i overensstemmelse med gældende regler.
Brugte batterier og akkumulatorer må ikke smides ud med usorteret affald, da de kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Brugerne bør benytte de tilgængelige indsamlingssteder, der muliggør returnering, genanvendelse og sikker bortskaffelse. For at få detaljerede oplysninger om de lokale regler for genbrug af batterier og akkumulatorer, skal man kontakte kommunen, det lokale renovationsselskab eller lossepladsen.
**Bemærk:** Litiumbatterier kan udgøre en brand- eller eksplosionsfare, især hvis de bliver beskadiget, overophedet eller bortskaffet forkert. De indeholdte kemikalier kan også være skadelige for helbredet og miljøet.

**FI:** Tuotteeseen merkitty symboli tarkoittaa, että siinä käytettyjä paristoja tai akkuja ei saa hävittää yhdessä talousjätteiden kanssa. Tällaiset jätteet on lajiteltava asianmukaisesti voimassa olevien määräysten mukaisesti.
Käytettyjä paristoja ja akkuja ei saa hävittää lajittelemattoman jätteen mukana, koska ne voivat aiheuttaa vaaran ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Käyttäjien tulee hyödyntää käytettävissä olevia erilliskeräyspisteitä, joissa ne voidaan palauttaa, kierrättää ja hävittää turvallisesti. Lisätietoja paristojen ja akkujen kierrätyssäännöistä saa ottamalla yhteyttä kunnan viranomaisiin, paikalliseen jätehuoltolaitokseen tai kaatopaikkaan.
**Huomio:** Litiumparistot voivat aiheuttaa palo- tai räjähdysvaaran, erityisesti jos ne vaurioituvat, ylikuumenevat tai hävitetään virheellisesti. Niiden sisältämät kemialliset aineet voivat olla myös haitallisia terveydelle ja ympäristölle.

**PT:** O símbolo colocado no produto indica que as pilhas ou baterias nele utilizadas não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Estes resíduos devem ser sujeitos a uma separação adequada, de acordo com a legislação em vigor.
As pilhas e baterias usadas não devem ser descartadas com resíduos indiferenciados, pois podem representar um

risco para o meio ambiente e para a saúde humana. Os utilizadores devem recorrer aos pontos de recolha seletiva disponíveis, que permitem a sua devolução, reciclagem e eliminação segura. Para obter informações detalhadas sobre as regras locais de reciclagem de pilhas e baterias, deve contactar a câmara municipal, a empresa local de gestão de resíduos ou o aterro sanitário.
**Atenção:** As baterias de lítio podem representar risco de incêndio ou explosão, especialmente se forem danificadas, sobreaquecidas ou eliminadas de forma incorreta. As substâncias químicas que contêm também podem ser nocivas para a saúde e para o meio ambiente.

**GR:** Το σύμβολο που βρίσκεται στο προϊόν σημαίνει ότι οι μπαταρίες ή οι συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε αυτό δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα απόβλητα αυτού του τύπου πρέπει να υποβάλλονται σε κατάλληλη διαλογή, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα μη διαχωρισμένα απορρίμματα, καθώς μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι χρήστες θα πρέπει να αξιοποιούν τα διαθέσιμα σημεία συλλογής, τα οποία επιτρέπουν την επιστροφή, την ανακύκλωση και την ασφαλή διάθεσή τους. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τους τοπικούς κανόνες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον δήμο, την τοπική υπηρεσία διαχείρισης απορριμμάτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.
**Προσοχή:** Οι μπαταρίες λιθίου μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ιδίως εάν υποστούν ζημιά, υπερθερμανθούν ή απορριφθούν με ακατάλληλο τρόπο. Οι χημικές ουσίες που περιέχουν μπορεί επίσης να είναι επιβλαβείς για την υγεία και το περιβάλλον.

**EE:** Tootel olev sümbol tähendab, et selles kasutatud patareisid või akusid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Sellised jäätmed tuleb sortida vastavalt kehtivatele eeskirjadele.
Kasutatud patareisid ja akusid ei tohi visata sorteerimata jäätmete hulka, kuna need võivad ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutajad peaksid viima need olemasolevatesse kogumispunktidesse, mis võimaldavad nende tagastamist, ringlussevõttu ja ohutut käitlemist. Täpsema teabe saamiseks kohalike patareide ja akude ringlussevõtu reeglite kohta tuleks pöörduda linna- või vallavalitsuse, kohaliku jäätmekäitlusettevõtte või prügilaga.
**Tähelepanu:** Liitium-patareid võivad kujutada endast tule- või plahvatusohtu, eriti kui need on kahjustatud, ülekuumenenud või valesti käideldud. Nendes sisalduvad kemikaalid võivad olla kahjulikud nii tervisele kui ka keskkonnale.

**LV:** Uz produkta esošais simbols norāda, ka tajā izmantotās baterijas vai akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šāda veida atkritumi ir jāšķiro atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem.
Izlietotās baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest nešķiroto atkritumu konteineros, jo tie var radīt apdraudējumu videi un cilvēku veselībai. Lietotājiem jāizmanto pieejamie selektīvās savākšanas punkti, kas nodrošina to nodošanu, pārstrādi un drošu utilizāciju. Lai iegūtu detalizētu informāciju par vietējiem bateriju un akumulatoru pārstrādes noteikumiem, jāsazinās ar pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai poligonu.
**Uzmanību:** Litija baterijas var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku, īpaši, ja tās tiek bojātas, pārkarsētas vai nepareizi utilizētas. To sastāvā esošās ķīmiskās vielas var būt kaitīgas veselībai un videi.

**UA:** Символ на виробі вказує на те, що батарейки або акумулятори, використані в ньому, не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Такі відходи необхідно правильно сортувати відповідно до чинних норм.
Використані батарейки та акумулятори не можна викидати в несортовані відходи, оскільки вони можуть становити загрозу для довкілля та здоров'я людини. Користувачам слід звертатися до визначених пунктів збору, які забезпечують повернення, переробку та безпечну утилізацію батарейок. Для отримання детальної інформації щодо місцевих правил переробки батарейок та акумуляторів звертайтеся до вашої муніципальної установи, місцевого підприємства з утилізації відходів або на звалище.
**Примітка:** Літієві батарейки можуть становити ризик пожежі або вибуху, особливо якщо вони пошкоджені, перегріті або неправильно утилізовані. Хімічні речовини, що містяться в них, також можуть бути шкідливими для здоров'я та довкілля.

**EN: Simplified EU declaration of conformity**
BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "VIVI SET" product complies with the directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

**PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE**
BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „VIVI SET" jest zgodny z dyrektywą: 2014/30/UE - Dyrektywa EMC, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS, 2009/48/WE - Dyrektywa zabawkowa (tylko zestaw zabawek). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**
BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "VIVI SET" der Richtlinie entspricht: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

**RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС**
Brandline Group настоящима заявляет, что продукт "VIVI SET" соответствует требованиям директивы: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:

**IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata**
Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "VIVI SET" è conforme alla direttiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

**FR: Déclaration de conformité UE simplifiée**
BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „VIVI SET" est conforme à la directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

**ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE**
BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "VIVI SET" cumple con la directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**
BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "VIVI SET" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

**LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija**
"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad „VIVI SET" gaminys atitinka direktyvą: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

**CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU**
BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „VIVI SET" vyhovuje směrnici: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

**HU: Egyszerűsített EU/EK megfelelőségi nyilatkozat**
A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a „VIVI SET" nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

**RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată**
BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „VIVI SET" este conform cu directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

**SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**
BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten "VIVI SET" uppfyller följande direktiv: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

**NO: Forenklet EU-samsvarserklæring**
BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer herved at produktet "VIVI SET" er i samsvar med følgende direktiver: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Fullstendig innhold av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside:

**DK: Forenklet EU-overensstemmelseserklæring**
BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer hermed, at produktet "VIVI SET" overholder følgende direktiver: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Det fulde indhold af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængeligt på følgende hjemmeside:

**FI: Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus**
BrandLine Group Sp. z o. o. vakuuttaa täten, että "VIVI SET" -tuote täyttää seuraavat direktiivit: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). EU-vaatimustenmukaisuusilmoituksen täydellinen sisältö on saatavilla seuraavalla verkkosivustolla:

**PT: A declaração de conformidade simplificada da UE**
A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto "VIVI SET" está conforme a diretiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

**GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**
Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „VIVI SET" συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

**EE: ELi lihtsustatud vastavusdeklaratsioon**
BrandLine Group Ltd. deklareerib käesolevaga, et toode „VIVI SET" vastab direktiivile: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil:

**LV: Vienkāršota ES atbilstības deklarācija**
BrandLine Group Sp. z o. o. ar šo apliecina, ka produkts „VIVI SET" atbilst direktīvai: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šājā interneta adresē:

**UA: Спрощена декларація відповідності ЄС**
Компанія BrandLine Group Sp. z o. o. цим заявляє, що виріб „VIVI SET" відповідає директиві: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (toy set only). Повний текст декларації відповідності ЄС доступний на наступному веб-сайті:

**www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/VIVI_SET.pdf**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **EN** | Frequency: 2402-2480MHz (BT)<br>RF output power: 1.46dBm | **RO** | Frecvența: 2402-2480MHz (BT)<br>Puterea de ieșire RF: 1.46dBm |
| **DE** | Frequenz: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-Ausgangsleistung: 1.46dBm | **SE** | Frekvens: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-utgångseffekt: 1.46dBm |
| **PL** | Częstotliwość: 2402-2480MHz (BT)<br>Moc wyjściowa 1.46dBm | **NO** | Frekvens: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-utgangseffekt: 1.46dBm |
| **RU** | Частота: 2402-2480МГц (BT)<br>Выходная мощность RF: 1.46дБм | **DK** | Frekvens: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-udgangseffekt: 1.46dBm |
| **IT** | Frequenza: 2402-2480MHz (BT)<br>Potenza di uscita RF: 1.46dBm | **FI** | Taajuus: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-lähtöteho: 1.46dBm |
| **FR** | Fréquence : 2402-2480MHz (BT)<br>Puissance de sortie RF : 1.46dBm | **PT** | Frequência: 2402-2480MHz (BT)<br>Potência de saída 1.46dBm |
| **ES** | Frecuencia: 2402-2480MHz (BT)<br>Potencia de salida de RF: 1.46dBm | **GR** | Συχνότητα: 2402-2480MHz (BT)<br>Ισχύς εξόδου 1.46dBm |
| **NL** | Frequentie: 2402-2480MHz (BT)<br>RF-uitgangsvermogen: 1.46dBm | **EE** | Sagedus: 2402-2480MHz (BT)<br>Väljundvõimsus 1.46dBm |
| **LT** | Dažnis: 2402-2480MHz (BT)<br>RF išvesties galia: 1.46dBm | **LV** | Frekvence: 2402-2480MHz (BT)<br>Izejas jauda 1.46dBm |
| **CS** | Frekvence: 2402-2480MHz (BT)<br>Výkon výstupu RF: 1.46dBm | **UA** | Частота: 2402-2480МГц (BT)<br>Вихідна потужність РЧ: 1,46дБм |
| **HU** | Frekvencia: 2402-2480MHz (BT)<br>RF kimeneti teljesítmény: 1.46dBm | | |



FR

Cet appareil, ses accessoires et ses cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !





FR

DONNEZ OU RECYCLEZ

ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

**Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:**
**Detailed warranty conditions are available on the website:**
**Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:**
**Подробные условия гарантии доступны на сайте:**
**Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:**
**Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:**
**Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:**
**Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:**
**Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:**
**Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:**
**A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:**
**Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:**
**Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:**
**Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:**
**Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:**
**Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:**
**Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:**
**Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:**
**Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:**
**Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:**
**Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:**

**www.lionelo.com**

lionelo